

Atenas: Fastuosa boda de Constantino y Ana María

UNA GRAN MULTITUD PRESENCIO EL PASO DE LA COMITIVA NUPCIAL



ATENAS. — El momento solemne de la bendición nupcial. Familiares de los novios sostienen las coronas sobre las cabezas de los regios contrayentes. En la foto son el duque Amadeo de Aosta y el príncipe Miguel de Grecia. — (Telefoto Europa Press.)

Atenas, 18. — A LAS OCHO DE ESTA MAÑANA, UNA SALVA DE 21 CANONAZOS, DISPARADOS POR LAS BATERIAS DE ARTILLERIA DE LICABETOS, COLINA QUE DOMINA LA CAPITAL ANUNCIÓ EL PRINCIPIO DE LAS CEREMONIAS DE LA BODA DEL REY CONSTANTINO DE GRECIA CON LA PRINCESA ANA MARIA DE DINAMARCA.

Atenas ha despertado esta mañana inundada por un bar de banderas griegas y danesas que ondeaban en los edificios públicos y casas particulares. Las tiendas exponen en sus escaparates retratos del Rey de Grecia y de la joven Princesa que en pocos instantes después se convertirá en su esposa y en la más joven Reina de Europa, envueltos en cintas azul y blanco y rojo y blanco, colores respectivos de las banderas griega y danesa.

Desde el alba, una multitud densa y alegre se reúne en las aceras de las calles por las que ha de pasar la comitiva. Más de

30.000 personas han pasado la noche en bancos o sillas portátiles para estar en primera fila en su momento. Familias enteras se instalaron en el mismo suelo, haciéndose la cena y el desayuno sobre mantas, durmiendo los niños a proximidad de sus padres, mientras que aquí y allá se oía el sonido de una guitarra y canciones populares.

Desde las 9'45 horas han empezado a pasar los primeros automóviles con los invitados reales y personalidades que se dirigen hacia la Catedral.

La multitud ha aplaudido al paso de sus hombres políticos preferidos, principalmente el Jefe del Gobierno, Georges Papandreu, a Panayotis Canelopoulos, jefe de la oposición de derechas, el general Grivas, los representantes de los países amigos: Francia, España, al paso del Arzobispo Makarios se escuchó una gran aclamación, mientras el pueblo coreaba «Enosis», «Enosis».

LA COMITIVA REAL De pronto, un gran rumor se extiende por los espectadores. Veintiún cañonazos anuncian la salida de la comitiva oficial del palacio real.

En el primer automóvil de la comitiva, los príncipes don Juan

Carlos y doña Sofía, hermana del Rey Constantino, y la reina madre Helena de Rumania, junto con el duque de Edimburgo.

Son las diez en punto de la mañana cuando la comitiva llega a la plaza de la Constitución. Un millón de personas hay hoy en Atenas para asistir a la boda. Todas las ventanas del recorrido se encuentran alquiladas a precio de oro desde hace más de quince días.

En un automóvil, solo, el general Jean Papanatanasiadis, gran mariscal de la Corte con uniforme de gala. Precedido por un escuadrón de caballería, montado sobre caballos blancos, que también siguen a su espalda, aparece el rey Constantino, en una «victoria» descubierta, tirada por cuatro caballos: dos blancos y dos bayos. El Rey viste el uniforme de gran gala de mariscal, con el pecho cruzado por la banda azul de la Orden del Salvador. Su madre, la reina Federica, se encuentra a su izquierda. Sonriente, el joven Rey responde con la mano a las aclamaciones de la multitud.

Entonces, avanza lentamente, en un landó descubierto forrado de rojo y arrastrado por seis caballos blancos, el Rey de Dinamarca. (Continúa en la pág. siguiente)

10 millones de pesetas ha costado la ceremonia

ATENAS, 18. (Especial para Pyresa). — Entre el millón de personas que han presenciado el desfile nupcial del Rey Constantino con la Princesa Ana María de Dinamarca, y que ha puesto con sus entusiastas vítores un fondo de aplausos popular a la boda del Monarca con la bella Princesa danesa, no podían faltar los comentarios para entrever la larga espera entre el paso de los coches del cortejo y su regreso de la iglesia, los que saben que el rey es un conductor estupefante de automóviles, amigo de la velocidad máxima, recordaban también que la que es su esposa, desde esta mañana, no sabe aún manejar un volante.

Otros «con buenas fuentes de información» aseguraban que la boda costaba al contribuyente unos diez millones de pesetas, cifra modesta que se explica porque la mayoría de las testas coronadas: Jefes de Estado y Príncipes que han figurado en la comitiva hicieron por su cuenta el viaje aunque alguno «económicamente débil», haya necesitado un viático para poder llegar decorosamente a Atenas.

Se dice que la lista civil, es decir la cantidad fijada por el parlamento griego para que el soberano viva a tono con su «aristocracia» es de algo más de cuarenta millones de pesetas anuales, cifra que tampoco es muy elevada para quien tiene que sostener seculares palacios. Sin olvidar que la corte helénica ha sido siempre un modelo de sobriedad y que ahora, como cuando se casó la princesa Sofía con don Juan de Borbón, tuvo que multiplicar las recepciones en varios días porque

carece de edificios adecuados para reunir a todos los invitados en la misma fiesta.

Los súbditos de Constantino siempre han dicho que la Reina Federica es una mujer poco dispuesta y muy ahorrativa. Ahora aseguran que había pedido una dote de un millón de dólares para la esposa de Constantino, a lo que no accedió la Reina Ingrid que también sabe administrar sus caudales. El problema fue resuelto en parte por el Rey Gustavo Adolfo de Suecia, abuelo materno de la Princesa Ana María, que depositó en una banca suiza la suma equivalente a 18 millones de pesetas, y de los cuales sólo la nueva Reina de Grecia puede disponer.

Entre los atenienses que bordeaban las aceras del itinerario abundaban las mujeres que decían, a los que reprochaban a la novia el no saber conducir un automóvil, que, en cambio sabe hacer algo más útil para un matrimonio: Guisar y guisar bien.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 19 de Septiembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.511 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— P.TS.

El estado del Sr. Obispo es en extremo delicado

Durante el día de ayer se intensificaron los síntomas de gravedad

A las nueve de la noche el Vicario General de la Diócesis nos facilitó la siguiente nota, sobre el estado del Obispo de Mallorca:

«Durante el día se han intensificado los síntomas de gravedad en el estado de nuestro Rvdo. señor Obispo. La situación es por lo mismo en extremo delicada».

A primeras horas de la madrugada y en breves intervalos, fuimos llamando a la Clínica de la Cruz Roja, donde se nos dijo que persistía la gravedad.

A LAS TRES DE LA MADRUGADA

A las tres de la madrugada nos pusimos en comunicación con la Clínica de la Cruz Roja, donde nos comunicaron que en aquellos momentos el estado de gravedad del Excmo. y Rvdo. señor Obispo no había variado, siendo su presión arterial la misma que la de la tarde, aunque se hallaba descansando y su respiración era rítmica.

SUDESTE ASIÁTICO

Un nuevo incidente en el golfo de Tonkin

MCNAMARA DA CUENTA DEL HECHO, PERO LA CASA BLANCA GUARDA SILENCIO

Washington, 18 (Efe). — El Ministro de Defensa norteamericano, Robert S. McNamara ha dado cuenta de un nuevo incidente militar ocurrido en la mañana de hoy cerca de la costa de Vietnam del Norte, indicando sin embargo, que tanto los buques como el personal norteamericano no habían sufrido daños.

Alo McNamara que sus informaciones son de carácter «preliminar y fragmentario» y están pendientes todavía de su correspondiente investigación, mientras dura la cual, no se facilitaría ninguna otra información al respecto.

El Ministro de Defensa pre (Continúa en la pág. siguiente)

El tabaco negro no produce cáncer

Parece que no se ha encontrado un solo caso en Sudamérica entre fumadores de este tabaco

Ventajas de fumar al estilo «candela pa dentro»

Caracas (Venezuela). — Los los cigarrillos «al revés». Es de científicos norteamericanos que están estudiando los modos de la punta ardiente. Esta curiosa fumar en la América del Sur, y en esta clase de tabaco que se usa en esta parte del continente no han encontrado un solo caso de cáncer entre los fumadores venezolanos de ambos sexos.

En Venezuela, la mayoría de los consumidores de cigarrillos y cigarros puros gastan tabaco L. F. Quigley, de la Universidad norteamericana de Harvard de este país sudamericano fumar (Continúa en la pág. siguiente)

Están extinguiendo el incendio a bordo del "Sierra Aranzazu"

Las operaciones de salvamento de las mercancías se llevan tebrilmente El buque está encallado a la entrada de la bahía de Nipe



MADRID. — Grupo de supervivientes del «Sierra Aranzazu», uno de ellos herido en un pie, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedentes de Puerto Rico. — (Foto Cifra)

Antillana (Cuba), 18 (Efe). — Se están llevando a cabo, a ritmo febril, las operaciones de extinción del incendio que ha destruido parcialmente el buque mercante español «Sierra de Aranzazu», que fue atacado durante la noche del pasado domingo, cerca de las costas cubanas; ataque que el Gobierno revolucionario achaca a elementos exilados cubanos, responsabilizando de ello a los Estados Unidos.

El barco se encuentra ahora encallado a la entrada de la bahía de Nipe, a donde fue condu-

cido por dos remolcadores cubanos.

Al costado del mercante se observan varios boquetes, producidos por las balas de ametralladoras y cañones, así como hierros retorcidos por la acción del fuego. La sección de popa está casi en ruina. Tal es el estado que presenta la nave, escorada unos quince grados.

SALVAMENTO DE MERCANCÍAS

Los tripulantes de los remolcadores, así como el servicio de bomberos de Antillana, están efec-

tuando el salvamento de las mercancías que pudieron escapar sin daños. El barco transportaba a La Habana unas 1.089 toneladas de productos diversos, entre ellos tejidos, ajos y juguetes.

Entre tanto, la prensa matutina de La Habana destaca con fotografías al «Sierra Aranzazu» humeante, y publica artículos condenando el «bárbaro y monstruoso ataque pirata contra el buque mercante español».

FIDEL CASTRO ACUSA También se hacen eco los po (Continúa en la pág. siguiente)

«Constancia», la cantante



Aunque han pasado muchos años, Marika Rokk sigue manteniendo la silueta que conquistó en su mejor época, en los años cuarenta. Vuelve al cine ahora para interpretar que «Constancia» película que rodará próximamente, basada en una obra de Somerset Maugham.

OBISPADO DE MALLORCA

Oración y penitencia por el éxito del Concilio

Circular de Vicaría General

Por la dolorosa y larga enfermedad del Rvdmo. Sr. Obispo nos veremos privados de las luminosas «Cartas» que acostumbraba enviar a sus diocesanos, desde Roma, durante la celebración del Concilio.

Más, no por eso, podemos permanecer ajenos los fieles de Mallorca a esta tercera sesión, que empezó el pasado día 14. Al contrario, conociendo los deseos de nuestro Prelado de que todos participemos lo más posible de este gran acontecimiento eclesialístico, debemos cumplirlos ahora por doble motivo: por amor a la Iglesia y por amor a nuestro Obispo enfermo.

En la «Carta Apostólica» dirigida por S. S. Paulo VI al Cardenal Tisserant, Decano del Sacro Colegio, con motivo de la reanudación de este Concilio Ecuménico II, entre otras cosas, leemos lo siguiente:

«Todos los miembros de la Iglesia deben considerar con interés propio el singular e histórico episodio del Concilio Ecuménico y participar en él por medio de una vigilante y ardiente comunión espiritual. Ya se ha realizado esta invitación a toda la Iglesia al comienzo de las anteriores sesiones del Concilio; pero creemos oportuno repetirla, pues careciendo ahora de novedad tan importante convocación, podría enfriarse en los ánimos el interés que siempre le es debido, y concluyéndose ahora el estudio de diversos temas sometidos al examen y deliberación del Concilio, crece, por tanto, la gravedad de sus actos y decisiones.

Dos son las formas ordinarias, por las cuales cada fiel y la Comunidad eclesial pueden unirse espiritualmente a un acontecimiento de tanto valor religioso y moral, y contribuir a su feliz éxito: la oración y la penitencia. La penitencia purifica el alma de los obstáculos que el pecado y las malas tendencias ponen a su reconciliación con Dios; la oración da la disposición para obtener gracia de la misericordia celestial; ambas facilitan las condiciones propicias para la acción regeneradora divina y disponen al inflexible encuentro de las dos voluntades: la voluntad del hombre que se doblega a una purificante humildad y se eleva al nivel de la súplica y de la esperanza; la voluntad de Dios que encuentra, por fin, camino libre en el libre corazón del hombre, y en ese encuentro lo inunda y lo embriaga de amor transcendente.

Sugerimos que este año sean santificados los días de las «cuatro temporadas», que coinciden el 23, 25 y 26 de septiembre; guarde ayuno el que le sea posible, en los días indicados, y todos obliguense a realizar algún ejercicio de mortificación y penitencia, y dirijan al Señor especiales oraciones de expiación y de intercesión. El día 27, domingo, podría ser dedicado en todo el mundo, en todas las asambleas de fieles, y en todas las comunidades eclesiales: a una oración universal por el feliz éxito del Concilio Ecuménico; la recitación solemne del Padrenuestro, podría ser su más viva expresión.

Como todos saben, Nos tenemos por éxito feliz del Concilio, la renovación del Espíritu de Cristo en su Iglesia, la restauración de la unidad con los hermanos todavía separados de nosotros, el despertar de la conciencia religiosa en el mundo la justicia y la paz entre los hombres, objetivos todos de suma y general utilidad.

Atendiendo la sugerencia de nuestro Santísimo Padre, el Papa, y seguros de interpretar la voluntad de nuestro Rvdmo. Prelado, disponemos que el domingo, día 20, en todas y cada una de las misas se informe a los fieles de la presente Circular, y que el domingo siguiente, día 27, se repita y se cumpla lo específicamente señalado para este día por S. S. el Papa, rezando solemnemente el Padrenuestro todos los fieles después de la homilía.

Palma de Mallorca, 18 de septiembre de 1964. — El Vicario General, Francisco Payeras.

Fastuosa boda de Constantino y Ana María

(Viene de la página anterior) marca, en su uniforme de almirante, junto con la princesa Ana María, sonriente y emocionada. Su velo nupcial se encuentra sujeto por una diadema de flores y brillantes, con un ramo de azahar en la mano. Entonces, se levanta un auténtico huracán dentro de la multitud, que grita vivas a la Reina, al Rey, a los reyes. «Hoy — dice — una canción popular griega — el águila se casa con una paloma». Las fuerzas que cubren la carrera consiguen difícilmente mantener a la multitud que se apaña en las aceras y en la calzada.

LLEGADA A LA CATEDRAL Las dos carrozas llegan ante la Catedral ortodoxa. En la plaza de la Catedral se encuentran reunidos representantes de toda Grecia: campesinos, obreros de Atenas, pescadores, vestidos con sus trajes típicos o de ceremonia y, bajo una tempestad de aclamaciones procedentes de todas las regiones de su país, Constantino, junto con la reina madre Federica, sube la escalinata de la Catedral. A los acordes del himno nacional griego.

Poco después, el Rey de Dinamarca y la princesa Ana María, suben a su vez los escalones del pórtico, mientras suena el himno danés.

Las seis damas de honor ayudaron a la princesa Ana María, un tanto perdida por el vuelo de su vestido, a bajar de la carroza. Su vestido nupcial es de satén «duquesa», recubierto por dos capas de tul, y dos colas de largo desigual. El vuelo, de precioso encaje, que cae sobre el vestido, perteneció a su abuela materna, la princesa heredera de Suecia, Margarita, y fue llevado por la reina Ingrid en la ceremonia de su boda.

A la puerta de la Catedral, dió la bienvenida al rey Constantino y a la reina Federica el Arzobispo Crisostomos, metropolitano de Atenas y Primado de Grecia, presentándoles un ejemplar valiosísimo de los Evangelios, libro antiguo perteneciente a los Romanos y que fue traído a Grecia por la reina Olga. El prelado entró seguidamente en la Catedral, precediendo a los novios. En el interior de la basílica, la reina Federica, que llevaba un vestido azul bordado en plata, se situó junto al rey Olaf de Noruega, mientras que el rey Constantino esperaba la llegada de la princesa Ana María.

ENTRA LA NOVIA A las diez y media, la novia, acompañada por su padre, el rey Federico de Dinamarca, entra a su vez en la Catedral. Las seis damas de honor vestidas de blanco, llevan la cola del vestido de la futura Reina de Grecia, Ana María hace entonces una breve reverencia al rey Constantino, que hace inmediatamente ademán de levantarla y le besa la mano.

LA CEREMONIA Comienza la ceremonia religiosa. Oficia el Arzobispo Crisostomos, venerable anciano de barba blanca. Lleva la alta mitra dorada, resplandeciente de diamantes y piedras preciosas y un báculo también ricamente adornado. Los doce obispos del Santo Sínodo que le rodean y que le ayudarán a officiar, llevan igualmente las vestiduras hieráticas, de un esplendor irreal, con el reflejo de los bordados en oro y de las piedras preciosas incrustadas en las mitras y en las cruces pectorales. La liturgia de hoy en la Iglesia Oriental es la misma que en tiempos del imperio de Bizancio. Algunos de los ornamentos sagrados utilizados en las grandes ceremonias son objetos preciosos de tiempos del Imperio.

Alrededor de los prelados officiantes en la ceremonia, se encuentran el patriarca Alexis de Moscú, el patriarca Teodosio VI de Antioquia y otros.

Estos prelados, algunos de los cuales — desfilan muy raras veces, han tenido gran interés en asistir a la ceremonia matrimonial del último soberano reinante de la Iglesia Ortodoxa. Los cuatro patriarcas y los dos representantes de patriarcado ecuménico de Constantinopla, toman asiento en sillones situados en lugar privilegiado.

Entonces se celebra la ceremonia de los esposales, inmediatamente anterior en la liturgia ortodoxa a la propiamente matrimonial. Sobre una mesa recubierta de terciopelo azul y oro, se coloca el Evangelio y una bandeja con las coronas de los novios y las dos alianzas, que un joyero de Atenas ha hecho fundiendo una antigua moneda griega, así como una copa de vino y cuatro candelabros de plata.

Los miembros de la familia real griega se encontraban de pie a la izquierda, sobre un estrado. Solamente los soberanos de más edad se encontraban sentados. A la derecha, la familia real danesa. En primera fila, el rey Gustavo Adolfo de Suecia, abuelo de la novia. Se distingue a la princesa Alicia, tía del rey Constantino y madre del duque de Edimburgo, vestida con su hábito monástico, como es su costumbre.

INVITADOS DE HONOR Detrás de ellos, a ambos lados, toda la realeza europea invitada: el rey Olaf de Noruega; la reina Juliana de los Países Bajos, con un vestido azul y un sombrero rosa, acompañada por el príncipe Bernardo; el rey Balduino, con el uniforme caqui de Teniente General del Ejército belga; la reina Fabiola, con un vestido amarillo-oro y un sombrero de igual tonalidad; el duque de Edimburgo; Raniero de Mónaco, cuya esposa la princesa Grace, después de sentirse indisputada, renunció a última hora a asistir a la ceremonia; la reina madre Helena de Rumania, que lucía un estampado azul y rosa; el rey Fumifon de Tailandia, con casaca roja; la reina Sirikit, con un vestido de lana de oro y un aderezo de brillantes; el rey Hussein de Jordania, en uniforme, y la princesa Mina; la princesa Margarita, heredera del trono danés, con un vestido rojo y su hermana, la princesa Benedicte, de azul.

El rey Miguel de Rumania y la reina Anna, los duques de Aosta, el rey Humbert y la reina María José de Italia, los condes de Barcelona, la princesa Alejandra de Kent, la señora Ogilvi.

EL GOBIERNO A la derecha de la nave, el gobierno griego, con el Primer Ministro, Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos. A la izquierda, los miembros del cuerpo diplomático acreditados en Atenas, con su decano, el Embajador de la China nacionalista. Se encuentran igualmente en la nave los miembros de las misiones extraordinarias enviadas a Atenas por los diferentes gobiernos extranjeros, entre ellos Louis José y el general Michel Fourquet, representantes del General de Gaulle; el Teniente General García Valino, representante del Gobierno español; Ludwig Steiner, representante austriaco; la hija del presidente Lyndon B. Johnson, etc.

El arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice «el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santos. Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la princesa Ana María.

LA CEREMONIA NUPCIAL El Arzobispo Crisostomos, ayudado por seis officiantes revestidos con dalmáticas de color rojo, recuerda primero las parejas del antiguo testamento: Abraham y Sara, Isaac y Rebeca. Seguidamente, dirige sus deseos de felicidad a los contrayentes y a todos los presentes. Los novios juntan sus manos, conservándolas unidas de este modo durante toda la ceremonia.

El Rey Constantino está sonriente y vuelve a menudo la cabeza hacia la princesa Ana María, quien le responde con una ligera y gentil sonrisa.

Por tres veces consecutivas, el Arzobispo bendice las coronas de los novios, símbolo de la pureza. Las utilizadas por el Rey Constantino y la princesa Ana María, que fueron utilizadas igualmente en el enlace de la princesa Sofía con el príncipe Juan Carlos, pertenecen a la familia real griega desde tiempos de la reina Olga; se trata de dos obras maestras de orfebrería rusa, que pertenecieron al tesoro de los Romanov.

Después de rezar el Padrenuestro, el Arzobispo Crisostomos, bendice la copa de vino, que da a beber seguidamente a los novios. Tiene lugar entonces la bella escena denominada «danza de Isaias», una de las más emocionantes de la liturgia griega. En esta danza — que recuerda la alegría del profeta Isaias por la profecía del nacimiento del Mesías — los dos esposos cogidos de la mano, conducidos por el officiante y seguidos de la madrina dan tres veces la vuelta a la

mesa sobre la que está colgado el Evangelio, mientras el coro canta: «Alégrate Isaias, la Virgen ha concebido y dado a luz niño, a la vez Dios y Hombre».

En aquel momento, como lo requiere la costumbre ortodoxa, cae sobre los novios una lluvia de pétalos de rosa, desde lo alto de la cúpula. El Arzobispo colocando las coronas sobre la cabeza de Ana María y de Constantino, pide a Dios que bendiga su unión como bendijo las bodas de Caná.

VIVA EL REY! VIVA LA REINA!

La reina Federica se adelanta entonces y hace una profunda reverencia al Rey Constantino, quien la levanta y le besa la mano. Se vuelve entonces hacia su nuera, la nueva reina Ana María de Grecia, le hace una reverencia y la abraza cariñosamente.

Los nuevos esposos, son saludados seguidamente con un fuerte apretón de manos por el rey Federico de Dinamarca y la reina Ingrid, padres de Ana María, así como por los demás invitados reales.

SALUDO DEL PUEBLO A SUS SOBERANOS

Juntos esta vez, el rey de Grecia y la bella Princesa del Norte, ya reina de los helenos, salen de la Catedral a las doce y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Libanicos disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en el Pireo, disparan veintinueve salvas, anunciando así a todos el feliz acontecimiento.

Ante la Catedral se produce entonces el delirio. Se desencadenan un estruendo de aclamaciones y de gritos: «¡Zito o Vasileis! ¡Zito o Vasillisa!» (¡Viva el Rey, viva la Reina!). «¡Larga vida, felicidad y prosperidad!» «¡Viva Grecia!» «¡Viva Dinamarca!».

Mientras los reyes suben a la carroza aumentan las aclamaciones. La joven reina, sonriente y emocionada, contesta saludando con la

mano. El rey Constantino, emocionado por tal manifestación popular, se encuentra cada vez más turbado.

Las demostraciones de amor amplían aún más a todo el mundo del recorrido. La carroza es guiada por el oficial que se estandarte de Constantino, en marcha lentamente, seguidos los restantes miembros de la familia real.

Desde los balcones y terrazas caen sobre la carroza miles de tarjetas impresas con los colores nacionales de Grecia y Dinamarca, atmósfera de entusiasmo y de incripible nunca vista en Atenas.

ALMUERZO FAMILIAR A las doce y media ha terminado las largas ceremonias nupciales. En el tradicional «zouzou» familiar se reunieron unas personas alrededor de la mesa ubicada en los jardines del palacio real; miembros de las familias reales y de la familia de los vios.

VIAJE DE BODAS Según se cree, el rey Constantino y la reina Ana María de Grecia saldrán esta noche hacia Grecia, a la isla del Peloponeso, propiedad del armador griego Niarchos. Sin embargo otras informaciones indican que los novios saldrán hacia Rodas o a través un crucero por otras islas archipelágo griego.

HACIA LUGAR DESCONOCIDO EN AVION Atenas, 18 (Efe). — El rey Constantino de Grecia y la reina Ana María han partido de Atenas, vía aérea, hacia un lugar que se desconoce en vista luna de miel.

La joven reina, vestía un traje de seda estampada y tenía un aspecto radiante al saludar a las autoridades oficiales del aeropuerto. El rey, que vestía de gris, husó contestar a las preguntas de los periodistas. Ningún miembro de las dos familias fue a despedirlos.

Se cree que la pareja real irá a su luna de miel en las islas griegas.

El incendio del «Sierra Aranzazu»

(Viene de la página anterior) riódicos habaneros de las declaraciones de Fidel Castro, en las que acusa a Estados Unidos de ser responsables del ataque «España aliada de los Estados Unidos sufre ahora, como ejemplo, el zarpo de la rabia y la locura que parecen dictar los pasos de la política yanquis», escribe el diario «Hoy», principal portavoz de la prensa comunista cubana.

EL GOBIERNO CUBANO PONDRA EL BUQUE A DISPOSICION DE LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS

La Habana, 18 (Pyresa). — El encargado de Negocios de España en La Habana ha sido recibido por el Primer Ministro Doctor Castro a quien acompañaban los Ministros de Asuntos Exteriores y de las Fuerzas Armadas para conversar sobre el ataque del que fue objeto recientemente el buque español «Sierra de Aranzazu».

En el transcurso de la conversación el Primer Ministro manifestó al encargado de Negocios de España el pésame del Gobierno y pueblo cubano por las víctimas producidas en la tripulación del barco español.

El Primer Ministro declaró que el Gobierno cubano no ejercería los derechos que con arreglo al orden jurídico internacional le corresponden por haber procedido

al salvamento del barco que la tripulación se vió obligada a abandonar y que pondrá el buque a disposición de las autoridades españolas.

Como se sabe el barco siniestrado fue remolcado por unidades cubanas al puerto de Antillana, en la bahía de Nipe.

Un funcionario del consulado general de España en La Habana se trasladó a este puerto para iniciar, de acuerdo con las autoridades cubanas, los trámites correspondientes.

EL TRAFICO CON CUBA DISMINUIRA, ESPERAN LOS ANTICASTRISTAS

Miami, 18 (Efe). — Las organizaciones anticastroistas esperan que, tras el ataque perpetrado contra el carguero español «Sierra Aranzazu» el tráfico marítimo con Cuba disminuirá sensiblemente.

El llamado «Movimiento de unidad revolucionaria» ha indicado que, en el curso del mes de agosto, 41 barcos pertenecientes a países occidentales han tocado puertos cubanos, o esa mas que en el mes precedente.

Diversas organizaciones anticastroistas han anunciado, que por otra parte, atacarán a todo barco que comercie con Cuba y que se encuentre al alcance de sus cañones, sin distinción del pabellón que enarbolan.

El tabaco negro no produce cáncer

(Viene de la página anterior) claró en el curso de una conferencia, que él y sus colaboradores habían estudiado más de mil casos de estales fumadores «a la inversa», y que en resumen, no habían hallado, entre ellos, ni un solo caso de cáncer.

Sus ayudantes han estudiado también otros casos numerosos de fumadores «al revés» en Colombia, Panamá, y otros investigadores han dado cuenta de sus indagaciones entre los campesinos de la isla italiana de Cerdeña de gentes de algunas partes de la India y de las Islas Filipinas, lugares donde también prevalece esta costumbre, y que los resultados de la encuesta habían sido los mismos que con respecto a Venezuela.

El Dr. Quigley informó que, mediante el uso de termómetros especiales, se había llegado a más perjudicial que el tabaco negro. — (Efe).

la punta incandescente de un garriño, dentro de la boca del fumador llega a producir un calor de ochocientos setenta grados centígrados.

Otro de los fenómenos experimentados por el Dr. Quigley es que la mayoría de estos fumadores no padecen caries dental, la cual puede atribuirse al hecho de fumar estilo «candado dentro», o también, sin embargo, a otros motivos que no científicamente investigados.

Se aduce, asimismo, que el hecho de que estos fumadores no padecan cáncer en otros casos susceptible de atribuirse a que consumen tabaco «negro», parece ser, es menos dudoso el tabaco «rubio» inglés o «tipo Virginia», el cual, dice el Dr. Quigley, es el más perjudicial que el tabaco negro. — (Efe).

Incidente en el golfo de Tonkin

(Viene de la página anterior) cisó que el incidente tuvo lugar en el golfo de Tonkin, aproximadamente en la misma zona del reciente ataque perpetrado por buques de guerra comunistas contra unidades yanquis, ataque que provocó, a su vez, la correspondiente réplica norteamericana.

Mcnamara no ha calificado el incidente en cuestión de ataque mediante «disparos» pero parece deducirse de su declaración que se trata de cosa parecida.

SILENCIO EN LA CASA BLANCA

Washington, 18. (Efe). — La Casa Blanca observa absoluto silencio respecto al último incidente ocurrido en el Golfo de Tonkin. Ante las reiteradas preguntas de los periodistas un portavoz de la misma les ha enviado al Departamento de Defensa después de asegurarles que, por el momento, no estaba prevista ninguna aclaración.

Según el mismo portavoz del Presidente Johnson al corriente de la situación en aquella zona, pero se ha negado a decir si ya había recibido informes completos sobre el incidente.

UN DESTRUCTOR NOROCCIDENTAL SE HALLA EN EL MEZCLADO EN AVION

Washington, 18. (Efe). — Según noticias llegadas al Pentágono, pero no confirmadas oficialmente, el avión incidente en el golfo de Tonkin ha tenido lugar durante la noche. Parece que un destructor norteamericano se halla mezclado en el accidente. Los comandantes allegados al Departamento de Defensa continúan asegurando que las primeras noticias llegadas a Washington son suficientes para asegurar que se pueda colegir la exactitud lo sucedido.

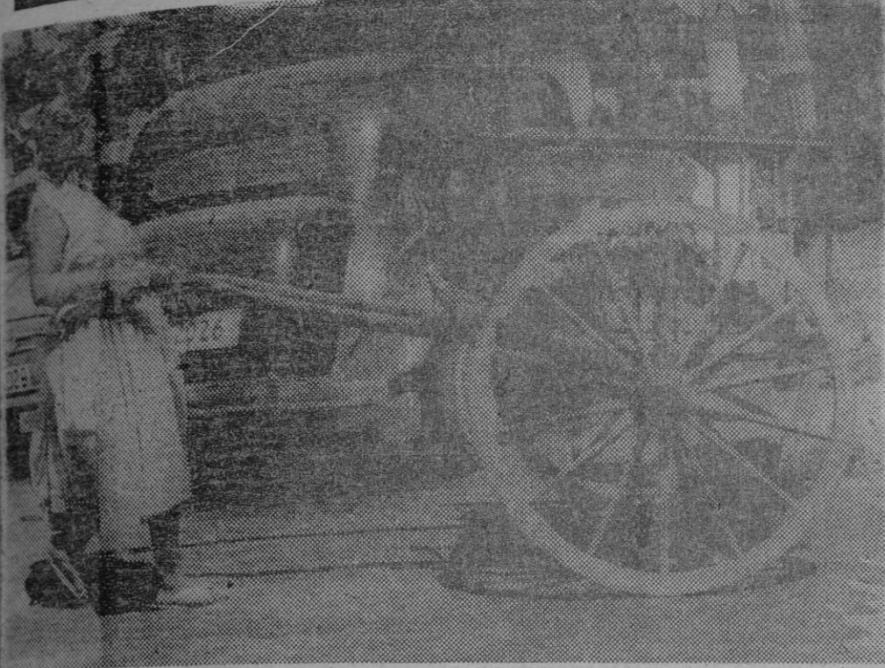
Por otra parte, y también en el Pentágono, se asegura que el comandante de la flota del Pacífico en el Harbrou, se ha negado a demostrar el asunto.

ROGAD A DIOS EN CALIDAD POR EL ALMA DE Bernardo Morell Pol Que falleció ayer, a la edad de 17 años, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales. E. P. D. Sus afligidos padres Bernardo Morell (Guardia Civil, retirado) y Francisca; hermanos Ana y Andrés; abuela, tios, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las 7, en la Iglesia Parroquial de San José Obrero, por lo que les quedarán muy agradecidos. Casa Marroquí: Pedro Llobera, núm. 23. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Batas confeccionadas para uso médico y farmacia BERMAL BALLESTER, 49

SECCIONES FIJAS

UN PIE PARA ESTA **foto** CONTRASTE



No importa la localización matemática del lugar pues que todos en el centro de la Ciudad — y esto es el centro de la Ciudad — son igualmente de complicadísimo tráfico de aparcamiento casi imposible y de batahola automovilística de tomo y lomo. Sin embargo, ahí va el cargo de mano como un tremendo contraste, como un anacronismo, y no sabríamos decir si como una lección de audacia o como una estampa de temeridad.

Uno piensa que el chiquillo que va en el carro y que asoma sus pies descalzos y su pelambrea revuelta, es feliz en su revista ciudadana. Y goza viendo como pasan veloces los coches, y rozan las motos, y como algún gigantesco autobús parece como si se echara encima con su mole tremenda. El chiquillo del carro, debe pensar con orgullo en la gran serenidad de su madre y en la delicia del paseo sobre ruedas. — F. J. J. (Foto «Juanet», hijo).

Tertulia en la **PLAZA MAYOR**

GRUPO

—¿Quieres que hablemos del Grupo Escolar Jaime I?

—¿Qué pasa con este desgraciado grupo?

—Pasa que es posible que deje de ser grupo escolar, pero esta vez de manera definitiva.

—¿Lo van a convertir en palacio de exposiciones? Ahora todo son palacios.

—No hay nada acordado al respecto, ni siquiera el asunto ha tomado estado oficial. Se trata de unas conversaciones que se tienen dentro de la más estricta intimidad sobre el asunto traído y llevado Grupo Jaime I.

—Desembucha, Pagasamaliano!

—Se trata de que el Ayuntamiento, mejor dicho, ciertos miembros del Consistorio (pues, ya te digo, la cosa no creo que sea oficial), han recibido una proposición que, dada su importancia, va a dar mucho juego.

—¿Por qué?

—Por lo equilibrados que están los pros y los contras.

—¡Explicá de una vez, Pagasamaliano! ¡Me tienes hecho polvo con tanto suspense!

CAMBIO O PERMUTA

—Se propone la cesión del Grupo, es decir, la permuta del Grupo a cambio de varios grupos escolares y escuelas con un total de ciento ochenta y dos secciones.

—¿Todo construido?

—Todos construidos en sus correspondientes solares y en donde el Ayuntamiento indica.

MASTODONTE Y MEDIO

—¿Y qué quieren hacer en el solar del Grupo?

—Pretenden construir un edificio de unas catorce plantas (planta más, planta menos) y otro de unas ocho (planta más, planta menos). El proponente se obliga, entre otras finezas, a cubrir la Riera con el tramo (según presupuesto entendido) que va desde el puente que llamaremos de Jaime III al que se llamaba de la Puerta de Santa Catalina, que es el antiguo que usaba la Feixina con la Plaza de Jimetes de Alcalá.

PINTARA PERFECTAMENTE

—Cuadros al óleo con nuestro curso en 36 lecciones. 20 pesetas. Método D. B. — APARTADO 7.014. — MADRID

NUMEROS

—Vamos por partes. ¿Cuántos alumnos caben en una sección?

—Lo ideal serían veinte o menos, pero caben cuarenta en la triste realidad de nuestra penuria escolar.

—O sea, ciento ochenta y dos por cuarenta resultan... ¿Tienes un lápiz?

—Resultan siete mil doscientos ochenta. Tienes el problema escolar de Palma totalmente resuelto por quince años, al menos. Se viene hablando de tres o cuatro mil niños sin escuela...

VAMOS AL GRANO

—Bien, vamos a ver. ¿Cuántas secciones hay ahora en Jaime I?

—No lo se con exactitud. A estas horas no sé a quien llamar... Pero no creo lleguen a la docena.

—El asunto tiene muchos pelos. Lápiz en mano, parece que son "faves contadas". Se hace la operación y ya está. El tristísimo, vergonzoso problema escolar de Palma, resuelto sin que el Ayuntamiento le cueste un céntimo.

PELOS

—¡Alto aquí!

—Me parece la cosa clara.

—¿O es que el solar del Grupo no vale sus buenos millones, pupú?

—Es verdad.

—¡Idó, homo!

—Por eso ya he dicho antes que el asunto era un asunto muy peludo.

—Y no se trata sólo de una cuestión financiera. Se trata de una cuestión política o, si quieres, moral. Después de tantos años suspirando por el Grupo Escolar, ahora que lo tenemos lo convertimos en un negocio.

CUESTION PEDAGOGICA

—Pero estoy seguro de que, técnicamente hablando, es decir, considerando la cuestión desde el punto de vista pedagógico, la ciudad gana con el cambio. Tener un edificio que será todo lo bello que se quiera, pero que en realidad su valor más simbólico que otra cosa (en relación a su enorme valor económico) o poseer una red de escuelas flamantes y bien distribuidas... Vamos... La duda ofendé.

SANTA CATALINA

—¿Y que harían con los escolares de Santa Catalina?

—No se tocaría una sola piedra del grupo sin que todos los niños del barrio tuviesen nuevas escuelas a las que acudir.

—¡Te dic que té molts de pels sa carabassa...!

UTOPIA

—Claro que el Ayuntamiento podría hacer la operación por su cuenta. ¿Por qué el Ayuntamiento no se decide de una vez y resuelve por sí mismo el problema escolar?

—¿Quieres hacer el favor de no decir tonterías?

—No te enfades. Perdon.

—¡Es que tienes unas unas cosas!

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



ENCARGO

—En Talí, de Valldemossa, m'ha comenat que te digui a tu, que surts en el «BALEARES», a veure si posesen sa quinela es divendres en lloc des dissipate, perque a molts de pobles no hi ha temps de fer i tirar es «boleto» perque arribi a... ant...

—Que no passi ansia En Talí Ja lec he diré!

(—Talí de Valldemossa, me ha encargado que te diga tu que sales en el «BALEARES», a ver si publican la quinela los viernes en vez de los sábados, pues en muchos pueblos no hay tiempo de llenar y mandar el boleto para que llegue oportunamente... —Que no se preocupe Talí. Ya se lo diré!)

PINTARA PERFECTAMENTE

—Cuadros al óleo con nuestro curso en 36 lecciones. 20 pesetas. Método D. B. — APARTADO 7.014. — MADRID

COPLAS SIN MALICIA El «Cordobés» y los «Beatles»

La prensa de Gran Bretaña publica una información que me causa indignación, porque he nacido en España.

Mayúscula afronta es que periodistas sesudos con esos «Beatles» barbudos comparen al Cordobés.

Cantar y bailar a coro con éxito colosal yo pienso que no es igual que enfrentarse con un toño.

Los «Beatles» forman cuadrilla y hasta soportan a ratos peligrosos arrebatos de la histórica chiquilla.

Pero el inmenso Manolo, mandón entre los mandones, aguanta los chaparrones de la multitud él solo.

Si los «Beatles» son titánicos y quieren agasajarles la prensa debe llamarles «los Cordobeses británicos».

GIL ARRIBATO

díganos Vd. algo MICHEL REYNES

Ha asistido en París al Congreso Mundial de Capidicutores

Acabó de regresar de París donde ha asistido al Congreso Mundial de Capidicutores y a las Jornadas de Estudios Técnicos de Peluquería, Michel Reynes, un mallorquín que ha vivido en Francia muchos años, pero que desde hace dos está residiendo en nuestra ciudad.

—¿Puede resumirme en qué ha consistido el Congreso Mundial de Capidicutores?

—Cada dos años se reúnen en París los interesados en esta ciencia que trata de las enfermedades del cuero cabelludo. Allí los dermatólogos de los hospitales Roschilt y Saint Louis exponen todas las experiencias, descubrimientos o métodos de aplicación obtenidos en los dos últimos años con los pacientes de los citados hospitales.

—¿Cuál ha sido la comunicación más importante de este congreso?

—La de la sáborrea (grasa del cuero cabelludo) producida por una glándula sebácea. Hasta hace poco se combatía esta enfermedad quitando la grasa y limpiando cuidadosamente el cuero cabelludo, ahora sabemos que este procedimiento es contraproducente pues la glándula se defiende produciendo más grasa a medida que era eliminada.

—¿Cómo se ha de eliminar ahora?

—Atacando no la grasa sino la glándula.

—¿Quiénes tienen el cuero cabelludo más delicado, los hombres o las mujeres?

—Los hombres.

—¿Sabe usted por qué?

—El cuero cabelludo humano —hombres y mujeres— está formado por hormonas hembra que la constitución del hombre tolera menos. Es el mismo caso de las zonas de vello del cuerpo humano, en que las hormonas son masculinas por eso la mujer tiene normalmente menos vello que el hombre y le es más fácil perderlo o eliminarlo.

—¿Qué es lo que produce la calvicie?

—Las glándulas sebáceas son las responsables directas de la caída del cabello.



—¿Se puede evitar la calvicie?

—Si hasta en los casos de fuerte sáborrea la caída del cabello puede ser retrasada incluso 25 años.

—¿A qué edad suele presentarse esta enfermedad?

—Entre los 18 y los 25 años.

—Después de los 25 años si no se ha iniciado la calvicie ¿puede pensarse en que no se producirá?

(Continúa en la pág. quinta)

cojuelo RECAUDA Y ESTIRA EL CABELLO

Banco de los pobres

PROBLEMA SOLUCIONABLE: EL ABARATAMIENTO DE LA VIDA

Me permitirás, y agradecerás, lector, que el comentario que hoy inicio acerca del tema sobre el posible abaratamiento de la vida tenga su continuidad en días sucesivos.

Se trata de inspirar una batalla a fondo contra los intermediarios. Del productor al consumidor, con un solo margen comercial para el detallista, es el único remedio posible contra la especulación que cuida de congelar todo aumento de bienestar en nuestro nivel de vida.

Conviene enterarse de lo bueno que se hace y de lo bien que se cuecen las habas en otras latitudes para tomar buena nota de los medios que para lograrlo se emplearon.

¿Conoces, lector, la historia de la famosa plaza de la Cebada, de Madrid? Porque en ella se vendían cebada y otros cereales tomó su nombre. Durante muchos años fue el lugar trágico donde se levantaba el patíbulo para ahorcar a los más condenados por la justicia (uno de los últimos ejecutados fue el general Riego, en el reinado de Fernando VII). En ella, entre los años 1869 y 1875 se construyó el primer gran mercado de Madrid, con estructuras de hierro laminado traídas de Inglaterra, sobre una superficie de 6.300 metros cuadrados.

Como nos ocurrió a nosotros los palmesanos con el mercado-almacén de la plaza Mayor, también con su antecedente trágico del saqueo de las plazas, el mercado de la Cebada le resultó pequeño a la población de Madrid en constante crecimiento.

Y al igual que hacen ahora en nuestra ciudad beneméritos mercaderes de vías comerciales, arreglando a sus expensas, con subvenciones y benéfico al alumbrado y la pavimentación de sus calles, surgió en la plaza de la Cebada de Madrid, un grupo de comerciantes del propio mercado que con visión clara de lo que puede conseguir una acertada idea cooperativista agrupó a todos los comerciantes del mercado en una Cooperativa constructora dispuestos a realizar las obras por su cuenta. Sería suficiente con que el Ayuntamiento les cediese terrenos contiguos al viejo mercado. Ellos se comprometían a realizar las obras con la oportuna concesión municipal. El Ayuntamiento recibiría los materiales y el terreno que ocupaba el viejo mercado.

Aquí ya no cabe establecer parangón alguno entre la operación mercado de la Cebada, de Madrid, y la operación mer-

cado del Olivar, Palma de Mallorca. Corramos un tupido velo.

Llegaron a un acuerdo los mallorquineses y la Cooperativa de Comerciantes del Mercado de la Cebada contrató la construcción del nuevo edificio de dos plantas a base de originales estructuras de hormigón, con las mejores y mayores cámaras frigoríficas que existen en Madrid y por el mismo orden de calidad y superioridad todos los demás servicios. Hoy el Nuevo Mercado de la Cebada está considerado como el mejor de Madrid y de España.

Pero interfiere el problema del crecimiento demográfico que éste es que es común a Madrid y Palma de Mallorca.

Y cundió la alarma entre los comerciantes detallistas mallorquineses, a la que no fue extraño el propio Comisario de Abastecimientos y Transportes al enfrentarse con el siguiente fenómeno:

El disparatado crecimiento demográfico de la ciudad mantenía un régimen de abastos (tanto de frutas y verduras como de carnes, pescados y otros productos) con unos sistemas detestables que perjudicaban desde los tristes días del estraperlo. Se trataba de un artificial mecanismo de asentadores e intermediarios que se encargaban de mantener bajo su control e entradas en Madrid de productos alimenticios que en cantidades realmente asombrosas demandaba el abastecimiento de una población creciente que alcanzaba ya los dos millones ochocientos mil personas.

Aquí el parangón con el sistema detestable que sigue imperando en Palma y con el problema del crecimiento demográfico es ciertamente exacto. ¿Cómo se ha luchado en Madrid con el viejo mercado su sistema de abastos?

Esto lo iré conociendo, lector, si con la de mañana si quieres levendo mis crónicas de día a día materia.

El S. O. S a nuestro Cajero Toni ha dado su resultado y aver me entregó una cantidad de dinero que poder repartir entre nuestros obreros.

Entregamos: A Encarnación García DOSCIENTAS pesetas A Victoria Buil, TRES CIENTAS pesetas. A Angel Ochoa (el joven que con sus conocimientos de francés y alemán y su carnet de conducción de Segunda Clase no encuentra trabajo), segundo donativo DOSCIENTAS pesetas. Al pobre vergonzante F S A DOS CIENTAS pesetas. Y a quien lleva las iniciales F S P también como el anterior contra recibio, DOSCIENTAS pesetas

SON SAN JUAN al día

«EL CORDOBES» Y PACO CAMINO ACAPARARON LA ATENCION

Voy a continuar con algo que hará pensar que esta crónica es parte de la escrita ayer, pues volver a hablar de «El Cordobés» significa —y sobre todo en forma tan próxima— relacionar enormemente la sección de hace veinticuatro horas con esta.

Pero, lo cierto del caso es que el famoso torero, que ha revolucionado la tauromaquia con sus actuaciones, estuvo desde muy temprano en el aeropuerto, esperando la salida del avión que le llevaría a Madrid. De ahí, que sea menester iniciar nuevamente estas líneas, diciendo: «El Cordobés», tal y cual...

DOS MESAS

Mientras a un lado se instalaba la gente de «El Cordobés», rodeando a la gran figura del torero; en otra mesa, se colocaban los adictos a Paco Camino, rodeando a este torero que tan buena actuación había tenido el día anterior.

Era la hora del desayuno, pero ya el aeropuerto estaba concurrido, y en cuanto corrió la voz de que los dos maestros se hallaban en el restaurante, se empezó a llenar ese lugar, y las solicitudes de autógrafos a ambos fueron enormes.

Turistas y nacionales, se presentaban en una y otra mesa, con tarjetas postales, libretitas, abanicos, en fin todo lo que pudiera ser firmado, y se retiraban felices de la vida, al obtener la millonaria firma de «El Cordobés» y de Paco Camino.

TREGUA

Después de este revuelo, llegó la calma. Además, el día no estaba tan caluroso como los anteriores, y la gente transitaba a paso ligero o dándose prisa, de un lado a otro.

Por el lado internacional, de vez en cuando llegaba una avalancha de turistas, que se diluía en la puerta de salida, delante de los taxis y autocares que se encargaban de llevarlos a los hoteles pensiónes o casas particulares a todos los recién llegados.

Fue horas después, cuando empezó el verdadero movimiento. Cuando el viernes tomó su característica de viernes, que es muy importante, porque muchas veces se puede medir las proyecciones del fin de semana, de acuerdo a lo que haya pasado en viernes.

SOLITO

Me senté, en un momento en que el hall del lado internacional estaba muy lleno, junto a un niño rubio, muy serio, rodeado de maletas y maletines. De pronto llegó Margot, la recepcionista de BEA, tomó al niño de una mano y se lo llevó hacia la pista. Casi enseguida, llegó hasta el sitio en que yo estaba una señora con la expresión no muy serena, que miraba con insistencia hacia uno y otro lado. Luego me preguntó:

—¿No ha visto usted a un niño...?

No la dejé terminar. Señalé el lugar hacia donde le había llevado Margot. La señora corrió hasta ese sitio. Era la madre del niño que viajaba solo a Londres. Alcanzó a despedirlo, cuando ya estaba por entrar en la pista, junto con el enorme conjunto de pasajeros con destino a Londres.

BARCELONA

El fin de semana siempre llena los aviones que van y vienen a Barcelona. De pronto, me encontré con Juan Sastre, Delegado Provincial del Frente de Juventudes, que volvía, después de haber asistido a un Congreso de Lasallistas, realizado en esa ciudad.

Y unos cuantos pasos, y hallé a un conocido viajero con destino a la Ciudad Condal, Jaime Rosselló de Tassa, que no se pierde un fin de semana por ella.

Hablamos del avión de Tassa que saldrá el 6 de Octubre con destino a Tokio, llevando pasajeros para que asistan a las Olimpiadas que se realizarán en la capital japonesa. Pero no hubo mucho tiempo, como para entrar en detalles, porque de pronto se llamó a los pasajeros que tenían que embarcar.

En otra mesa estaba don Pedro Balaña, archiconocido en el ambiente taurino, que se marchaba a Barcelona. Luego, de que los pasajeros de estos viajes hubieron marchado, se produjo una ligera calma en el aeropuerto.

TRES AVIONES

Cuando me encontré con don Juan Munar, delegado de Air France, le pregunté por el avión procedente de París, sin acordarme que hoy esta compañía tenía tres vuelos con Francia. Dos desde París y uno de Marsella. Lo que demuestra que el viernes, y sobre todo el mes de Septiembre, aun está muy erguido, y esto puede durar muchas semanas más.

INFORMACION

Alrededor de las cinco de la tarde, cuando los pasajeros del Caravelle de Iberia, con destino a Madrid, ya se habían marchado, cuando, Mari Carmen, recepcionista de Iberia, se había despedido muy gapeisa, porque tenía que asistir a la fiesta de cumpleaños de su hermanita, que ya es toda una señorita porque cumple dos años, e hasta puede empezar a quitarse la edad; me acerqué a la oficina de Información y Turismo, que ya siendo tomada con más familiaridad por los pasajeros.

El número de consultas es mayor cada día. El reparto de folletos en forma adecuada, permite que los viajeros puedan obtener una información necesaria y precisa de Mallorca o de cualquier otro punto de España. Y el libro «España para usted», en cuatro idiomas, sigue obteniendo un éxito avorallador, y despertando grandes comentarios por lo excelente de su traducción.

CAMBIOS

La mayoría de las compañías empezarán a variar sus horarios el 1 de noviembre. Se considera que para esa fecha, de la cual nos separan alrededor de los cuarenta días, el movimiento habrá languidecido. Mucho con relación a lo que hoy aún tenemos. El calor habrá hecho más, y las estufas habrán empezado a sustituir a los ventiladores que por ahora coartan el ambiente denso en rodajas, durante las veinticuatro horas del día.

Y bien, creo que no tenía que contarles nada más. Porque aun que ha habido mucho ir y venir de gente. Mucha entrada y mucha salida, ha sido poco lo anotado y lo por comentar. Esperemos que mañana (hoy) sábado, haya que hablar mucho, pero no, que t abajar mucho, que es muy importante el descanso. Hasta mañana, pues.

COCO MENESES

II LONJA TEXTIL DE ESPAÑA

29 de Septiembre - 6 de Octubre



PALACIO DE LAS NACIONES
BARCELONA

ALTA COSTURA - SASTRE
CONFECCIONISTA - EXPORTADOR
COMERCIANTE - MAYORISTA

VEA LA TOTALIDAD DE LAS COLECCIONES TEXTILES
COMPRE MEJOR EN ESTA FERIA DE CONTRATACIONES
SUS PEDIDOS LLEGARAN SIN RETRASO

500 STANDS

300 EXPOSITORES

En la línea de las comedias americanas, una película estrepitosa y calurosamente divertida



UN OPTIMISTA DE VACACIONES

DON SAXON - MARIE WILSON - REGINALD GARDNER Director
Presentando a LAURI PETERS Y VALERIE WINGA HENRY KOSTER

LA PELICULA QUE INAUGURARA SOLEMNEMENTE LA TEMPORADA 1964 - 65

EN



PROXIMO MARTES

MECANICOS, INDUSTRIALES

El problema de la rotura de piezas de aluminio, resuelto soldándolas en el Taller

J. PALMER.
Calle Teniente Sánchez Bilbao, 192.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR
Tomando
Calmante vitaminado
contra dolores de cabeza, neuralgias, resaca.
Contiene Vitamina B.

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Silbando y trabajando; 9: Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:34: Onda femenina; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo «BALEARES»; 10: «Una luz en el 12: Angelus; 12:05: Telegrama musical; 12:10: Perfiles científicos; 12:22: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:38: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Música para recién casados; 13:45: Nodo internacional; 14:00: Mallorca en 1.106. Kilociclos; 14:05: Microdisco; 14:10: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Ritos para la juventud; 15:30: La odiosa fortuna; 16: Radio Club; 17: Atardecer musical; 17:30: Quitele Vd. el antifaz; 18: Angelus; 18:05: Al habla los 5 continentes; 18:10: Confidencias; 18:35: Pórrico español; 19:00: El rosario en tu casa; 19:20: English for today; 19:34: Infantilandia; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 21: Cita con los famosos; 21:35: Relatos a una voz; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Ronda española; 23: Música para soñar; 23:30: Unávoz en la noche; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. 223'8 m.

Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:30: Carrusel de canciones; 11: Eva; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Fragmentos de zarzuelas; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos; 13:45: Fragmentos de operetas; 14:15: Conciencias; 14:20: Noticias y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La quiniela de los millones; 15: Discografía; 15:30: Noticias pepsí; 15:35: Discos para usted; 16: Cuento infantil: Blancanieves; 16:15: Voces famosas: José Guardiola; 16:30: Cita de Orquestas; 17: Galería; 18: Grandes éxitos de la pantalla; 18:30: Periscopio del Mundo; 19: ASES de la guitarra; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Retransmisión desde Radio Popular de Elda de la Feria Internacional del Calzado; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:05: aPrograma deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediario; 2:17: Primera página; 2:30: Via-

je por España; 3:00: Telediario; 3:20: Telecrónica internacional; 3:30: Fin de semana; 3:40: Discorama.

IARDE

4:01: Bugs Bunny; 4:10: Señal de tarde.

INFANTIL

6:00: Nuestro amigo el Bicho; 6:30: Cine cómico; 6:45: Señal para menores.

NOCHE

7:00: Avance de Telediario; 7:03: Visado para el futuro; 7:30: Aventuras de Pabito; 7:45: El barquito del papel; 7:55: Medy Cappers; 8:40: Buenos musicales; 8:55: Mundo ligero; 9:00: Trenes a guisa de sombra; 9:30: Telediario; 9:35: El tiempo; 9:55: Minutos musicales; 10:00: Gran Parade; 10:15: Telediario; 12:50: El programa de mañana; 12:55: Medianoche; 1:00: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poco nuboso. Erizo, Marejadilla al Norte de las islas y mar rizada en el resto.

OBSERVACIONES

Máxima: 29° a las 9:30 h. Mínima: 19° a las 6 h. Humedad: 80 x 100.

VIVIR MEJOR

CON AL E ACONDICIONADO FRAU lo instala

PARMIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Avda. A. Rosselló, 7. Tel. 26817; Carrió, Pl. Horcaba que, 10. Tel. 31036; (o) Casañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 1534. Esteve, Marimero Moli 34 (8. Cotoneret). Tel. 30322; Borrás, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242; (o) Grimalt Heróles de Manacor, 178. Tel. 14138; Aménex, Calvo Sotelo 472 (Pl. to-Pi). Tel. 31386; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719; Lull, Barrera 51 (Sto. Español). Tel. 33322; (o) Morrell, Lulio, 28. Tel. 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 32031; Sastre, Fray Lluís Jaume, 168. Tel. 51457; Sureda Conquista, 4 (final San Miguel). Tel. 21425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 31828.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana) (o) Castañer, Plaza P. XII, 11. Tel. 11534.

(Abiertas hasta las 12 noche) Morell Massanet, Lulio, 28. Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina).

(o) Tienen servicio de oxígeno

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Vía Roma 29. Tel. 11229

CUPON DEL CIEGO

535

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

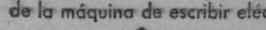
Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en Facultad de Medicina de París - San Miguel 192. Tel. 11229

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial el Excmo. señor Gobernador Civil Interino don Rafael Viñalongo Banes, ha recibido las siguientes visitas: Ilmo. señor don Máximo Alomar Josa, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don Antonio Cirerol, Secretario Técnico de la Junta de Obras del Puerto; don Eugenio Fernández, Jefe de Cuerpo de Telégrafos.

MOTORES DIESEL MATA CAS

La prestigiosa empresa Motores Diesel Maticas se ha constituido en Sociedad Anónima, denominándose desde ahora MATA CAS, S.A. El capital de la nueva Sociedad es de cincuenta y cinco millones de pesetas, siendo a participación de SA-VA del cuarenta y uno por ciento. El presidente de la nueva Sociedad es Dn. JUAN MATA CAS.

Se han iniciado importantes modificaciones y reformas en la factoría MATA CAS S.A. en San Felip de Llobregat (Barcelona), para continuar e intensificar la fabricación actual de los MOTORES DIESEL MATA CAS, para aplicación a taxis, turísticos y vehículos ligeros y construir nuevos tipos para suministrar a equipo.

MATA CAS, S.A. cuya capacidad y experiencia en la construcción de motores Diesel ha sido ampliada y reconocida internacionalmente inicia una nueva etapa de su expansión industrial que a sída entre las empresas españolas preparadas para el Mercado Común Europeo.

Homenaje al Rvdo. D. Antonio Marimón

Se lo tributará la Parroquia de la Inmaculada

En ocasión de celebrar sus Bodas de Oro con el sacerdocio, se ha rendido hoy sábado y mañana domingo, un simpático homenaje al Rvdo. don Antonio Marimón. La Comisión organizadora ha preparado un brillante programa de actos que harán comienzo con la solemne Sabatina a la Virgen hoy a las ocho de la noche, en la citada Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción. Asimismo serán impuestas medallas a los nuevos Congregantes.

Mañana domingo, a las nueve y media de la mañana, habrá Misa mayor y sermón que predicará el M. I. don Rafael Caldentey. Será impuesta la Cruz Pro-Eclesia et Pontifice al Rvdo. don Antonio Marimón. A continuación se procederá al descubrimiento de la lápida de la actual calle de Mar y Tierra que dará el nombre de Rvdo. Antonio Marimón, finalizando estos actos matinales con un refresco a las autoridades presentes y la entrega al home-

najeado de un album con las firmas de la casi totalidad de los feligreses.

A primeras horas de la tarde se celebrará un banquete en el «Celler Ses Lóvedes».

Esta es la relación sucinta de los actos que honrarán a este ejemplar sacerdote, tan querido y respetado por los feligreses de la barriada de Santa Catalina y cuantos, en suma, han tenido ocasión de tratarle a lo largo de este medio siglo de sacerdocio.

Los organizadores nos ruegan hagamos público que ante la imposibilidad de cursar invitaciones para estos actos, se sirvan darse por invitados todos aquellos que tengan interés en sumarse a tan simpático como merecido homenaje, en especial los Congregantes y fieles de la Parroquia.

BARTOLOME ABAD SEGUROS M. Buensanta Telefs 23877-1111

DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Francisco Soler Asensi y esposa doña Francisca Costa de Soler y para su hijo Francisco, ha sido pedida a los esposos don Antonio Frau Durán y doña Francisca Ribas de Frau, la mano de su hija Paquita.

La boda se celebrará el próximo invierno.

díganos Vd. algo

(¿cómo puede ser?)

—El peligro subsiste, pero más bien producido por un agente exterior, como sería el empleo de un detergente no adecuado que puede provocar una fuerte seborrea y ésta la calvicie.

—¿Es la calvicie una enfermedad de hombres?

—Se da indistintamente en los hombres y en las mujeres. Lo que pasa es que la mayoría de hombres no les importa en gran manera quedarse calvos y no tratan de evitarla cuando se trata de llevar peluca al quedar calvos.

—En cuanto a las Jornadas de Estudios Técnicos de Peluquería, ¿quién puede decirme?

—Estas jornadas se tratan realmente de un curso al que asisten peluqueros de todo el

SECCION FEMENINA CLAUSURA DEL TERCER TURNO EN EL ALBERGUE «CRUCERO BALEARES»

El pasado día 14 tuvo lugar la clausura del tercer turno del Albergue «Crucero Baleares» que la Sección Femenina tiene instalado en el Monte de la Victoria (Alcudia) con un total de 115 niñas de las siguientes provincias: Ma-

drid, Valencia, San Sebastián, Salamanca y Baleares.

Asistieron al acto la Delegada Provincial de la Sección Femenina Antonia Llinás Mieras, la Secretaria Provincial Sita Guasp y la Regidora Provincial de Juventudes María Gomila; así como el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Alcudia.

Las albergadas interpretaron varias canciones regionales y una tabla de gimnasia a continuación se visitó la exposición de trabajos manuales, murales, etc. etc.

Recepción en honor del Alcalde de París

El próximo día 21, tendrá lugar en la Casa Consistorial una recepción en honor del Sr. Jean Legaret Presidente del Consejo Municipal de París, y señora, con motivo de su visita a nuestra Ciudad.

A dicho acto se invita especialmente a la colonia francesa, esperando se sumará a la manifestación de simpatía y afecto que la Ciudad de Palma tributará a los ilustres visitantes.

Estudio General Luliano CONVOCATORIA DE EXAMENES

Se pone en conocimiento de las alumnas que tienen asignaturas pendientes que los exámenes se efectuarán en los días y hora que se señalan a continuación.

- Demografía, lunes 28. Medicina, id. Puericultura, id. Moral primer curso, martes 29. Servicio Social de Casos, martes 29. Seguridad Social, miércoles 30. Psicología primer curso, miércoles 30. Psicopatología, miércoles 30. Psicología de trabajo, miércoles 30. Derecho civil, miércoles, 30. Todos estos exámenes se efectuarán a las 6 horas de la tarde.

PROGRAMA VIAJES

Table with 2 columns: Dias, Ptas. It lists travel packages to various European cities like Andorra, Lourdes, Cuenca-Lagos, Madrid, etc., with prices ranging from 1,000 to 17,800 Ptas.

VIAJES BAIXAS S. A.

CRUCEROS MARITIMOS Antes de decidir su viaje vea nuestro Programa 1964 PALMA DE MALLORCA: Soledad 16 BARCELONA: Vía Layetana 133

SINDICATO DE LA VID

GRUPO DE CRIADORES, ELABORADORES Y MAYORISTAS DE VINOS

De conformidad con lo establecido en la Norma 7.ª de la O. M. de 28 de Julio de 1964, a los efectos de Convenio para la exacción del Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas para el ejercicio 1965 se pone en conocimiento de las Empresas interesadas, que en el domicilio del Sindicato, Calle Matías Montero, sin número, se hallará expuesto el censo de contribuyentes durante el plazo de cinco días hábiles, para que durante otro plazo igual se pida inclusiones, exclusiones o errores y se declaren por los contribuyentes las actividades que ejerzan y los lugares donde lo hagan, cualesquiera que sean una y otras. Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1964. — El Presidente.

SINDICATO DE GANADERIA

GRUPO DE FABRICANTES DE EMBUTIDOS

De conformidad con lo establecido en la Norma 7.ª de la O. M. de 28 de Julio de 1964, a los efectos de solicitud de Convenio para la exacción del Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas para el ejercicio 1965 se pone en conocimiento de las Empresas interesadas, que en el domicilio del Sindicato, Calle Matías Montero, sin número, se hallará expuesto el censo de contribuyentes durante el plazo de cinco días hábiles, para que durante otro plazo igual se pida inclusiones, exclusiones o errores y se declaren por los contribuyentes las actividades que ejerzan y los lugares donde lo hagan, cualesquiera que sean una y otras. Palma de Mallorca, 15 de septiembre de 1964. — El Presidente.

EXITO ARROLLADOR

Presenta HOY NOCHE Mañana tarde y noche

LA CAMBORIA

con SUS GITANOS en

FIESTA GITANA

CON LA COLABORACION ESPECIAL DEL GENIAL CREADOR DE LA RUMBA GITANA

PERET

CON SUS BAILES INSPIRADOS EN EL «ROMANCERO GITANO» DE FEDERICO GARCIA LORCA

LOS VALLDEMOSA

CON SUS CANCIONES Y EL HUMOR DE

XESC FORTEZA

LA VOZ Y EL BAILE CLASICO ESPANOL DE

MARGALUZ

LA ATRACCION INTERNACIONAL PROCEDENTE DEL LIDO DE PARIS

Orquestas: Fred Henderson - Los Guauancos RESERVA DE MESAS. — TELEFONO 32657

Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación

AYUDAS A ALUMNOS DE LA ESCUELA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio tiene instituida la concesión de determinadas ayudas a los alumnos de la Escuela de Comercio, consistentes en el pago de los derechos de Matrícula y la entrega de los libros de texto correspondiente.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el próximo martes, día 22, a las 13 horas en la Escuela de Comercio y en las Oficinas de la Delegación de la Cámara en Ibiza, y a las 14 horas en las Oficinas de la propia Cámara (calle del Estudio General, núm. 7).

En los respectivos tabloneros de anuncios de los citados Organismos obran las convocatorias de dichas ayudas y las condiciones necesarias para optar a las mismas.

AYUNTAMIENTO

PRESENTACION

Se precisa que los padres del niño Andrés Ayelo Ibáñez, Clavero de las «Fiestas de Primavera 1962» se personen en el Negociado de Cultura de este Ayuntamiento para un asunto que les interesa.

Sindicato Provincial de la Madera y Corcho de Baleares

GRUPO DE REMATANTES Y ASERRADORES DE MADERA «CONVENIO IMPUESTO 5º. EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS»

AVISO

Todos los interesados a este futuro Convenio, tienen a su disposición en la Secretaría del Sindicato de la Madera durante un plazo de cinco días hábiles, lista nominal de contribuyentes a efectos de su inclusión o exclusión de la misma, y durante otros cinco días, para formular reclamaciones.

colowall ES COLOSAL! Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes. LOS PROFESIONALES LO SABEN: DECORA CON MAS GUSTO Y MENOS GASTO! Los entendidos, los que se ocupan de hacer confortables los locales y viviendas -arquitectos, constructores, pintores, decoradores, etc... ellos conocen bien las ventajas de colowall! Consúltele. Le dirán que es: Lavable, Higiénico, Moderno, Económico y suntuoso. Para un buen trabajo, dirijase a su pintor, decorador o profesional del ramo. P. V. P. 138 ptas. rollo de 10x0,56 m. Un producto SARRIÓ C.A.P. LEIZA (NAVARRA). Distribuidor Oficial para Baleares: S. Nicolás, 25 - Tel. 12744 - PALMA DE MALLORCA

Tres muertos al chocar dos aviones en Málaga

Muere en accidente de trabajo

Mediada la tarde de ayer se produjo un grave accidente de trabajo que costó la vida a un joven trabajador.

En la fábrica de Casa Buades, S. A. sita en la calle de Eusebio Estada, estaba reparando unas tuberías el trabajador Bernardo Morell Pol, quien, probablemente en un descuido, o quizá por creerla resistente, puso el pie sobre una claraboya, que con el peso cedió.

El infortunado joven cayó de un altura de 3 metros con tan mala fortuna que dió, al parecer con la cabeza en uno de los rebordes que aguantaban la claraboya, sospechándose que se produjo fractura de la base del cráneo.

Asistido rápidamente por el médico de la Empresa, de primera intención, ordenó seguidamente su traslado a un centro sanitario, falleciendo el infortunado joven antes de su ingreso siendo trasladado a su domicilio. El mencionado joven contaba 17 años. Descanse en paz.

Se llevaron 120 mil dólares de la Universidad «Wayne»

Detroit (EE. UU.), 18. (Efe). — Dos ladrones han asaltado la universidad «Wayne» y se han fugado con un botín, que según cálculos se eleva a los 120 mil dólares.

En el mismo momento en que el cajero de la Universidad se preparaba para cerrar la caja fuerte, los dos bandidos, de color, han irrumpido en sus oficinas y lo han forzado, amenazándole con un revólver, a entregarles el contenido de la caja de caudales.

Málaga, 18. Cifra. — Tres muertos han resultado a consecuencia del choque de dos aviones «Heinkel 111», en el aeropuerto militar de El Rompedizo.

Sobre el aeropuerto volaban tres aparatos y a la altura de la cabecera de la pista de aterrizaje chocaron dos de ellos. El tripulador por el capitán don Pedro Curiel Pina, Sargento mecánico don José Nuñez Bombín y el sargento radiotelegrafista don Rafael del Rey Espigares cayo junto a la cabecera de pista partiéndose en dos y la parte del morro quedó destruida al tiempo que se incendiaba. Momentos después el otro avión con el que chocó el accidentado tomaba tierra sin novedad.

Las víctimas del accidente han sido trasladadas a la Jefatura del Sector Aéreo donde ha quedado instalada la capilla ardiente.

LA CAPILLA ARDIENTE

Málaga, 18. (Cifra). — La capilla ardiente, donde han sido trasladados los cadáveres de las víctimas del accidente ocurrido esta mañana en el aeródromo de El Rompedizo, ha sido preparada con el techo del palio de Nuestra Señora del Gran Poder, de la Cofradía de La Misericordia, de la que el Ejército del Aire es hermano mayor honorario. Los ferretos aparecen cubiertos con la Bandera nacional.

Procedente de Madrid llegó el ex ministro señor González Gallarza. El sepelio se celebrará mañana por la mañana.

El capitán don Pedro Curiel Pina era natural de San Fernando, y contaba 29 años. Estaba casado y deja dos hijas, una de 19 meses y otra de cuatro.

Don José Nuñez Bombín, Sargento mecánico, había nacido en Palencia y tenía 38 años. Llevaba veinte de servicio en el Ejército del Aire. Estaba casado y deja dos hijos.

El sargento radiotelegrafista natural de Granada, tenía 25 años y era soltero. Llevaba año y medio destinado en esta base.

JUICIO CONTRA UN HOMICIDA

Zaragoza, 18. (Pyresa). — En la Audiencia Provincial se ha visto la causa seguida contra el joven de 30 años, Cristóbal de Vaj Bur-

diu, acusado de haber dado muerte en la noche del pasado 24 de abril, al industrial zaragozano, Antonio Pérez Castro, en el portal de la casa en que vivía éste último, como consecuencia de unos altercados entre ambos relacionados con un kiosco de periódicos, regentado por el agresor, junto a la tienda de la víctima.

El fiscal jefe, señor Martín Ballesteros, pidió en su informe 27 años de reclusión mayor, más las accesorias, en tanto que la acusación privada solicita la pena máxima para el encartado, por haber concurrido a su juicio en los hechos, los agravantes de alevosía, nocturnidad, premeditación, ensañamiento y abuso de superioridad física. El defensor por el contrario, ha pedido la pena de 6 años y un día. La causa ha quedado conclusa para sentencia.

INCENDIO EN UN PINAR DE BORJA

Zaragoza, 18. (Pyresa). Un voraz incendio, provocado al parecer por unos operarios de un abeja ha destruido unas quinientas hectáreas de pinar en el término municipal de Borja, y que habían sido repobladas por el Servicio Forestal del Estado en consorcio con la Diputación Provincial.

Intervinieron en la extinción del siniestro, que ha sido laboriosísima debido al calor reinante, los técnicos de dicho servicio, equipos de bomberos, la Guardia Civil y trescientos vecinos de Borja y pueblos de la comarca. Además de millares de pinos han sido pasto de las llamas varias colmenas apícolas y otras instalaciones, calculándose las pérdidas en dos millones y medio de pesetas.

ATROPELLADA POR EL TREN

Alicante, 18. (Pyresa). — Dolores García Marco, de 67 años, ha resultado atropellada y muerta por el tren cuando intentaba cruzar un paso a nivel de ferrocarril de vía estrecha Villena-Yecla en las cercanías del pueblo de Villena.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

YA ES DEFINITIVO

TIMONER REGRESARÁ A MALLORCA EL DIA 28

La hostelería mallorquina le rendirá un homenaje gratuito

A la noticia que dábamos como probable, en nuestra edición de ayer, de que Guillermo Timoner regresaría a Mallorca el día 28, podemos darla como confirmada desde el mismo momento que Francisca, la esposa del pentacampeón, recibió una carta en la cual le confirma dicha fecha como la de su regreso a la isla.

Timoner tiene que cumplir una serie de contratos, tiene que acudir a Italia para ser recibido por los dirigentes de «Ignis» en unión de Maspes, también campeón del mundo y del mismo equipo, y anuncia que el día 28 estará en Palma.

Mallorca, una vez más, está en deuda con nuestro campeón, que al conquistar su quinto título mundial ha establecido un nuevo récord universal entre los «stayers». Toda Mallorca, en esa fecha, debe estar presente en el recibimiento que se le tribute.

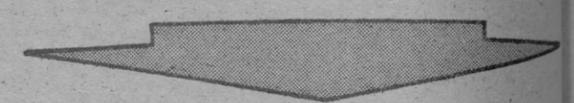
Haciéndose eco del sensacional triunfo logrado por Timoner, a sus 38 años, la hostelería mallorquina va a rendirle un homenaje del que el gran ciclista guarde un recuerdo imborrable. Anoche mismo estuvimos en contacto con un representante de los hoteles mallorquines y nos pidió que «BALEARES» hiciera pública esta noticia al mismo tiempo que solicitaba nuestra colaboración para el homenaje que va a rendirle nuestra hostelería. Ni que decir tiene que tratándose de Guillermo Timoner, amigo de siempre de nuestra casa, estamos dispuestos a colaborar en todo y esperamos que el día que se le rinda ese homenaje el conflicto se contrar el local capaz de reunir a todos los mallorquines que quieran sentarse en la misma mesa del más grande ciclista que ha nacido España en su historia.

Timoner se merece eso y mucho más.

Siguen «paseándose» los participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña

Alcañar, 18. (Del enviado especial de Pyresa, Alfredo Martínez). — A distinta hora de la anunciada, y en lugar diferente al previsto. Se dió la salida en Tarragona, para cubrir 186 kilómetros hasta Alcañar, con la ascensión del Coll De Kux. La media hora de retraso en la partida y el distinto emplazamiento, han dado lugar a una serie de confusiones y enconos que no han acabado en dimisión del director de carrera por verdadero milagro; pero en fin, vayamos a la carrera, que es lo que importa, pese a que los «ases» de nuestro ciclismo se desentendrán de ella con el mayor de los desenfados. 50 corredores, bajo un sol de fuego, cruzaron Reus, 15 kms. de marcha, agrupados, con los franceses por delante protegiendo a su líder.

Por las largas y duras rampas de la collada de Guix se produjeron varios ataques y fue el «Kas» Echevarría el que, cuesta arriba, consiguió irse solo y cruzó la meta de montaña con un adelanto de 2'45" sobre el pelotón, que, compacto y unido, no le echaba cuentas a Echevarría, hombre que no ofrecía demasiados peligros, dado su retraso en la general, a 29' del líder. Echevarría en el descenso pinchó dos veces, lo que no fue obstáculo para que a su paso por Falset, km. 50, siguiera conservando su ventaja. Fue segundo en el alto purtuable Gómez del Moral, seguido de Elorza. Todas las primas se las fue adjudicando Echevarría, que kilómetro tras kilómetro iba aumentando su ventaja, que en Mora de Ebro 55 kms. de marcha, era de 4'. El modesto defensor del «Picadero», Angel Ibáñez atacó y se unió a Echevarría, antes de Gandesa, 70 kms. También atacó Angelino Soler y Elorza, que en el km. 85 esta-



Llegada en pelotón y ni un sólo cambio en la clasificación general

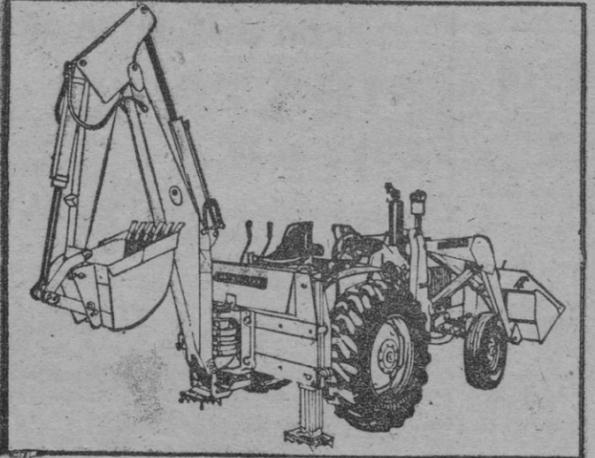
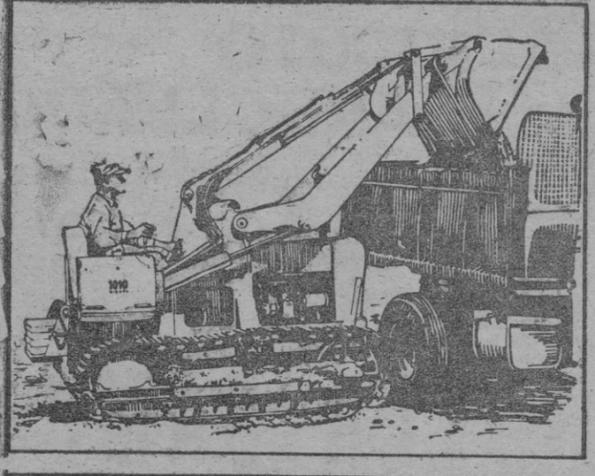
ba a tan solo un minuto de los dos fugados y el pelotón a 2'10". Salto Pérez Francés del pelotón con fuerza y autoridad, y con él se fue Gómez del Moral y Hamon, que cazaron a Elorza y Angelino Soler. El valenciano Angelino se vió incapaz de resistir el fortísimo tren que imprimió Pérez Francés, que en menos de cinco minutos cazó a los fugados. En cabeza pues seis hombres: Pérez Francés, Gómez del Moral, Elorza, Hamon, Echevarría e Ibáñez. Se descolgó de los seis Echevarría. El pelotón, como picado por bicho extraño, aceleró la marcha. Todos se relevaban en el mando. Y es que cuando Pérez Francés va por delante, a todos les pica. Y todos se rascan. A los cien kms. de carrera, entre los que Gómez del Moral y Pérez Francés llevan el peso de las operaciones, bastan más el segundo que el primero, aventajan al grupo en 2'.

Echevarría, que había cambiado ruta, fue cazado por el pelotón. Y tanto nerviosismo provocó un hombre como Pérez Francés, que está a 13' del líder, como para que el pelotón se sacudiera como culebra golpeada con verde rama. A la salida de Tortosa, 130 kms. de esfuerzos, los cinco de Pérez Francés aterroraban un botín temporal de 3'30". A cuarenta kilómetros de la línea de llegada, Uriona, el vencedor de la Milán-Turin y del Dauphine - Libere, salió fuerte del grupo. El líder de la zona tiraba entonces de la soga, intentando volver al pelotón, al defensor del «Kas», que por delante Pérez Francés cansado de llevar sobre sus hombros el peso de la escapada desentendió de toda acción y se dedicó a hostigar la marcha.

«Pero qué pasa, Pérez Francés, preguntamos desde el comienzo. — Que si se creen estos tipos tengo lana en la cabeza», vociferaban. En consecuencia, las distancias fueron disminuyendo y Pérez Francés, a excepción de la media del Moral que justifica fuerzas, no pudo remontar irremediable. Uriona en un momento de kilómetros cazaría a los cinco y el pelotón, momentos después, dada la pasividad de los hombres en fuga, se les adelantó a 20 kms. de la meta. Nos preguntamos tal cual como en un metro de carrera, ¿cómo se unieron en paz y compañía? En la meta de Alcañar, el pelotón de un público entusiasta, que nos recibió con muestras de amistad y muestras de agradecimiento a los esfuerzos se ha impuesto brillantemente al sprint de los corredores. Todos clasificados con el mismo tiempo. Y todo sigue tal cual. Los cambios en la general, los cambios en la carrera.

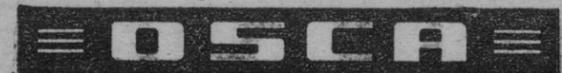
JOHN DEERE

MAQUINARIA PARA OBRAS PUBLICAS MOVIMIENTO DE TIERRA Y CONSTRUCCION



- PALAS CARGADORAS DE RUEDAS Y CADENAS
- BULLDOZERS
- RETROEXCAVADORAS DE RUEDAS Y CADENAS
- MOTOTRAILLAS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:



Héroes de Manacor, 184 PALMA DE MALLORCA

no es un televisor más es... «más» televisor

- Pantalla negra con filtro saliente.
- Visión perfecta desde todos los ángulos.
- Sincronismo de margen permanente.
- Automatismo total.
- Sonido bi-direccional «Hi-Fi» con dos altavoces.
- Regulación del brillo según la luminosidad ambiente.
- Antena de alto rendimiento incorporada.
- Mueble extraplano, estilo nórdico, acabado poliéster.
- Modelo 6417 - A con pantalla de 48'2 cms. y 58'4 cms.



CALIOPE

DELEGACION Y ASISTENCIA TECNICA: ELECTRICA EDISON - PURSIANA, 55 - PALMA DE MALLORCA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

CONCILIO VATICANO SEGUNDO

El obispo Dr. Pildain, contrario a la intervención del Estado en el nombramiento de los obispos

Informe sobre la actitud de los cristianos ante el pueblo judío, al que no considera deicida

Ciudad del Vaticano, 18. (Crónica del Corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex). — Con la sesión de ayer el Concilio (este Concilio ayer el tercer fase parece encaminarse velozmente hacia su fin) ha comenzado el estudio y el debate de una cuestión importante y controvertida en las más intrincadas y controvertidas de las comprendidas en los esquemas que aun deben ser analizados y aprobados. Se trata del esquema concerniente a los deberes pastorales de los Obispos.

Este estudio, dirigido por el Dr. Carlo Y. Glock, sociólogo de la Universidad de California se basa en entrevistas personales y cuestionarios sometidos a 2.326 protestantes y 545 católicos, elegidos al azar, durante la primavera y el verano de 1963. En el se trata de establecer las consecuencias posibles del magisterio eclesiástico sobre el antisemitismo, especialmente por lo que respecta a la cuestión de si los judíos son culpables o no del delito de deicidio.

El Dr. Lichten, que llegó hace dos meses para presentar lo que denominó «el punto de vista judío sobre la importancia de la constructiva declaración conciliar sobre la actitud de los católicos hacia los judíos», dijo: «Los investigadores que lo han realizado creen que las actitudes reveladas por el estudio, representan en general las de la población católica de los Estados Unidos. Parece razonablemente claro que el informe demuestra que la mayoría de los católicos interpretan la crucifixión de una forma que no es perjudicial para las relaciones entre ellos y sus vecinos judíos. Teniendo en cuenta la gran preocupación de la Iglesia por fortalecer la hermandad entre los pueblos, puede considerarse con satisfacción el importante progreso realizado. Sin embargo, sigue existiendo una insignificante minoría de norteamericanos católicos que muestran prejuicios contra los judíos.»

Un obispo español Monseñor Antonio Pildain, Obispo de las Canarias ha intervenido en la sesión para tratar un tema muy concreto que precisamente en estos días figura en el centro de la atención periodística mundial con el reciente acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno húngaro. Me refiero a la libertad de la Santa Sede para la designación de Obispos. La dignidad, el decoro de la Iglesia —ha venido a decir Monseñor Pildain— su misión y la dignidad misma del Episcopado exigen que el nombramiento de los obispos se realice por iniciativa exclusiva de la autoridad eclesiástica sin intervención alguna del poder civil. El día en que el Concilio aprobase esta norma —ha añadido el Prelado español— sería en la historia de la Iglesia un día tan importante como aquel en que San Pío X abolió el veto de los poderes civiles con respecto a la elección del Sumo Pontífice: El Obispo de las Canarias ha consumado su turno en argumentar la exigencia de que la Iglesia recabe para sí y solo para sí la potestad de designar sus obispos evitando toda intervención de otras autoridades que no sean las eclesiásticas y reivindicando para la jerarquía de la Iglesia las exclusivas atribuciones de nombrar los pastores de las Diócesis.

El drama de un muchacho de una juventud.

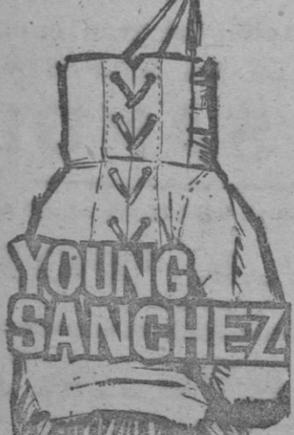
¡Vuelve el extraordinario protagonista de

«Los atracadores»



JULIAN MATEOS

PREMIO DE INTERPRETACION EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES



YOUNG SANGHEZ

LUIS ROMERO EX CAMPEON DE EUROPA CARLOS OTERO SERGIO DORE MARIO CAMUS (A.T.C.)

LA CUESTION YA ESTABA PRESENTA EN EL ESQUEMA El Cardenal Julio Döpfner Arzobispo de Munich en su calidad de Moderador de turno en la congregación general de ayer ha respondido al Prelado español haciéndole ver que la cuestión por él suscitada y desarrollada ya estaba prevista en el esquema que se presenta a la aprobación de los Padres Conciliares en el sentido de rogar a los Gobiernos que por Concordatos u otros acuerdos bilaterales gocen de determinados privilegios en relación al nombramiento de Obispos renunciando voluntariamente a tales privilegios, y al mismo tiempo la Santa Sede podría en cualquier caso comunicar previamente al Poder civil el nombre de los candidatos antes de proceder a su designación.

ESTUDIO SOBRE LA ACTITUD DE LOS CRISTIANOS ANTE EL JUDAISMO Ciudad del Vaticano, 18. (Efe). Circula entre los Padres Conciliares un estudio sobre la actitud de los cristianos norteamericanos respecto a los judíos, en espera de que llegue el momento previsto para el debate sobre el documento conciliar referente a los judíos. Este estudio ha sido efectuado por el doctor Josef L. Lichten, de Nueva York, director de asuntos interculturales de la Liga Antidifamatoria «B'Ranai B'Rith», habiéndose enviado copias de Documento a todos los padres conciliares.

Se ha advertido a éstos, por otra parte, de que hoy sería el último día de inscripción de oradores que desearan intervenir a propósito de la declaración conciliar sobre los judíos, aunque la discusión sobre este tema no se iniciará hasta la próxima semana o quizá la siguiente. Este documento, añadido al que trata de la unidad de los cristianos NO CULPA A LOS JUDIOS DE DEICIDIO La nueva versión, omite hacer mención específica de que toda la humanidad asuma la responsabilidad de la Crucifixión, pero no culpa a los judíos del delito de deicidio. Tanto la versión original como la revisada se elevan a versión, a diferencia de la anterior, expresa la esperanza del catolicismo de que algún día los judíos acepten a Cristo como el Redentor prometido en el antiguo Testamento.

El arma infernal anunciada por Kruschhev ha perdido... potencia

El jefe moscovita hace marcha atrás, diciendo que «él no amenazó a nadie»

Moscú, 18 (Efe). — «Yo no dije que tuviesemos un arma nueva de potencia ilimitada» declaró Kruschhev al corresponsal de «United Press International» en esta capital. Kruschhev añadió que «los científicos le habían mostrado un arma terrible», pero que aquella declaración ante los legisladores japoneses del pasado día 15 había sido «muy mal interpretada». El dirigente soviético comentó también que «él no había amenazado a nadie».

cuando anunció que los Estados Unidos poseen actualmente un nuevo radar, cuyo ojo mágico puede oír panoramas bélicos detrás del horizonte así como también un nuevo sistema defensivo capaz de destruir eventuales satélites en órbita, portadores de ingenios nucleares. A decir verdad, el señor Mnamura no pudo facilitar detalles sobre los nuevos equipos de radar, pues éstos se encuentran todavía en cabeza de los «top secrets» del Pentágono. Sobre los nuevos interceptores de satélites ofensivos, en cambio, el Ministro de la Defensa indicó que se trata de una combinación de cohetes Thor y Nike-Zeus provistos, por lo visto de una carga convencional y no nuclear, que habría logrado interceptar ya con éxito varios satélites americanos.

horizonte un rayo capaz de incinerar ciudades. QUEDA GOLDWATER Queda, pues, tan sólo el primer pájaro, es decir, el senador Goldwater. Las últimas noticias sobre su vuelo en el cielo político norteamericano indican que el clima más favorable para esta ave es aquel, cálido no sólo por lo que por mor de las encendidas reacciones de los habitantes, que puede marcar el termómetro sino también registrarse en los Estados del Sur. En el resto del país, sin embargo, y el resto constituye la ancha mayoría con peso decisivo en la balanza electoral, el senador de Arizona está perdiendo actualmente dramáticamente terreno. Poco a poco, la propaganda demócrata identificando al senador Goldwater con un acentuado peligro de guerra, está obteniendo el objeto deseado en la ancha masa del electorado norteamericano. El miedo a la guerra empieza a ser más fuerte que el miedo al negro. Sobre todo entre las mujeres, para quienes el negro no es un competidor directo que amenaza el jornal y el pan, como sucede a menudo con el hombre blanco. Las últimas encuestas populares arrojan la impresionante noticia de que las mujeres americanas están con Johnson y naplastina mayoría, como en su día estuvieron con Eisenhower. Y no olvidemos que el 51 por ciento del electorado americano está constituido por votos femeninos.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE JOHNSON Nueva York (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex). El Ministro de la Defensa Sr. Macnamara descorrió ayer un poquito más del velo entreabierto la víspera por el Presidente Johnson,

Discutiran la propuesta de que Gibraltar sea devuelto a España

LONDRES, 18. (Del Corresponsal de Efe). — SE ANUNCIA LA LLEGADA PARA MAÑANA, SABADO, DEL TITULADO MINISTRO JEFE DE GIBRALTAR, SIR JSHUA HASSAN, Y EL LIDER DE LA OPOSICION, DE LA MISMA PLAZA, MR. PETER ISOLA.

AMBAS PERSONALIDADES CELEBRARAN DIVERSAS CONVERSACIONES EN LONDRES CON LAS AUTORIDADES BRITANICAS, Y CONTINUARAN LUEGO VIAJE A NUEVA YORK DONDE PIENSAN, SEGUN PARECE HACER ACTO DE PRESENCIA EN LAS NACIONES UNIDAS, PARA DISCUTIR LA PROPUESTA DE QUE GIBRALTAR SEA DEVUELTA A ESPAÑA. PROPUESTA QUE PREVALECE EN EL ORGANISMO INTERNACIONAL.

HACE COSA DE DIEZ DIAS, POR CIERTO, SE CELEBRAN ELECCIONES EN GIBRALTAR, CUYO RESULTADO HA SIDO CONFIRMAR LA POSICION ANTERIOR DE LOS MENCIONADOS PERSONAJES.

BUENA CORRIDA EN TALAVERA

Talavera de la Reina, 18. (Cifra). — Primera corrida anticipada de la Feria de San Mateo. Seis toros del Duque, de Pinobelmoso, de Madrid.

«Pedrés» aplastado en verónicas, faena con la derecha, naturales y de pecho, para media buena, de la que rueda el toro. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto, faena con la derecha, naturales y redondos, para dos pinchazos, entera y descabello. Ovación y saludos.

Andrés Vázquez faena con la derecha y sigue por naturales. Al dar otro pase el toro le derriba y cornéa en el suelo. Es retirado a la enfermería. Termina «Pedrés» con el bicho de una estocada y descabello. Silencio.

Andrés Vázquez fue curado de un varetazo en el mtlo izquierdo y varias contusiones en el cráneo, que no le impiden continuar la lidia.

Al quinto es ovacionado en unas verónicas apretadas. Faena colosal con la izquierda. Una estocada hasta la bota de la que el toro rueda sin puntilla. Ovación, dos orejas y rabo vuelta al ruedo y otra en unión de «Pedrés».

«El Corolobés» aplaudido en verónicas. Faena valiente con tandas en redondo, naturales y de pecho para una estocada que asoma un poco. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el último estuvo valiente, haciendo faena por naturales, rechazos y redondos. Un pinchazo y media estocada. Ovación al retirarse del ruedo.

MORTAL COGIDA DE UN BECERRISTA

Logroño, 18. (Cifra). — Un becerrista ha resultado cogido y muerto por un novillo.

En la localidad de Najera se celebraba hoy el último festejo tauromáutico de sus fiestas patronales en el que intervenía, con aficionados locales el becerrista Manolo Alpanel, de Camas (Sevilla). Alpanel recibió a su primer novillo con la capa y en el tercer lance el bicho de achuchó, sin que diera impresión de nada de importancia, y no le derribó. Seguidamente el torero se llevó la

mano al bajo vientre y se metió en un burladero.

Aunque nada pareció haber de trascendente, le trasladaron rápidamente a la enfermería, en tanto continuó la lidia del toro, que lo mató el sobresaliente Enrique de La Calle, al que le concedieron la oreja y fue muy ovacionado. Inmediatamente después y dentro del estupor general de la plaza sonó un clarín anunciador de la tragedia que se acababa de producir, ya que Manolo Alpanel había fallecido en la enfermería.

El part. facultativo dice así: «Ingresó en la enfermería Manuel Alpanel con un puntazo por asta de toro en el triángulo de Scarpa izquierdo y fuerte «shock» traumático, falleciendo cinco minutos después a pesar de haberle sido aplicado el tratamiento de transfusión, respiración controlada, masaje cardíaco y oxigenoterapia. Doctor Martínez de Salinas.»

Inmediatamente se conoce la noticia de la tragedia, la presidencia dió por terminado el festejo. Igualmente han sido suspendidas las demás fiestas del pueblo.

El público de Najera se encuentra consternado por la desgracia ocurrida al referido becerrista.

«Morir en Madrid», incautada en Buenos Aires

Buenos Aires, 18. (Efe). — La Oficina de Clasificación Cinematográfica de la República Argentina se ha incautado de los rollos de la película «Morir en Madrid». En dos salas de proyección bonairense.

La policía procedió a cumplir la disposición de la Oficina de Clasificación Cinematográfica contra esta película francesa que es una especie de documental sobre la guerra civil española, que falsea los hechos históricos y es tendencioso.

No se puede dudar, sin embargo, de su eficacia en destruir los satélites cargados de explosivo político que actualmente cruzan sobre los cincuenta Estados que componen esta nación. Es más, probable parece ser que el Presidente Johnson entenderá matar dos pájaros de un solo tiro al anunciar al mundo americano y exterior que los Estados Unidos han resuelto el problema de destruir los satélites nucleares que un adversario oloque eventualmente algún día en órbita, siendo así que el primer pájaro fue sin duda el candidato presidencial republicano Senador Goldwater, y el segundo, el Premier soviético Sr. Kruschév. Por un lado convenía refutar, en efecto, los reiterales alegatos hechos por el senador Goldwater, de que bajo la administración demócrata actual, los Estados Unidos han debilitado peligrosamente su capacidad ofensiva y defensiva. Por el otro, oportuno era responder a las informaciones procedentes de fuentes japonesas, según las cuales el señor Kruschév había anunciado la posesión de un nuevo y terrible artefacto capaz de poner término a toda la vida sobre la faz del planeta. Este segundo pájaro, como sucede a veces con los pelicanos, acaba de morir bajo los golpes de sus propios picotazos. El señor Nikita Sergejev Kruschév acaba de declarar en efecto, que la máquina infernal de la que hablaron los japoneses sólo es una maquilita más en el arsenal de los ingenios destructores de la vida que hoy poseen las grandes potencias a uno y otro lado del telón de acero, siendo así que al subrayar que, de todas las maneras, no se trataría de un artefacto termonuclear, ha abierto la puerta a especulaciones y conjeturas de si tal vez hizo referencia a una especie de «rayo de la muerte», basado en el descubrimiento y perfeccionamiento del «Láser».

Incluso los más fantásticos o pesimistas entre los hombres de ciencia y peritos militares americanos no vislumbran sin embargo en el

El sexo débil parece tener pues el destino del país, en sus robustas manos. GUY BUENO

EL «AZOR» EN LA RIA DE VIGO

Vigo, 18. (Pyresa). Se encuentra fondeado en la ría viguesa el yate «Azor», a bordo del cual viaja Su Excelencia el Generalísimo.

Trabajadores españoles a Portugal

PARA PASAR 20 DIAS DE DESCANSO

Madrid, 18. (Cifra). — Han salido para Lisboa una expedición de 250 trabajadores españoles de las distintas provincias que forman el segundo grupo del intercambio anual de productores entre la «Fundación Nacional de la Alegría en el Trabajo» de Portugal y «Educación y Descanso».

Estos trabajadores permanecerán veinte días en una residencia de Caparica y en fecha próxima llegarán a España igual número de trabajadores portugueses para pasar una temporada de descanso.

Con este intercambio, más de quinientos trabajadores de ambas nacionalidades pasan sus vacaciones conociendo el país hermano.

ZARAGOZA Apertura de curso en la Academia General

Zaragoza, 18 (Pyresa). — En la Academia General Militar, que vestía sus mejores galas, se ha celebrado esta mañana la apertura de curso. En el Patio del Caudillo, donde formaban un total de 510 caballeros cadetes de segundo y tercer año, ofició una Misa de Campaña el Teniente Coronel Capellán señor Viñedo. Presidía los actos el Capitán General de la quinta Región, Teniente General Alonso, acompañado del nuncio, Director del Centro, General Iniesta Cano, y asistieron otros generales con mando en plaza, una representación de las fuerzas norteamericanas y las primeras autoridades civiles y jerarquías del Movimiento.

A continuación, el Gacete de segundo curso don Rafael González saludó cariñosamente a los nuevos compañeros a quienes después hicieron entrega de su sable los Caballeros Cadetes de la promoción anterior, entre los que figuraron varios jóvenes del Africa «Ecuatorial» española y un hijo del general Yague.

Seguidamente, el Director del Centro, General Iniesta, pronunció una vibrante arenga.

LONDRES Un oficial de la Guardia Real a la cárcel

SUSTRAJO UN RETRATO DEL REY JORGE Y LO VENDIO POR DOS MIL LIBRAS

Londres, 18. (Efe). — Un oficial de la guardia montada de la reina ha sido condenado a nueve meses de cárcel y exclusión del Cuerpo, por un Tribunal Militar.

Según las acusaciones del Fiscal Militar, el Capitán James Rowntree sustrajo de la residencia de oficiales un retrato del Rey Jorge, colocando en su lugar una copia. Rowntree trasladó el cuadro a una Galería de Arte londinense, a cuyo propietario se lo vendió por 2.000 libras (unos tres millones y medio de ptas.). El primer día en que el retrato fue exhibido al público se descubrió su pertenencia y fue devuelto al Regimiento de Windsor.

Lea «Baleares»

La importantísima Obra Social de Ayuda a Ancianos y Enfermos

Se lleva a efecto en Baleares a través de la Junta Provincial de Beneficencia

La Habilitación, vinculada a la Administración Provincial de «Auxilio Social», lleva repartidos, desde diciembre de 1962 a marzo de 1964, 5.543.680 pesetas

Actualmente está abierto el pago de los meses de abril a junio últimos, que suponen 2.245.120 pesetas más

Hacia ya tiempo que nos rodaba en el magín la idea de escribir este reportaje. No a bombo y platillo, que las cosas trascendentes no necesitan de alharacas, sino a la manera sencilla de contar una buena obra social que se está haciendo en España, y particularmente en Baleares, no ciertamente propagada con exceso para conocimiento de los españoles. Escribirla desde este ángulo provincial, que es el que más conocemos.

Nos referimos a la Ayuda a Ancianos y Enfermos que regula el Decreto de la Presidencia del Gobierno de 14 de junio de 1962, tan simpática en todos sus aspectos y cuya siembra de bienes para los beneficiarios ha sido eficientísima y acogida siempre por ancianos y enfermos con emocionado agradecimiento.

Como conocemos de vista a muchos de ellos, pues la mayoría de los mil y pico de beneficiarios, es especialmente los de esta capital pasan a cobrar su ayuda, según nómina, en las oficinas de la Delegación Provincial, de la que es jefe el prestigioso doctor don Francisco Medina, en nuestro intento informativo nos ha parecido persona la más idónea para proporcionarnos los precisos datos, la que es Habilitada para el pago de dicha ayuda social y a la vez Administradora Provincial de «Auxilio Social», señorita Catalina Paíem, de farga vinculación, incluso con carácter asistencial del Movimiento.

Y aquí está el capítulo de preguntas y respuestas:

—¿Cómo y cuando se creó dicha ayuda?

—La creó el Decreto de la Presidencia del Gobierno de fecha 14 de junio de 1962.

—¿Con qué fondos se nutre la Ayuda a Ancianos y Enfermos?

—Con el Fondo Nacional de Asistencia Social.

—¿Quiénes tienen derecho a dicho beneficio?

—La ayuda económica la perciben todos los ancianos mayores de 75 años, sin bienes de fortuna ni ingresos propios y que no tengan familiares económicamente capacitados para cumplir con su obligación legal de restarles alimentos.

—¿Y en cuanto a los enfermos?

—Desde que son adultos, sin límite de edad y siempre que el tribunal médico competente acredite su inutilidad total para el trabajo.

—¿Cantidad que tienen asignada?

—Trescientas veinte pesetas, previos los correspondientes trámites informativos y burocráticos.

—¿Qué organismos provinciales son los encargados de cumplimentar y hacer que se lleve a efecto justamente lo ordenado por el Decreto fundacional?

—El organismo clave que diríamos resolutorio, lo es la Junta Provincial de Beneficencia, que preside el señor Gobernador Ci-

—Eficaces dichas colaboraciones?

—La Junta Provincial de Beneficencia, que es la que lleva a cabo, con un trabajo impropio y una inspección minuciosa, el control de todo es quien podría contestar a su pregunta. En mi particular opinión todas las colaboraciones son meritísimas y se prestan con el máximo cariño a la obra.

consiguiente tiempo de tramitación se han dado casos en que el pago inicial le ha reportado al anciano, con gran contentamiento y asombro de su parte, 9.600 pesetas.

—¿Y la cantidad global?

—Los pagos según nóminas de diciembre de 1962 a marzo de 1964, arroja un montante de 5.543.680 pesetas. Y actualmente está abierto el pago de los meses



vil, con intervención de la Delegación de Hacienda para los ancianos. Y la Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales por lo que respecta a los enfermos beneficiarios.

—¿Organismos colaboradores?

—Auxilio Social, Falange Femenina y Cáritas parroquiales. En los pueblos intervienen, como organismos de enlace, los respectivos Ayuntamientos.

—¿Cómo se inician los expedientes?

—Mediante instancia de los interesados dirigida a la Junta Provincial de Beneficencia, si se trata de ancianos y a la Dirección General, si de enfermos; provocando cada una de ellas la incoación del correspondiente expediente. Dicha labor, realmente delicada y agobiante, la lleva a cabo con toda eficacia, la expresada Junta.

—¿Usted es la habilitada para hacer los pagos?

—Por indicación del Director General de Beneficencia y Obras Sociales y en correspondencia a los fines asistenciales de nuestra Obra, la Junta Provincial creyó conveniente vincular dicha Habilitación al cargo de Administradora Provincial de Auxilio Social que ostento.

—¿Desde cuándo dicha habilitación?

—Desde diciembre de 1962.

—¿Complicado el trabajo a su cargo?

—Más bien simple en su base; laborioso y múltiple en su ejecución práctica. Montar en solitario un servicio sin más orientación que el B. O. y las instrucciones de la Dirección General es motivo de hondas preocupaciones. Luego el trabajo de pagaduría, con toda la secuela precedente de trámites y menudencias, con un volumen total que rebasa los cinco millones de pesetas y cuotas a pagar individuales de trescientas veinte pesetas.

—¿Y cómo ha podido realizar el trabajo?

—Prolongando indefinidamente la jornada, en la propia oficina, solicitando y obteniendo «por favor» la colaboración esporádica del personal de la Delegación Provincial de «Auxilio Social», de familiares y amigos y hasta en situación extrema, que se ha con vertido en hecho permanente gratificando a un Auxiliar.

—¿Compensa la retribución económica?

—Compensa el contento y agrado decimiento de los beneficiarios, con detalles a veces emocionantes. Lo demás no tiene importancia.

—¿Qué cantidad de beneficiarios tiene Baleares?

—Palma, 470. Pueblos de Mallorca 253. De Menorca, 273. De Ibiza, 63 y distribuidos entre los nueve Establecimientos de Beneficencia, 77. Total, 1.139.

—¿Qué cantidad, individual y globalmente se ha repartido en Ayuda a Ancianos y Enfermos?

—La cantidad, por persona, según ya le he indicado, es de trescientas veinte pesetas. Pero como cobran según fecha de presentación de instancias y su

de abril, mayo y junio de 1964, que suponen 2.245.120 pesetas.

—Asombroso ¿Y usted no cree que esa labor callada que llevan a cabo la Junta Provincial de Beneficencia, la Delegación Provincial de Beneficencia, los Organismos Colaboradores todos, y usted misma, con entera dedicación a su labor de habilitada y de paño de lágrimas de tantos ancianos y enfermos, merecía este reportaje?

Jorge ANDREU ALCOVER

REPRESENTANTE

Se necesita para artes gráficas Barcelona. Conocimiento Técnica Gral. Venta Esc. datos personales y foto al nº 85935 de «MARTHE». Vergara, 10. Barcelona-2.

Una Escuela Oficial de Patinaje

Ha sido creada en Palma por los clubs de este deporte

EN EL TRANSCURSO DE UNA REUNIÓN FEDERATIVA DE CLUBS DE PATINAJE, SE ACORDÓ LA CREACIÓN DE UNA ESCUELA OFICIAL DE PATINAJE EN PALMA. DICHA ESCUELA TENDRÁ CARÁCTER REGIONAL Y EN ELLA APRENDERÁN EL BELLO DEPORTE DEL PATINAJE ARTÍSTICO CUANTOS DESEEN INSCRIBIRSE A TAL EFECTO. DICHA ESCUELA TAMBIÉN PROMOVERÁ EL PERFECCIONAMIENTO DE LOS ACTUALES PATINADORES.

HA SIDO NOMBRADO DI-

RECTOR TÉCNICO DE LA ESCUELA EL JUEZ NACIONAL D. JUAN LLOMPART TAULER.

PRESIDE EL PATRONATO QUE REGIRÁ LA ADMINISTRACIÓN Y ACTIVIDADES DE LA ESCUELA DE PATINAJE D. VICENTE SERRA PRATS, ACTUANDO COMO VOCALES, D. JOSE ANTONIO SAMPOL, D. JUAN FONT, D. ANTONIO APARICIO, D. CARLOS YETANO CARBONELL, JUAN LLULL, REPRESENTANTES, RESPECTIVAMENTE DE LOS CLUBS DEDICADOS A ESTE DEPORTE.

Elija Vd su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA... Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A. Peña, 44



CORTIJO

VISTA VERDE

HOY SABADO

19 SEPTIEMBRE 1964 - A LAS 6 TARDE

GRAN FIESTA CAMPERA

con los inminentes noviteros

«RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»

Espectáculo Flamenco

Vino Español danzante

Servicio de autocares Teléfono 25694

VIVES MUEBLES METÁLICOS

DESPACHOS Y OFICINAS

Mesas, sillerías, armarios, archivadores

Ficheros, involucos, estanterías, etc.

Gran variedad en acabados y precios

Font y Monteros, 56 - 58 - Teléfono: 15072

JARDINES ROSALES

HOY SABADO NOCHE

Presenta la actuación del gran cantante italiano

AS DE LA SIMPATIA

ENNIO SANGIUSTO

el maravilloso ballet de arte español de

PACITA TOMAS

atracción internacional cómico-acrobática

THE PLATAS

Antoñita Monterrey - Aires Maorquines de J. Company

y los dos mejores conjuntos de música moderna

Sabor - Hit y Casino de España

Mañana domingo SESIONES TARDE Y NOCHE

PRECIOS NORMALES

RESERVE SU MESA

TELEF. 17055



INOXCROM junto a usted

...en los negocios

Cierre un buen negocio con una buena pluma. La estilográfica INOXCROM le garantiza ya el primer buen negocio... haberla comprado.

INOXCROM

Reflejará su personalidad

DEPORTES

¿VA A EXPULSAR LA FEDERACION DE FUTBOL AL REAL MADRID?

Madrid. — (Una exclusiva de Pyresa, por Ismael Medina). — La Asamblea General del Real Madrid Club de Fútbol, cuyos compromisarios han prolongado, por cierto, el mandato de su Presidente, ha vuelto a plantear, por los términos en que se produjo, un viejo y escabroso tema futbolístico. ¿Deporte o negocio?

Si al fútbol se le considera como un deporte, será necesario someter a los clubs a una exigente disciplina en el ámbito institucional en que se mueve. Si al fútbol se le entiende como un espectáculo —y muchos sucesos, entre ellos la Junta General del Real Madrid y las propias palabras de su presidente—, habrá que cambiar radicalmente el sistema que lo encarna. Lo inadmisiblemente, lo insostenible, es prolongar por más tiempo, a un hombre poco habituado a los entresijos del negocio futbolístico le parezca mucho más clara y sencillas las cosas que a quien vive en el fútbol o del fútbol. Por eso, cuando el Real Madrid Club de Fútbol mantiene una bandera desplegada su decisión de permanecer a la que debe corresponder el mantenimiento de la disciplina y de la seriedad deportiva en este sector concreto, no tiene otra salida lógica que volver la oración por pasiva y expulsar al Real Madrid Club de Fútbol de su seno.

El penta o Exapresidente del Real Madrid (21 años en el cargo) calificó de confusa la situación de la Sociedad que regenta, aunque esta tiene —dijo— una potencia económica enorme. Me parece que es necesario valorar adecuadamente estas dos afirmaciones, ya que en definitiva, todo el problema del fútbol español, con la multitud de pintorescos sucesos que nos ha ofrecido en los últimos años, se justifica en una sola cuestión: el dinero.

El fútbol mueve al cabo del año unas masas gigantescas de dinero. Es evidente que son indispensables poderosos recursos económicos para mantener el interés del espectáculo a niveles capaces de

sostener plantillas de superclases, y todo el aparato complejo, administrativo y humano, que se mueve tras de los once profesionales encargados de defender la cotización de la Sociedad. Todo este montaje es posible, en buena medida, gracias a los privilegios de diversa naturaleza, entre ellos los fiscales, de los que el fútbol goza al socaire de su consideración deportiva. Privilegios que llegan, incluso a hacer del jugador profesional un sujeto de excepción dentro del régimen general de contratos, obligado a sentimientos y servidumbres (cesiones, traspasos, derechos de retención, etc.) que no aceptarían ni el más humilde peón de la construcción.

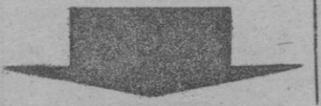
Si para algo puede y debe servir la Junta General de compromisarios del Real Madrid Club de Fútbol, por el fondo y la forma de lo que en ella se dijo, ha de ser, precisamente, para decidir de una vez la alternativa planteada desde hace muchos años y, sin duda, agudizada en los últimos cinco: ¿deporte o negocio?

Si se decide que el fútbol es deporte, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes habrá de imponer una rígida disciplina y sanear a fondo una estructura que, en general, es tan confusa como confusa pueda ser la situación específica del Real Madrid. En caso contrario, habremos de dejarnos ya de eufemismos y plantear la organización futbolística en un plano estricto de Sociedades Mercantiles y los derechos profesionales de los jugadores en el ámbito del Sindicato Nacional del Espectáculo. ¿Por qué van a tener consideración distinta éstos de los actores de teatro, de los matadores de toros, de los trapezistas, de las vicetiples y, en general, de todos aquellos que también se dedican a entretener o divertir al público?

Dados los términos a que ha llegado el problema, me parece mucho más fácil entender en adelante el fútbol profesional como un negocio, como una estructura mercantil, que someterlo a un rigor estrictamente deportivo. En cualquier caso parece que este es el momento de tomar una decisión con todas sus consecuencias.

EL MALLORCA SALE HOY PARA TENERIFE

Juan Ramón tiene la alineación decidida



Un amistoso en Las Palmas

Hoy saldrán por vía aérea en dirección a Madrid de paso para Tenerife los jugadores del Mallorca que el próximo domingo han de disputar el encuentro correspondiente en el Estadio tinerifeño.

El viaje —como decimos— lo realizarán directamente de Palma a Madrid, luego proseguirán a Tenerife a donde llegarán alrededor de las 7,30 de la tarde.

Los mallorquinistas jugarán su partido con el Tenerife y el lunes emprenderán viaje rumbo a Las Palmas para disputar allí un amistoso con el titular.

El Mallorca seguirá en Las Palmas hasta el viernes por la tarde en que reemprenderá viaje a Tenerife y desde allí en vuelo directo a Sevilla para de allí marchar a Huelva y disputar el encuentro de Liga correspondiente.

La expedición mallorquinista la componen los siguientes jugadores:

Porteros: Galán y Vicente.
Defensas: Sans, Bolao, Domech.
Medios: Forteza, Boy, Moreno.
Delanteros: Morón, Bergara (Continúa en la pág siguiente)

Dice la prensa francesa

«Timoner es el más grande campeón de medio fondo de todos los tiempos...»

Los comentarios de la prensa francesa, al referirse a la conquista del quinto título mundial, por parte de Guillermo Timoner, es unánime al reconocerle como el mejor «stayer» de todos los tiempos. He aquí, en breves palabras, lo que dicen los más importantes rotativos.

L'EQUIPE
«El más fácil de todos los campeonatos del mundo logrados por Timoner ha sido el que alcanzó el domingo en el Parque de los Príncipes. Terminó a la tromba dominando de la A a la Z a todos sus adversarios, estableciendo el record de la pista. A los 38 años es el mejor stayer del mundo.»

FIGARO
«Lástima que Maspes no haya conseguido un triunfo comparable al alcanzado por el pequeño «stayer» español Timoner, que dobló y dominó a todos sus adversarios. Un triunfo inigualable.»

PARIS-JOUR
«El triunfo del español Timoner no tuvo rivales en este Campeonato mundial. El mallorquin es el más grande campeón que ha conocido el medio fondo mundial.»

LIBERATION
«Sólo la desgracia podía impedir que Guillermo Timoner lograra su quinto título mundial. Fulverizó a todos sus contrincantes y dominó a lo largo de los 100 kilómetros.»

AURORE
«El pequeño español Timoner no tuvo rivales en este Campeonato del mundo. No había, en la pista, quien pudiera inquietarle.»

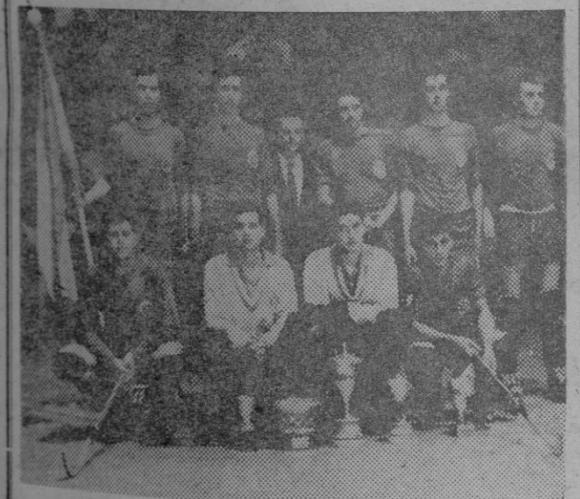


Así se expresa la prensa francesa, añadiendo que antes de terminar la prueba Guillermo Timoner ya tenía firmados contratos para correr revanchas en Amsterdam, Zurich, Frankfurt, Berlín, Burdeos, Palma de Mallorca y Madrid.

Catorce jugadores del «Constancia» convocados

Para decidir el equipo que mañana debe enfrentarse al «Cádiz»

España, se proclama Campeón de Europa junior de Hockey sobre Patines



Salamanca. — EL EQUIPO ESPAÑOL FOTOGRAFIADO DESPUES DE SU TRIUNFO SOBRE PORTUGAL Y TRAS HABERSE PROCLAMADO CAMPEON DE EUROPA EN LA CATEGORIA «JUNIOR» DE HOCKEY SOBRE PATINES. (Foto Cifra Gráfica)

Ya figuran nueve inscritos para el Campeonato de Baleares de Veteranos

Prueba organizada por el Club Ciclista Gales y patrocinada por Calzados Gorila

Anoche, cuando nos pusimos en contacto con los dirigentes del Club Ciclista Gales, que monta el Campeonato de Baleares sin apoyo oficial alguno, pues, todo se lo han trabajado los rectores del mismo, se nos dijo que estaban satisfechos de haberse decidido a montar esta prueba y que la misma fecha se celebrará otro año.

«No nos persigue ningún afán vamos a rendir una especie de homenaje a hombres que llevan muchos años montando en bicicleta. Lo único que perseguimos es que una vez al año, recuerden esos buenos tiempos pensando en este Campeonato que hemos montado por todas partes.»

«Palabras sensatas y que demuestran hasta donde llega el espíritu deportivo de quienes llevan varios años trabajando por el ciclismo, no de esos que han llegado al mismo hace unos días y ya creen haberlo salvado. Persis-

INGA (De nuestro corresponsal, Juan María Palma). — Pese a que el equipo, al decir de los que presenciaron el partido de entrenamiento del Estadio Balear, no estuvo muy acertado, se espera que mañana, frente al Cádiz juegue de forma muy diferente. En esta ocasión no se tratará de un partido amistoso, sino de borrar el resultado de Granada y lograr los dos primeros puntos de la competición. Aquello ya tiene que quedar en el olvido y los hombres que saltan sobre el terreno de «Es Cos» han de hacerlo con la esperanza de lograr un resultado favorable y demostrar a los aficionados que se puede seguir confiando en ellos de cara al futuro.

El partido del domingo no ha de resultar nada fácil, ya que el Cádiz vendrá dispuesto, a su vez, de borrar los dos negativos que figuran en su casillero. Vendrán dispuestos a vender cara la derrota, y esto ha de obligar a los jugadores blancos a tener que luchar mucho más. Resulta difícil establecer comparaciones, pues sólo se ha disputado la primera jornada, pero el cuadro de jugadores del Constancia cuenta con hombres con valía suficiente para resolver satisfactoriamente este primer partido en casa.

Los jugadores, al saltar al campo, puede que sean recibidos con alguna prueba de desagrado por el resultado de Granada, pero pasado eso sólo deben pensar que la única forma de convertir esas protestas en aplausos es jugando, viendo y resolviendo el partido a su favor por la vía rápida, lo cual es nada imposible, pese a que el rival sea el Cádiz.

Agustí no tiene decidida la alineación para mañana, pero sí nos facilitó la lista de convocados, de los cuales ha de salir el equipo definitivo. Los jugadores que en la mañana del domingo deberán concentrarse en el local social, para después comer juntos en el «Bar Royal», son los siguientes:

Porteros: Vilar y Sanfélix.
Defensas: Torres, Seguí, Alzina y Franch.
Volantes: Pastor, Colom y Castiella.
Delanteros: Ponce, Bilbao, Pedro, Marcelino, Matias y Beitia.

El partido de mañana tarde, en «Es Cos» dará comienzo a las cuatro y media.

Falleció otro boxeador

Johannesburgo, 18. (Aifil). — NICKY ERASMUS, PUGIL AFICIONADO, HA FALLECIDO A LOS CINCO DIAS Y MEDIO FUERA DE COMBATE EN SU PELEA CONTRA EL CAMPEON DE LOS GALLOS, PAUL JONES, EN LOS CAMPEONATOS AMATEUR DEL TRANSVAAL.

ERASMUS, DE VEINTIDOS AÑOS, SUFRIÓ UN DESVANECIMIENTO AL TERMINAR EL SEGUNDO ASALTO DE DICHA PELEA.

desde mi ATALAYA

Partido de homenaje a los cincuenta años

Parece mentira, pero es una verdad como una casa. Stanley Mathews, el más veterano de todos los jugadores en activo, el más grande jugador de todos los tiempos, va a cumplir sus cincuenta años de edad. Stanley Mathews continúa todavía dándole al balón, como si tal cosa, y, únicamente ahora, cuando está al borde de cumplir el medio siglo de su existencia, piensa en la celebración de su encuentro homenaje.

El caso de Stanley Mathews, es digno de ser tenido en cuenta, sobre todo por parte de aquellos que conceden una importancia excepcional a la edad, aquellos que dicen que un jugador a los 28 años es un viejo, aquellos que al decirles —por ejemplo— que Vicente puede tener 33 años, le consideran listo para cualquier actividad deportiva. Y, mientras tanto —ya lo ven Vds.— este jugador británico sigue dándolas todas y mereciendo la atención de directivos y jugadores que ven en él a un auténtico ejemplo.

Stanley Mathews parece ahora dispuesto a dejar definitivamente la práctica del fútbol y para que sea sonada su decisión, ha solicitado ya la fijación de la fecha correspondiente para la celebración del partido homenaje. Este encuentro se disputará al parecer el próximo día 28 de abril de 1965 y se ha dispuesto, para que constituya un verdadero acto de homenaje nacional e internacional, que este encuentro sea a base de una Selección de Inglaterra, enfrentada a la Selección Mundial.

Stanley Mathews ha empezado ya a preocuparse por este encuentro y a tal efecto se ha dirigido ya al Real Madrid, a fin de que este equipo ceda para este encuentro la participación de sus jugadores Puskas y Gento. Ni que decir tenemos que el Real Madrid se ha apresurado a contestarle al gran jugador que puede contar con Puskas y con Gento, naturalmente y no dudamos de que el gran Stanley, habrá de contar con cuantas colaboraciones precise para que sea lo más sonado posible este encuentro de su homenaje.

No se conocen demasiados detalles de este sensacional y merecido partido de homenaje no obstante se tiene la creencia de que al igual que han sido solicitados Puskas y Gento, también lo serán los brasileños Garrincha y Pele, el francés Raymond Kopa, el portugués Eusebio y no tendría nada de particular que a última hora se solicitara el concurso de los también suá rez, Di Stefano.

Un ejemplo de longevidad deportiva que habrá de servir para que abran los ojos quienes reparan bajas a troche y moche a cuenta de la edad de los futbolistas, cuando en realidad lo que debe contar es el rendimiento. Hay quien a los 20 años es viejo y pa chuchu. Hay quien, como Mathews, a los 50 está todavía en condiciones de asombrar por su juego de maravilla.

RUN-RUN

Se dice por ahí, que Alavedra, delantero centro del equipo amateur del Barcelona es uno de los fichajes que pretende el Atlético Baleares.

En la expedición mallorquinista que marcha a Tenerife figuran los porteros Galán y Vicente. Los hay que son partidarios de que juegue el primero, pero los n.º 3 desean que juegue el segundo y sea lo que Dios quiera.

Y es que las intemperancias de un jugador no pueden ser aceptadas ni admitidas por muy galán que sea este.

Aviso a los navegantes: El directivo mallorquinista señor Mas que acompaña en calidad de delegado al equipo que va a Tenerife, antes de ser aficionado al fútbol fue boxeador de peso medio.

El directivo señor Mas decía anoche: «Tengo la absoluta seguridad de que al regresar de Tenerife, podré decir que todos los jugadores han cumplido perfectamente, con su obligación.»

El Poblense realizó gestiones cerca de Jaime Brondo para que se hiciese cargo de la dirección del equipo.

Jaime Brondo, muy a pesar suyo, no ha podido aceptar la proposición poblense que era interesante, porque sus obligaciones particulares en Palma le impiden distraer el tiempo que precisaría para entrenar al Poblense.

En vista de que las cosas están así, la directiva del Poblense ha iniciado nuevas gestiones para hacerse con los servicios de otro entrenador. Parece que los tiros van dirigidos ahora hacia Francisco Homar, que además es profesor de educación física.

Ya nos contarán como han ido las cosas.

Por todas partes se habla del regreso de Guillermo Timoner, pero este no ha dicho todavía nada concretamente. Esperamos que nos lo comunicarán con tiempo. No se presentará por sorpresa.

Los incondicionales del Constancia (Continúa en la pág siguiente)

PATENTES y MARCAS
agencia oficial
(FUNDADA EN 1909)
Juan López
c. San Miguel, 157-19
telo. 12.009 PALMA

Club Tiro de Pichón de Mallorca

Sábado día 19 Septiembre. A las 3'30 tarde
GRAN TIRADA AL PLATO
EN HOMENAJE A LOS TIRADORES DE ESTE CLUB
 Sr. Gabriel Vidal Caidés por haber obtenido el Campeonato de España (Novel) y primero en Gran Premio Barreiros en su categoría y al Sr. Dn. Francisco Frau también ganador de la Copa Barreiros de su categoría.
TROFEO CLUB TIRO DE PICHON para el vencedor absoluto.
 2 Trofeos Club Tiro de Pichón para los dos primeros clasificados en las categorías de 10,12 y 13,14 metros y 70 % de matriculas.
PLATOS, 15 HANDICAP
 Matricula, socios 50 ptas.
 Matricula, no socios 100 ptas.
 Platos aparte.
 Todos los Trofeos serán de plata ♦ Se hará entrega a los homenajeados de dos placas de plata.

Campeonato de veteranos

(Viene de la página anterior)
 ciones para el mismo serán las siguientes:
 Coll de Son Verí (Cruce de Marraixí), 3, y 1 puntos.
 Coll de'n Claret (entre Esporas y Valldemosa), 6, 4 y 2 puntos.
 Se proclamará vencedor de esta clasificación el corredor que obtenga mayor número de puntos.

TROFEOS

Ya es sabido que Calzados Gorila, que patrocina este Campeonato, subvenciona a su vez la Banda de Campeón. El trofeo para el primer clasificado ha sido donado por Espuerias Kanguro. Los restantes trofeos ofrecidos para este Campeonato son los siguientes:

Ciclos Ferrá-Vespa 1964; Bar Kito; Casa Darder; Casa Minaco; Suministros Borrás (la firma protectora de los deportistas); Creaciones Genovart; Cafés Las Campanas; Escuela de Chófers Sedano; Bar Shakespeare, de El Arenal y colaborador de «Diario Mallorca», «Beco». Todos estos trofeos quedarán expuestos hoy en los escaparates de «Calzados Gorila» (Calle Velázquez).

También hay dos primas a la desgracia donadas por Ciclos Ferrá y Casa Darder, así como una prima de 100 pesetas donadas por don Luis Morant, Presidente del C. C. Mallorca.

El Mallorca hacia Tenerife

(Viene de la página anterior)
 II, Peñalver, Achuri, Sampetro y Ortaiz.

Masajista: Juanito, Entrenador: Juan Ramón, Delegador: Antonio Mas. Directivo acompañante y Delegado para Huelva: Don Antonio Fuster.

Deseamos a las huestes mallorquinas mucha suerte en este encuentro en el que se van a ver nada menos que con los muchachos que ahora dirige Satur Grech. Parece ser que el entrenador del Mallorca tiene decidida la alineación, pero no quiere ser más explícito hasta el momento del encuentro.

RUN-RUN

(Viene de la página anterior)
 tancia están dispuestos a no faltar a la cita del próximo domingo en el Campo de Es Cos.

Por lo menos sabemos de una empresa constructora que está organizando una excursión a Lluch para bajar a Inca por la tarde y aplaudir al Constanca.

Esto sin contar con los incondicionales inquenses, para quienes lo del 63 no ha significado nada.

Es lo que decía un técnico muy conocido: «Seis o siete. ¿Qué importa? lo que consiguió el Granada fueron únicamente dos puntos. El Constanca recuperará estos. El olaverage no importa. MOSCARDON

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAFIZAR Y AL FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP SEK TEL 31851

El C. Natación Palma en el aniversario de su fundación

El veterano Club de Saigo Dolca se propone celebrar hoy, día 19 y mañana domingo, día 20, el 25 aniversario de su fundación, con diferentes actos para recreo y solaz de sus socios y familiares.

El programa ameno y cordial, se desarrollará a partir de las 10 de la noche iniciándose con una cena de compañerismo a la que seguramente asistirán todos los que durante estos pasados años han tenido alguna representación en nuestra decana Sociedad de natación. Después de la cena tendrá lugar una animada verbena amenizada por dos agrupaciones musicales de prestigio: la orquesta «The four Winds (The Beatles of Mallorca)» con Dito.

El domingo se iniciará la jornada con una solemne misa en la Iglesia Parroquial del barrio de Saigo Dolca a las 9'30, entonándose un canto en acción de gracias. A las 10'30 y ya en el Club, se iniciará la prueba de los 100 metros libres en la que se participarán de todos los socios veteranos y actuales. Después se efectuará un festival entre los veteranos sirviéndose para los niños mismos y la plantilla de nadadores un alegre festín de patos, melancolías y días.

Por la tarde, a las 7'00, se darán varias atracciones para la juventud amenizado por la orquesta. Finalizando con la conmemoración de este aniversario.

California T.C. - Mallorca

La próxima semana seremos testigos de un encuentro entre los tenistas mallorquines y los del California Tennis Club. Los jugadores de este club, radicado en Palm Springs (California) donde residen muchas celebridades del mundo cinematográfico, están realizando una gira por Europa, disputando partidos en las principales ciudades que visitan. Figura al frente de la expedición Vini Rurac, que como amateur ha participado en numerosos encuentros de Copa Davis y que actualmente milita en la categoría de profesional.

El equipo californiano tiene anunciada su llegada para el día 23, jugándose los partidos durante las tardes de los días 24 y 25 del presente mes. Su viaje es de buena voluntad, y tiene por objeto principal estrechar los vínculos deportivos y humanos entre los clubs de distintas nacionalidades.

Todavía no se han seleccionado los jugadores que defenderán los colores del Mallorca Tennis Club, pero se puede dar casi por seguro que a Vini Rurac se suma Joaquín Moure, campeón de España de profesionales, que integrado en nuestro club de tenis, el partido sería de la más alta calidad técnica con posibilidades tácticas al más alto nivel. Por todos los conceptos, la confrontación entre un jugador americano y el mallorquín puede ser interesante, y esperamos que el público, que tendrá acceso a las instalaciones deportivas, pueda disfrutar contemplando incidencias de los partidos y alegrarse con las victorias de nuestros tenistas, tal como sucedió en el último encuentro con Barcelona.

GRAN EXPOSICION CERAMICA ORIGINAL
PICASSO
 HOY
CIRCULO DE BELLAS ARTES

CONSERVADORAS HELADOS
 CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA
 MAXIMA GARANTIA
 ENTREGAS INMEDIATAS
FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
 Tel. 27940-41-42-43-44

amplias facilidades
 Comercial Mallorca
 Reina Esclaramunda, 8 al 14
 Tel. 22843

Hoy, 22 págs.

3 ULTIMOS DIAS
 Por necesidades de programación y para atender a los centenares de espectadores que aún no han podido verla



INGRID BERGMAN - CHARLES BOYER - JOSEPH COTTEN
LUZ QUE AGONIZA
 DIRECTOR GEORGE KUKOR

TEATRO PRINCIPAL

El mayor éxito de su temporada!

Fantasit

el auténtico laminado decorativo en su nueva creación **SUPERFICIE CALIENTE**

La belleza de la madera unida a las cualidades y ventajas del laminado decorativo

Fantasit es más que rompidable.

¡ES FANTASTICO!

FABRICADO POR **AIMSALIBAR, S. A.** BAJO LICENCIA **PANELYTE, U. S. A.**

Distribuidor en la Zona:

DIELECTRO BALEAR, S. A.
 Archiduque Luis Salvador, 76 - Teléf. 50647 - PALMA DE MALLORCA

DEPORTES

BALONCESTO

Con un Hispania-Palma, se inicia mañana el Trofeo «Jena»

DOS ENCUENTROS EN LA PRIMERA JORNADA DEL TORNEO JUVENIL

Oficialmente mañana dará comienzo la nueva temporada 1964-65, siendo su nota más destacada el reducido número de equipos que tomarán parte en las competiciones que se inician, habiendo sucedido en la actualidad lo que repetidamente viene sucediendo o sea que una vez confeccionados y enviados los calendarios de acuerdo con los clubs inscritos en la fecha tope, son varios los equipos que han solicitado su inclusión, siendo ello realmente imposible, ya que a cada fecha tendría que modificarse todo el trabajo realizado.

Para el Trofeo «Jena» que disputarán los equipos de superior categoría, solamente se disputará un partido, siendo Hispania y F. a los equipos que se enfrentarán y que pueden ofrecernos un interesante encuentro, como todos los que han venido disputados ambos equipos.

En el Trofeo «Gráficas Frontón» para equipos juveniles, serán dos los encuentros a celebrar y si bien en el Patronato Carmelitano se adivina un vencedor en el primero, dado que el Patronato mantiene todo su armamento de la pasada temporada, el Carmelitano inicia la competición con un equipo relativamente nuevo y desde luego sería una sorpresa que fueran los visitantes los que se apuntaran el triunfo.

En el Hispania-Palma ya se presenta más difícil el pronóstico, dado que en los del Vivero han sido baja sus principales puntales, para pasar al primer equipo y el Palma ha reforzado su cuadro con destacados jugadores que a no dudar habrán de darle una mayor potencialidad.

Pese a todo lo manifestado anteriormente, hay que tener en cuenta que dado se trata de la primera jornada de la temporada, muy bien puede surgir la sorpresa en cualquier pista y por tanto habremos de esperar pasen unas semanas para poder enjuiciar con mejor conocimiento de causa la real valía de los distintos equipos.

rres, Antonio Palét, Juan C. Agueda, Antonio Capó, Miguel Borrás Vaquer y Julio Prieto. Preparador, Gaspar Palmer y Delegado, José Alvarez.

En el Hispania, destaca este cambio de preparadores, pasando Gasparín que lo era del primer equipo al juvenil y viceversa.

LA LISTA DEL CARMELITANO

También el Juventud Carmelitana ha presentado sus licencias y serán los siguientes jugadores los que formarán su equipo juvenil:

Jerónimo Mas, Eduardo Sorjano, José Hernández, Gaspar Vallés, Julián Martínez, Miguel González, Antonio Matarín, Juan Mayol, Vicente Ferrer y Francisco Valcaneras, actuando de delegado, Juan Antonio Reynés, TONY PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

Trofeo «Jena»: A las 10,45: Hispania - Palma. Señores Mercant I y Amengual Rigo y Martínez.

JUVENILES

Trofeo «Gráficas Frontón»: A las 9,30: Hispania - Palma. Señores Bennasar y Márquez Rigo y Martínez II. A las 9,30: Patronato - Carmelitana. Señores Amengual y Pampillón. Quintana y Robles.

Un combate Perú-España en «catch a cuatro»

En la velada clausura de temporada

En nuestra edición de ayer adelantábamos el programa de la velada del próximo martes, la que ha de servir de cierre de temporada. El programa, como han podido comprobar los aficionados, es de lo más interesante que se ha ofrecido a lo largo de la temporada y eso que los programas de este año han sido extraordinarios.

Ha llamado la atención el combate de «catch a cuatro», pues por vez primera van a enfrentarse equipos de España y Perú. La pareja española estará formada por Tino Cubota y Emilio Lambán, dos especialistas en escándalos, mientras que la peruana la integran Angel Grey y Emer Rakossy, el exilado ruso y nacionalizado peruano. Dos parejas de estilos distintos, en especial Rakossy, pues Grey es de los que suelen reaccionar en violento, cuando es necesario. Puede resultar un combate de los que no se olvidan fácilmente.

Ahora que de lo que se habla, y con razón, es de la revancha entre Kamikaze II y El Angel Blanco. El combate librado entre estos dos grandes luchadores fue algo fuera de serie. El Angel Blanco, en aquella ocasión, ofreció uno de los mejores combates que le hemos visto en Palma, pero Kamikaze II demostró que cuesta trabajo vencerle, por su capacidad extraordinaria de encaje y sobre todo por su rapidez de recuperación. Veremos qué sucederá en esta revancha.

También hay interés por ver a Tarrés frente a un luchador de la dureza de «Rey Negro», máxime después de lo que demostrara éste en su presentación. Y por si no

fueran suficientes todos los combates reseñados, en la velada clausura de temporada, del próximo martes, también podremos ser testigos de un combate entre dos grandes campeones, el de Europa Nino Pizarro y el de España, Brunet.

Un programa de gran gala, con cuatro combates superiores.

Campeonato de Baleares Fondo en carretera para aficionados

Organizado por el Veloz Sport Balear

El próximo día 20 tendrá lugar el Campeonato de Baleares Fondo en carretera para aficionados de Primera y Segunda Categoría, organizado y patrocinado por el Veloz Sport Balear.

En esta carrera podrán tomar parte aficionados de Primera y Segunda Categoría que estén en posesión de licencia de la F. E. C. correspondiente al año 1964, afectos a la Federación Balear.

Itinerario y horario probable de la carrera:

8,15: salida controlada desde el Velódromo de Tirador hasta la calle Aragón. En dicha calle y frente al Bar Kito salida oficial a las 8,30. Santa Maria 8,55. Santa Eugenia 9,12. Algaida 9,26. Montulri 9,38. Porreras 9,50. Felanitx 10,12. Manacor 10,37. Petra (por el cruce de Ses Bases) 11. Santa Margarita 11,20. Muro 11,28. La Puebla 11,36. Cruce La Puebla 11,38. Inca (sin

Comprimidos HIPICOS

♦ Hoy, los hijos de lapis nacidos en 1962, los que deben debutar el próximo año. Iloa, Istria, Islaña, Itrón, lapis II, Istero, Italo e Imparable, nacidos en Campos; Iris e Itala, nacidos en Felanitx e Impar en Ses Salinas.

♦ Productos de Campos d'Or: Interesado e Inquieto, nacidos en Sineu.

♦ Los propietarios nacidos del semental Delfin —Beautiffo-Comette II— no llevan en sus nombres la inicial «I» y han nacido to-

dos en Menorca. Polo, India, Estrella y Brillante en Mahón; Linda, Alayor y Lindo en S. Luis.

♦ En Vincennes, las reuniones diurnas alternan con las nocturnas. En Enghien se celebran programas mixtos. El de anteayer, por ejemplo, estaba formado por cuatro carreras de «steple-chase», una de vallas y tres al trote enganchado, entre ellas la dedicada a la Copa de los «Gentlemen» del Trote.

♦ Las obras del nuevo hipódromo entran ahora en una nueva fase, pues los graderos de la tribuna han sido terminados. Se trabaja ahora, en el recinto de cuadras, en el aparcadero central y en el acabado de los bordillos de la pista. Cuando haya llovido con cierta intensidad se cubrirá la pista con la última capa de arena.

♦ Gengis Khan Cadillac M Imber, Indra Jessica, Jorbán Jertoria, Lt-Man y Liserón de Moll son los actuales huéspedes de la colonia hipica de «Sor Pardo».

♦ Tenemos entendido que ha habido ofertas para la compra de Cristina y que también se ha ofrecido una buena cantidad por Iloa, el producto de Kid Tourlet y Saeta propiedad de don Juan Cantallops.

♦ También se dice que por Ido —hoy por hoy lo mejor de la nueva generación— se ha ofrecido un buen fajo de billetes pero al parecer, los de la «Peña Liceo» no se han impresionado demudado y hasta se habla de la adquisición de un trotón francés.

♦ Llegarán esta vez los trotones franceses, que esperan Bartolomé Llobet y don Antonio Martín?

PREMIOS: Primero, 1.500 pts. y Banda de Campeón. Segundo, 1.000; Tercero, 800; Cuarto, 600; Quinto, 500; Sexto, 400; Séptimo, 300; Octavo, 200; Noveno, 150; Décimo, 100.

CENTAUR

ROMEO

CON LICENCIA ALFA ROMEO CON MOTOR Perkins a 4.100 r.p.m.

NUEVA DIRECCION - NUEVO EMBRAGUE - NUEVA CAJA DE CAMBIO 4 VELOCIDADES TODAS SINCRONIZADAS



CONSUMO

MENOS DE 0'50 PTS. por KM.

Concesionario Provincial Calle Aragón, 165 - 169 - Tel. 22222

MOTORSOL, S.A. PALMA DE MALLORCA

JARDINES SESAMO Teléfono 26163

HOY Y TODOS LOS DIAS La maravilla de la raza negra



Gina Baró y UN GRAN PROGRAMA de ATRACCIONES Reserve su mesa

JASE - DISTRIBUIDOR

SOMIER FLEX

FLEX A SU ALCANCE

COLCHON FLEX

SAN MIGUEL, 40

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

(5122) NECESITAMOS pintor a pistola, profesional. Pto. Sánchez Bilbao, 202. (10)

(5183) SE PRECISA Calderero en Calderería Calle J. Rover Motta, 32. (10)

(5195) SE NECESITA señora auxiliar oficina. Comercial Garage Segura. Av. A. Rossello, 60. (12)

4544, MECANICOS APRENDICES precisamos un Servicio Oficina OSSA. AMBRETITA Honderos 56. (11)

REPRESENTANTES. Precisa importante fábrica sellos caucho, grabados, etc. Diríjense: Apartado 498. Valencia. (10)

(4207) SE PRECISA señora o señorita con experiencia para atender a tratamientos de belleza. Teléfono 33164. (15)

(5205) SE PRECISA hombre joven, libre servicio militar, capaz para cobrador, sabiendo montar bicicleta, conociendo ciudad, con referencias, para emplearse, mañanas y tardes todo el año. Presentarse: de veintidós a veintinueve horas calle Aceite núm. siete Seguros Sociales Luis Pla Margarit. (12)

COBRADOR recibos a domicilio se necesita Avda. Jaime III, 124, entlo. A. (12)

PRECISASE telefonista, urgente. Razón: Clínica Virgen Lluç. Jazmín, 43 Rafal. De 6 a 9. (16)

(5182) AJUSTADORES se necesitan, Salvador Masmiel, Héros de Manacor, 61. (10)

SE PRECISA muchacha con informes para cuidar niños. Informes: Vía Roma, 3. (10)

PRECISAMOS cerrajeros 1º y 2º y tornero 1º y 2º. Informes: Taller Juan Ferrá, Borquiny, 24. (16)

(5185) SE PRECISAN conductores con carnet 1.º Informes: Aragón, 94 96. (10)

(5170) «CAFETERIA CIERVO». Necesita señoritas camareras, sueldo bien retribuido. Calle 247 51 (C'an Capiscol). Carretera Valldemosa, de 2 a 9. (19)

LAS EMPRESAS están obligadas a sollicitar de las Oficinas de Colocación a los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de ocupar tal ocupación (Art. 3.º Ley 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

★ FOTOS CARNET
ENTREGA RAPIDA.
FOTO DURAN (HIJA)
PLAZA OLIVAR, 33.

NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles Oficiales para carpintería metálica, ajustador matricero con experiencia, chófer con carnet de 1.º tornero revolviesta cigucladora y chófer Vespacar Teniente Sánchez Bilbao 202. (30)

PELUQUERA o ayudante necesitare, trabajo permanente. Vasco de Gama, 17. Telf. 17033. (10)

(5117) PEON falta en Fábrica Géneros de Punto. Antich, 16. Santa Catalina. (11)

FALTAN aprendices. Cafetería Kais. Pza. de la Reina. (10)

NECESITO modista a domicilio Informes: Teléfono 31369. (10)

NO LA JUDE USTED. Esta sección de la más interesante periódica

SE PRECISA chico para recados de 14 a 16 años. Informes: ARIES Publicidad. San Miguel, 72, 4º Palma. (13)

(5188) HOTEL N.º B, necesita camarero y ayudante de camarero. Informes: Hotel Bahía, Paguera. (13)

★ Técnicos Radio
Técnicos T. V.
PRECISA EMPRESA PRIMER ORDEN.
ESCRIBIR CURRICULUM VITAE
AL NUMERO 55537, ESTA ADMINISTRACION.

★ (5174) SE NECESITAN
mujeres para escoger almendra.
Gilbert de Centellas, 58.
PALMA.

★ 5206 PRECISAMOS
Joven con conocimientos Cálculo y Contabilidad. Preferible Perito Mercantil.
ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ.
JAIME III, 106.

★ SE PRECISA
MUJER, DE 6 A 10, PARA
RECOGER NIÑOS COLEGIO.
INFORMES: TELEFONO 32140.

★ 5208 Importante empresa
Necesita persona apta para efectuar cobros.
Buena retribución. Escribir con referencias al Apartado, 455.

★ NECESITO MATRIMONIO
con referencias buenas ♦ Ella: perfecta cocinera.
El: sirviente y jardinero.
Chalet «Sanssouci» ♦ Son Vida.

★ 5210 MOZO
Ayudante almacén necesita importante tienda.
Edad 15 a 18 años.
Escribir al Apartado 751 ♦ PALMA.

★ SEÑORITA
Se precisa de 16 a 20 años para trabajos fáciles de oficina.
PLAZA ROSARIO, 1.

(5166) PIEMA, S. L.
BUSCA AUXILIAR, AMBOS SEXOS, CONTABLE
CON MUCHA PRACTICA ♦ INUTIL PRESENTARSE
SIN REFERENCIAS.
SUELDO SEGUN APTITUDES.
HONDEROS NUMERO 95.

★ PENSION
VILLA ROMA
1.º piso, 74
Habitaciones con desayuno, 60 pías Pension completa 135
Telf. 31327

ALQUILO habitación. Calle Mater 9. 1.º Travesía San Miguel. (10)

ALQUILO varias habitaciones precio razonable PIA Velázquez 6. (10)

HABITACIONES pensión completa, gente seria. Berard, 8, 2.º. (10)

HABITACIONES todas clases apartamentos chalets etc. en información MASUM Oficinas de 11 y de 2 a 7. Calle Peñarón núm 51. 1.º. (10)

HABITACION céntrica, baño, 17 pías, dormir, camarero. Telf. 30185-484. (10)

ALQUILA habitación céntrica a caballeros Informes: esta Administración. (10)

ALQUILO habitación independiente. Juan Buzá, 16. (10)

COLEGIO precisa maestro, maestra, Enseñanza Primaria. Telf. 33880 (de 3 a 6). (12)

MAESTRA estudiante de Pedagogía y letras daría clases en colegio o academia. Informes: Telf. 12591. (10)

CRÁTERO Academia ANIBNA Primara Enseñanza «Acad. Berate Elementa» Comercio elementa Calle San Felipe Núm 44. (14)

LABORATORIO STELLA Teléfono: 12530-2178. Bachillerato. Cultura General. Colaboración. Prácticas. Idiomas. Licenciado ciencias clásicas selectivas. Preuniversitario. Revistas. Arquitectura. Forteza. Pabellón 6. (10)

INGLES en 6 meses. Teléfono 2492. (10)

CLASES partituras, ingreso bachillerato, comercio, horas convenientes y domicilio. Plaza Santa Pavesa, 7, 2.º. (Ena) Blanqueras. (10)

DEMANDAS
★ 177 OFICIAL
Administrativo, práctico en cuentas corrientes.
ELECTROFIL.
Barcelonés Ferrá.

SE BUSCA para cosas a máquina se precisan en Modesto DAN San Miguel, 44. Buena retribución. Informes: intensivo de 2 a 3. (10)

(511) SE PRECISA mucha aprendiz tienda comercio. Informes: Casa Juliá P. Antonio 66. (19)

(509) AYUDANTES de cocina y bar. Necesita Ho. (10)

(509) FALTAN oficiales y obreros. Faltan pantalones. Señorita PAREDES. San Domingo, 2. (14)

De interés para los Sres. abonados al teléfono en Palma de Mallorca

La C. T. N. E. se complace en notificar a los Sres. abonados de Palma de Mallorca, que a partir de hoy sábado, 19 de septiembre, a las 8 de la tarde, quedará establecido el Servicio Automático con El Arenal.

Por tanto, para establecer la comunicación desde un teléfono de Palma de Mallorca con otro de El Arenal, deberá marcarse el número «06» y a la telefonista de El Arenal que conteste, le indicarán el número del teléfono del abonado deseado.

Compañía Telefónica Nacional de España



ES OTRO PRODUCTO DE LA ERA PHILCO REFRIGERADORES



14RD5
Capacidad 40 litros. Dimensiones: 1,67 x 0,77 x 0,75 metros. Mueble de dos puertas. Disposición de FRO-INSTANTANEO (permite la recuperación de las temperaturas previas rápidamente, tanto, como se abre la puerta, o por de la pérdida de líquidos que ello representa). Destiello automático. Control automático de la temperatura, en todo el tiempo ambiente durante todo el año. 45 litros de cubos de alimentos en el congelador. Hacer carne congelada, con frontal transparente, con capacidad para 35 kilos de verduras frescas. Dos congeladores desmontables. Luz interior automática. Cierre de puertas magnético. Equipamiento especial en los puertos, para botellero, neveros, mostrador exterior. Opción «puerta» regulable en su parte de apoyo en el suelo.

TELE-FRIG Instalaciones
Cl. Aragón, 2 y
Arturo Rizzi, 1 y 3
FIRSA Instalaciones
Cl. Gral. Riera, 48 y 50
PALMA

OFERTAS
★ **INTENDENTE MERCANTIL**
Amplios conocimientos organización y hostelería. Ofrecerse para contabilidad. Telf. 51464.

OFRECESE matrimonio joven sin hijos, carnet 1.º, experiencia hotelera. Teléfono 17176. (11)

DOS HERMANAS, edad, prácticas todos quehaceres hostelería, se ofrecen todo el año, sin pretensiones, juntas. Razón: esta Administración. (18)

COGERIA a medias, huerto o finca. Informes: Fornaris, núm. 148, 3.º 2.º La Soledad. (12)

VARIOSOS
ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc Cadens de orquestas. Radio España. Herrería 2 Telf. 12510.

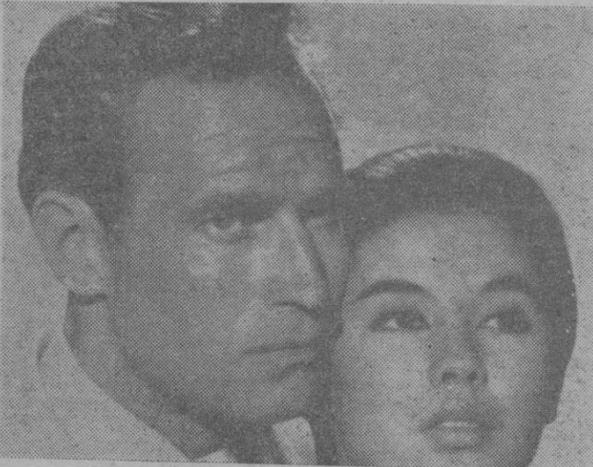
BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó 34 Teléfono 15742 y 11732. (11)

★ CONTABILIDAD MECANIZADA
Su problema contable y otras, etc., solucionado con nuestro servicio ♦ Máxima seguridad, rapidez y economía ♦ Consultenos sin compromiso: Telf. 50376.

AUXILIAR IBERICA, S. A.
DE INTERES PARA CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS.
DISPONIBLE GRUA PARA ALQUILAR COMPRESORES Y OTRA MAQUINARIA Pray Luis Jaume núm 99 - Telf. 51792

★ ADMINISTRACION
de hoteles y comercios en general ♦ Organización de contabilidades ♦ Control de cuentas y estados analíticos.
Horas a convenir. Informes: Telf. 22375.

Nuevo triunfo de CHARLTON HESTON



«EL SEÑOR DE HAWAI», EL ÚLTIMO FILM DE CHARLTON HESTON, HA OBTENIDO UNA EXTRAORDINARIA ACOGIDA EN NUEVA YORK. LOS CRÍTICOS AFIRMAN QUE SE TRATA DE UNA DE LAS MEJORES PELÍCULAS DE LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS Y SE DESHACEN EN ELOGIOS PARA SU PROTAGONISTA Y EL RESTO DEL REPARTO EN EL QUE FIGURAN GEORGE CHAKIRIS (EL BERNARDO DE «WEST SIDE STORY») YVETTE MIMIEUX Y JAMES DARREN.

«EL SEÑOR DE HAWAI» HA SIDO CONTRATADA POR SALA AUGUSTA PARA PRESENTARLA EN OCTUBRE EN SU PANTALLA CINEMASCOPICA.

(5196) PRECISAMOS
Agentes de Ventas, con mínimo de tres años experiencia. Edad de 23 a 35 años.
Ofrecemos: Sueldo más fuertes comisiones
Presentarse de 4'30 a 5'30 en GILLET, Via Alemania, 5

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES: Desde las 3'00
EL ÚLTIMO TREN DE GUN-HILL (Kirk Douglas, Anthony Quinn), Vistavisión, Technicolor. ÚLTIMO CHANTAJE (Rita Hayworth, Rex Harrison), Servicios NO-DO A y B el Inter de Milán empata con el Atlético de Madrid. La turista once millones IMAGENES núm. 1.026 Gentes y ciudades (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3'15:
(Local refrigerado)
FRANKENSTEIN 1990 (Boris Karloff) y AMA A TU PROXIMO (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3'00:
SOL DE VERANO, (Arturo Fernández y Luz Marquéz), Eastmancolor. LOS JOVENES SALVAJES, (Burt Lancaster).

AVENIDA. — Desde las 3'15:
(Local refrigerado)
RIO GRANDE (John Wayne) y DOS AÑOS DE VACACIONES. — (Aut. todos los públicos).

BALEAR. — Desde las 3'15:
CUANDO EL HAMPA DICHA SU LEY (Frey Hunter) y EL SEXTO FUGITIVO, (Richard Widmark), (Technicolor).

BORN. — Desde las 3'00:
(Local refrigerado)
QUE NOCHE LA DE AQUÍ, DIA (Los Beatles, Ringo, Paul, John y George) NOMADAS DEL NORTE (Walt Disney) (Aut. Mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'15
LA CONQUISTA DEL ESPACIO, (Walter Brooker y Eric Fleming), Technicolor. 4 EN EL ESPACIO, (Massimo Girotti, Daw Addams) Vistavisión y Technicolor (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3'00
SANTO CONTRA LOS ZOMBIES, CAMINO DE LA JUNGLA (Rock Hudson).

FANTASIO. — Desde las 3'00:
TUMBA DE ACERO y HORAS ROBADAS.

HISPANIA. — Desde las 3'15:
PATRULLERO P. T. 109, (Chif Robertson, Ty Hardyn), Technicolor. LA CONQUISTA DEL ESPACIO, (Aut. menores).

LIRICO. — Desde las 3'00:
ZULU (Stanley Baker, Jack Hawkins). — (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 3'00
HORAS ROBADAS (Susan Hayward). Color. TUMBA DE ACERO. (Aut. Mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00:
SANTO CONTRA LOS ZOMBIES, CAMINO DE LA JUNGLA (Rock Hudson).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15:
LUZ QUE AGONIZA, (Ingrid Bergman, Charles Boyer, Joseph Cotten). UNA PISTOLA PARA UN COBARDE, Cinemascope-Color.

PROGRESO. — Desde las 6,00
LA NUEVA CENICIENTA, (Marisol, Antonio, Robert Conrad), EL PERRO GOLFO (Aut. menores).

PROTECTORA. — Desde las 3'15:
LADRON EN SU PROPIA CASA, y LA CALLE DE LOS CONFLICTOS (Aut. menores).

METROPOL. — Desde las 3'15:
DESFILE COMICO (Stan Laurel, Oliver Hardi) y LOS CRIMINES DE AGATA. — (Menores).

RIALTO. — Desde las 3'00
SANTO CONTRA LOS ZOMBIES, CAMINO DE LA JUNGLA (Rock Hudson).

RIVOLI. — Desde las 3'00:
(Local refrigerado)
UN LUGAR EN LA CUMBRE (Simone Signoret, Laurence Harvey) ADORABLE ESTAFADORA (Aut. Mayores).

VICTORIA. — Desde las 3'00
SANTO CONTRA LOS ZOMBIES, CAMINO DE LA JUNGLA (Rock Hudson).

SALAS DE FIESTAS

- CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile
- CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches.
- CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones.
- CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile
- CIUDAD JARDIN (Night Club) Todos los días: Bailes atracciones.
- CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.
- COMPLIC VISTA VERDE. — Noche: Baile y atracciones
- EL MOLINO — Todas las noches: Baile
- EKTASE — Noche: Baile atracciones
- EL CHICO (Bahia Palace). — Todas las noches: Baile.
- GARONDA (Hotel). — Todas las noches: Baile
- GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- GOMILA. — Noche: Baile atracciones
- IBIZA — Todos los días: Baile y atracciones.
- JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones
- LATINO (Las Maravillas). Todas las noches: Baile.
- MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
- NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones.
- OLE. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- ORFEO (Hotel de Mar). — Noches: Baile y atracciones.
- ROSALES. — Todos los días Baile y atracciones.
- SAINT TROPEZ. — Tarde noche: Baile
- SESAMO. — Noches: Baile atracciones.
- TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones
- TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.
- TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.



Próximo MARTES
Reposición sensacional con honores de estreno



POLICIA MONTADA DEL CANADA
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR CEGIL B. DE MILLE-TECHNICOLOR

¿La película de todos los tiempos?

¿Un film que no olvidaron los que lo vieron y que no olvidarán los que lo vean ahora?

(Apta para todos los públicos)

★

HOY: Exito sensacional

Frankenstein 1970

(Aut. mayores)

LEA «BALEARES»

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy sábado 19 de Septiembre. 1964 - Noche a las 11
Nueva actuación del gran espectáculo
Cómico - Taurino - Musical

El Empastre
3 BRAVOS BECERROS 3
de D. Nemesio González Corral

Parte seria a cargo del valiente novillero: Joselito Valverde. Lidia y muerte de un bravo becerro por la mejor cuadrilla bufa del momento: Don Nicolás ♦ Don Cleto ♦ Don Divino.

Gran concierto internacional por la famosísima banda

El Empastre

que realizará sensacionales y nuevos trucos luminotécnicos. Gran fin de fiesta por todos los componentes del EMPASTRE
Localidades desde 10 ptas. ♦ Especial niño 5 ptas.
NOTA: Los Sres. Accionistas deberán satisfacer el Impuesto de la Sociedad de Autores al retirar la contraseña de su localidad.
Venta de localidades: Teatro Lírico, Telf. 22372 ♦ Bar Rosales ♦ y Viajes Universal (Terreno).
Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.

Domingo 20 Septiembre - Tarde a las 5'15



GRANDIOSA
CORRIDA
DE TOROS
Repetición de las grandes figuras del TOREO
Manolo VAZQUEZ
José JULIO
CORBACHO

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
de D. Juan Pedro DOMEQ

Manolo VAZQUEZ
José JULIO
Carlos CORBACHO

Venta de localidades: Teatro Lírico, Telf. 22372 ♦ Bar Rosales ♦ Viajes Universal, Calvo Sotelo, Terreno.

APARTAMENTOS

ZODIAC

Lyonsa

RONALD LYON ESPAÑOLA S. A.

TOUS Y MAROTO, 21 TEL. 24 6 01

PALMA DE MALLORCA

ESPECTACULOS

MICRO FILMS

• El cine es un arte que no dejó de evolucionar. Fue en 1888 cuando los hermanos Lumière presentaron su primera película «El regador regado» de los propios Lumière.

• Los pioneros del cine español se llamaron Eduardo Jimeno y Fructuoso Gelabert. El primero filmó «Salida de misa de doce en el Pinar» y el segundo «Dorotea». Fecha de ambos: 1897.

• Georges Méliès fue el gran revolucionario del cine, el que lo elevó a la calidad de espectáculo. Sus primeros ensayos datan de 1896. En 1897 se descubrieron los primeros trucos y Méliès inició sus films de fantasía.

• En 1895, el mismo año del nacimiento del séptimo arte se creó en Inglaterra la escuela de Brighton para films documentales.

• En 1960 los Estados Unidos produjeron 180 películas —en 1951 habían sido 369— y en el mismo año salieron de los estudios italianos 168 films; de los franceses, 158; de los alemanes, 98; de los británicos, 78 y de los españoles, 68.

• Los países que más películas producen al año son la India y el Japón.

• En 1959 había en el mundo 151.077 cines en funcionamiento.

• Los estudios de Hollywood están en plena actividad pues los films para la televisión superan a los que han dejado de hacerse para la pantalla grande. Hoy la T. V. es la principal escuela de realizadores.

• Aumenta el número de espectadores que se ruedan en España. A los citados en un artículo nuestro aparecido hace dos semanas hay que añadir los siguientes: «El rancho de los implacables», de Alfonso Balcazar y con Robert Woods, María Sebaldt y Fernando Sancho. «El hijo de Jesse James», de Antonio del Amo y con Robert Hundar, Mercedes Alonso y Adrian Hoven; «El hijo del pistolero», de Paul Londres y con Russ Tamblyn, María Granada, Aldo Sambrell y Fernando Rey.

• Manuel Summers ha iniciado el rodaje de su tercera película. Se titula «...Y por el camino andamos» y son sus intérpretes Sonia Bruno y José Antonio Amor y María Masip.

Películas de estreno

«SOL DE VERANO»

Es el tercer intento de Juan Bosch de plasmar en la pantalla el ambiente veraniego de nuestros centros turísticos. Después de «Bahía de Palma» vuelve a la Costa Brava, y en las escenas del arriente al presentarnos a los autoestopistas que van a la ventu-

ra, tenemos una ligera esperanza de que se nos va a presentar uno de los aspectos humanos más interesantes provocados por la corriente turística, la aventura de los vividores. Esta impresión se acentúa al aparecer el tipo de la chica ligera —Patricia Lujan— que compara sus trabajos al de los dos pagabundos. No obstante, esta esperanza se esfuma y salvo algunas notas ambientales, entramos pronto, en la clásica historia de triángulo amoroso, en la misma línea de las dos anteriores películas de Juan Bosch, no faltando, para ser más parecidas, el cómico de turno que en este caso es Rafael Alonso.

Aunque la gran película sobre el turismo quede por hacer, no se puede negar que Juan Bosch es de los que más se han acercado a ella en su trilogía. Tampoco se le puede negar a Bosch una agilidad narrativa que hace de sus películas unos pasatiempos que se ven sin que pueda mediar el aburrimiento. Es la aplicación de una fórmula de éxito que combina la historia romántica, los chispazos cómicos, las chicas bien formaditas y un bellísimo paisaje. La cámara de Millá recoge los más bellos aspectos de Costa Brava desde tierra y desde el mar no faltando, incluso, unos bellísimos planos submarinos, todo en brillante color.

Arturo Fernández hace su papel, siendo Luz Merquéz y Rosanna Yari los dos vértices femeninos del triángulo amoroso base del film. Para empezar y terminar una edición de Andy Russell alusiva al tema del film.

CINEFILO

SALA Rivolt
REFRIGERADA
HOY
EXITO
SENSACIONAL



ADORABLE ESTAFADORA
(Mayores)

Frigeríficos Mallorquines, S. A.

- Túnel
 - Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
 - Hielo
- C/. Honderos, 10
PALMA DE MALLORCA

Hoy, 22 págs.

SALA Astoria
REFRIGERACION **Carrier**

EXITO SENSACIONAL

FRANKENSTEIN 1970

BORIS KARLOFF
JANA LUND - TOM DUGGAN

DIRECTOR: HOWARD W. KOCH
VERSION ORIGINAL CON SUSTITUCION EN ESPAÑOL

En el mismo programa:
«AMA A TU PROJIMO»
(Aut. mayores)

Mañana, matinal

OTRA GRAN CORRIDA PARA EL DOMINGO

Otra gran corrida se anuncia para mañana domingo, otra gran función taurina de alta categoría con tres figuras máximas en el cartel, nada menos que el finísimo artista del toreo Manolo Vázquez, el valiente José Julio y el magnífico Carlos Corbacho, quienes lidiarán toros escogidos de don Juan Pedro Domecq.

Es bien cierto que después de la corrida extraordinaria celebrada el jueves, resultaba difícil montar otra combinación interesante, pero bueno es don Pedro Balaña para que le fallen las cosas. Ahí está ese otro cartel cumbre que sin duda la afición mallorquina sabrá apreciar por los grandes alticientos que ofrece. No cabe duda que el domingo nuestra favorecida plaza de toros registrará otro lleno rebosante.

ERRATA EN LA CRONICA TAURINA

Costadillo, es muy remirado y no admite un pinchazo en hueso en sus crónicas. En la que escribió ayer, decía un párrafo: «Un toro de don Alipio Pérez T. Sanchón, estirado y con pitones serios, para después recargar en cinco puyazos». Se comprende que en el concepto falta algo. Debió decir: «que salió abanto, para después recargar...»

Cajas CAUDALES

GILET
VIA ALEMANIA, 5-9-72-1589

CORTIJO VISTA VERDE
Jardín NIGHT-CLUB
EN SUS ULTIMAS NOCHES OFRECE
triumfales representaciones del mejor Ballet de Arte Español

Luisa Coral-Paco de Ronda
y las atracciones internacionales

Jacqueline
The Walten's
2 insuperables orquestas 2

Regidor y su conjunto
Los Tavis
Domingo día 20
CIERRE TEMPORADA

GRAN FIN DE FIESTA
Reservas - Teléfono 25694

«EL POTENTADO»

...es **JAMES GARDNER**
PODEROSO, ATRACTIVO, MILLONARIO
Pero no podía conseguir el amor de

NATALIE WOOD

La extraordinaria protagonista de
«West Side Story»

VUELVE EL AGENTE 007

EL N.º 1 EN LA LUCHA
EL N.º 1 EN EL AMOR
Violencia - Audacia - Acción y...
¡MUJERES BONITAS!

HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI PRESENTAN

LA OBRA DE IAN FLEMING

DESDE RUSIA

CON

AMOR



INTERPRETADA POR SEAN CONNERY

JAMES BOND

AGENTE SECRETO 007

Y PRESENTANDO A DANIELA BIANCHI • RICHARD MAIBAUM • JOHANNA HARWOOD

CANCION DEL TITULO ESCRITA POR LIONEL BART • MUSICA ORQUESTAL Y DIRIGIDA POR JOHN BARRY • DIRECTOR DE TERCERA YOUNG

PRODUCCION POR HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI • EON PRODUCTIONS LTD. • TECHNICOLOUR®

Las MUJERES se rinden ante su mirada
Los HOMBRES se rinden ante sus puños

PROXIMO LUNES

Teatro Balear

HOY

Quando el hampa dicta su ley
De complemento
EL SEXTO FUGITIVO

Palacio AVENIDA

EXITO SENSACIONAL

REFRIGERADO

para todos los públicos



UNA SUPERPRODUCCION



JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA
VICTOR Mc. LAGLEN

RIO GRANDE

DIRECTOR: JOHN FORD

En el mismo programa:

"Dos años de vacaciones"

IMPORTANTE:

A partir de esta semana las funciones los de domingos y días festivos serán numeradas

Domingo: Reanudación de los MATINALES

¿Boda de Antonioni con Mónica Vitti?

Los periodistas sensacionalistas italianos daban como segura la boda del director Michelangelo Antonioni y su estrella exclusiva Mónica Vitti en el pasado mes de febrero. Sin embargo, el «suceso» tuvo que ser aplazado. Al parecer el rodaje de «Deserto rosso» primera película que Antonio ni realizaba en color, proporcionó al director abundantes problemas profesionales y que braderos de cabeza.



MONICA VITTI

Cuando la boda ya parecía agua pasada, vuelven a surgir rumores de que Michelangelo y Mónica piensan casarse en el próximo otoño. Sin embargo, esa época coincide con la fecha prevista para el rodaje de la nueva película de Antonioni, en la que Mónica Vitti es casi seguro que interpretará el primer papel femenino del reparto.

Proyectos de KIM NOVAK

Hace tres semanas que Kim Novak terminó en los estudios de California la interpretación de su última película, una comedia del gran Billy Wilder que lleva por título «Kiss me Stupid» («Bésame, estúpido»). No tiene nada que ver con la opereta de Cole Porter, «Kiss me Kate». El parecido no pasa del título y de pertenecer ambas obras al género de la comedia. Kim tenía varias ofertas muy interesantes pero ha decidido tomarse unas largas



KIM NOVAK

vacaciones antes de comenzar su próxima película. Se afirma que a primeros de octubre marchará a Inglaterra para rodar una versión en color de «Aventuras de Moll Flanders». La gran novela de De Foe el autor de «Robinson Crusoe». El director del film será Terence Young. En todo caso, lo que es totalmente cierto es que la actriz ha impuesto la condición, si la película llega a realizarse, de que su compañero de reparto sea Albert Finney el gran protagonista de «Tom Jones». A su vez, Kim Novak ha sido puesta como condición de rodaje por el italiano Marcello Mastroianni, «Soy reacio a trabajar en Hollywood —ha manifestado—. Se gana un montón de dólares pero, a la larga, el sistema de producción americano perjudica la carrera del actor. Sólo rodaré en Hollywood el día en que un productor se comprometa a que yo ruéde junto a Kim Novak».



GEMELOS

óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Par. m. n. t. a. campo, plays y deportes

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a: ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075. Madrid.

GINA BARO

GINA BARO

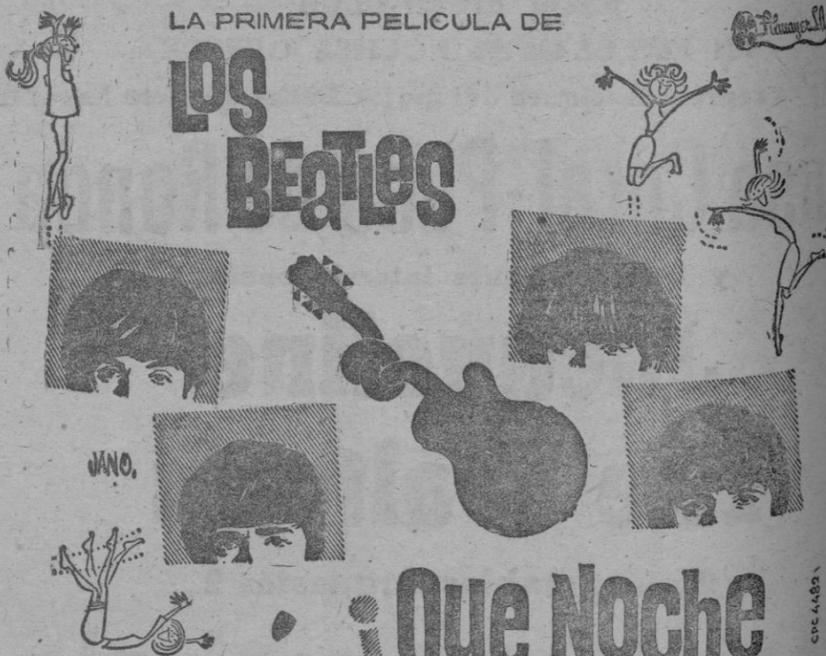
GINA BARO



UNA GRAN NOTICIA

Aeropuerto Son San Juan. — Caras conocidas. — La hermosa artista Gina Baró, acompañada de sus padres, Gina con sus grandes ojos mira la llegada del Caravelle procedente de Madrid. Unos momentos de suspense. Para el autocar. Un taxi de lujo espera. No hay equipaje. Unos saludos. La visita denota sabor Artístico. Unas palabras en francés. Uno de los señores dice, ¿estaría Vd. contenta? Gina contesta, muchísimo, y riéndose con satisfacción expresa es que se daría el caso que la obra empezaría con las dos letras de mi nombre. Es que soy un poco supersticiosa. Le dicen al chófer a Palma y nada más. Nosotros nos limitamos a publicar su foto y esta noticia.

La BORN REFRIGERADA ¡EXITO SIN PRECEDENTES!



LA PRIMERA PELICULA DE

LOS BEATLES

¡Que Noche la de Aquel Día!

WILFRID BRAMBELL • PRODUCIDA POR WALTER SHENSON • ESCRITA POR ALUN OWEN • DIRIGIDA POR RICHARD LESTER

En el mismo programa:

«NOMADAS DEL NORTE» (WALT DISNEY)

(Programa autorizado mayores 14 años)

Mañana: Sesiones numeradas

Despacho de localidades a partir de HOY a las 15

ESPECTACULOS

UNA VEZ A LA SEMANA

«Luz que agoniza» y George Cukor

La reposición de «Luz que agoniza» nos ofrece una doble oportunidad: la de comparar, una vez más el cine de hoy con el de ayer y repasar la obra de otro de los hombres que más han influido en el cine americano esta primavera total que tuvo hasta finales de los años 40 y que todavía conser-

llamado por Hollywood en los años más peligrosos del cine, en los de la transición del mudo al sonoro, cuando se notaba la falta de actores que supieran recitar los diálogos y directores que convirtieran lo que antes sólo había sido un medio de expresión visual, en algo más completo aunque, si quieren, menos puro, el gran medio la expresión audio-visual de nuestro tiempo.

George Cukor no es un malabarista de la cámara, odia todas aquellas formas cinematográficas en las que se nota demasiado el trabajo del director y su objetivo es el actor, el estudio de todos sus matices de voz y, más aún los del gesto, Cukor sabe mejor que nadie que la cámara lo recoge todo, que muchas faltas y vicios que no se observan en un escenario, en la pantalla aparecen corregidos y aumentados. Sabe que un actor cinematográfico debe, ante todo y sobre todo, creer en su personaje, vivirlo, y que esta forma de vivirlo no puede expresarse con nuevas exageradas que en un escenario hasta son necesarias dada la distancia entre el actor y el público, sino por pequeños matices que afloran al exterior como consecuencia de una penetración total con el personaje que encarna. Luego la magia de la cámara, esto tan difícil de explicar — como nos decía una vez un hombre de cine— hará el resto, recogiendo hasta el más mínimo detalle.

Seguramente, por comprender las infinitas posibilidades del cine como medio expresivo, este hombre de teatro que es George Cukor afirma que hoy no podría volver al escenario, que no resiste más que las obras teatrales fuera de serie como espectador y que es tras de la cámara donde se siente a gusto porque es donde mejor puede manifestarse su capacidad creadora. Esto a pesar que a su alrededor se mueva un complejo mundo de técnicos, artistas y comerciantes unidos para ofrecer un producto bien acabado, concienzudamente elaborado para que el público pueda mejor comprenderlo.

No representa «Luz que agoniza» el cine más característico de

unos lugares lejanos y eran lo suficientemente expresivos para que el espectador tuviera una idea bastante clara del lugar.

Vemos como la Ingrid Bergman enamorada se torna en asustada acomplejada, ya sea por no disgustar a su marido que ha conseguido dominarla, sea porque queda de sí misma o sea porque se ve humillada ante la sirvienta coqueta, uno de estos sentimientos tan femeninos que Cukor tan bien sabe captar.

La preferencia de Cukor por el personaje femenino es evidente y sobre él enfoca su juego de primeros y primerísimos planos que resultan característicos en esta obra. Recordamos perfectamente que «Luz de gas», la versión inglesa debida a Thorold Dickinson y anterior a la «licula americana, se recreaba más en el personaje masculino que encarnaba Anton Wolbruck —que al huir de Alemania dejó allí el nombre de Adolf— no sobresaliendo tanto el papel de Diana Wynard a la que nunca se veía tan enamorada. Resulta difícil comparar a esta distancia las dos versiones y más teniendo en cuenta que al estrenarse «Luz que agoniza» el público ya sabía lo que tenía que ver, no existía el elemento sorpresa que tanta importancia tiene en esta clase de obras, melodramas cuyo éxito se basa en golpes de efectos no exentos de truculencia.

A pesar de que resulten visibles los años de producción, seguramente porque hoy no están de moda los temas morbosos que ocuparon un puesto importantísimo en la producción de los años 40, «Luz que agoniza» tiene un notable interés y dentro del convencionalismo de su argumento destaca el trabajo de ambientación el traslado de la historia a una época y unos decorados sin los cuales no resultaría comprensible.

Aun que nos hayamos extendido más de la cuenta, haremos un ligero repaso a la filmografía de George Cukor que se inicia en el cine como director de diálogos de los estudios de la Paramount en 1930 con la película «Grump». Durante este año, en 1931 y en 1932 interviene en 10 films no estrenados en España y con artistas como Philip Holmes, Kay Francis, Frederick March, Tallulah Bankhead, Clive Brooks, Maurice Chevalier, Janette Mc. Donald, Lili Damita, Constance Bennett, John Barrymore, Katherine Hepburn y Paul Lukas, nombres que recordarán los aficionados al cine que rondan los 40 años.

«Cena a las ocho», producida en 1933 y con un reparto que reunía las grandes estrellas de la Metro, es la primera película de Cukor con título en español y que recordamos perfectamente. Más popular sería «Las cuatro hermanitas», segundo film de Cukor estrenado en España que dió fama a Katherine Hepburn. Del año 1934 data «David Copperfield» que a su vez haría famoso al actor infantil Freddie Bartholomew. En 1935, «La gran aventura de Silvia», con la Hepburn y Cary Grant y en 1936 «Romeo y Julieta», con Norma Shearer y Leslie Howard. Del mismo año data «Margarita Gautier» con Greta Garbo y Robert Taylor, un film recientemente repuesto.

En 1938, «Vivir para gozar» también con Katherine Hepburn y Cary Grant, datando de 1938 «Zaza» que no llegamos a ver aquí. En muchos de los films citados interviene como montador Edward Dmytryk, el discutido director. En 1939 empieza «Lo que el viento se llevó», que acaba Victor Fleming y seguidamente «Mujeres», la película a la que nos hemos referido más arriba y que protagonizaron Norma Shearer, Joan Crawford, Rosalind Russell, Mary Roland y Joan Fontaine. Otra película no llegada a España y en 1940. «Historias de Filadelfia», con su pareja favorita y James Stewart. Esta película ha tenido una nueva versión conocida con el nombre de «Alta sociedad», con Grace Kelly. En 1941 «Un rostro de mujer», con Joan Crawford y Melvyn Douglas y en el mismo año la última película de Greta Garbo «La mujer de los dos caras».

En 1942 y 1943, tres películas no conocidas en nuestras pantallas y en 1944 «Luz que agoniza» que volvemos a ver a los 20 años de producida. Dos películas más desconocidas y en 1947, «Doble vida» con Ronald Colman y Signe Hasso, otro film sobre el mundo del teatro. En 1949, una deliciosa comedia, «La costilla de Adán», con Spencer Tracy, Katherine Hepburn y Judy Holliday, actriz que dirigía en un buen número de películas, la primera de las cuales en plan de protagonista, «Nació ayer» —en 1950— y seguiría «Chica para matrimonio», en 1951. «La rubia fenómeno», en 1953. Hemos dejado algunos títulos no estrenados en España pero anotamos

entre ellos y por la importancia en su carrera, «Ha nacido una estrella», un primer film en Cinemascope.

De 1955 data «Cruce de destinos», con Ava Gardner y Stewart Granger y de 1957 para nosotros su obra más importante, «Las girls», con Gene Kelly, Kay Kendall, Mitzi Gainor y Taina Elg. En el mismo año dirige a Agna Magnani en «Viento salvaje» y en 1959 a Sofia Loren en «El pistolero de Cheyenne», un film incomprendido precisamente por retratar un oeste más real pero distinto del que nos ofrecen la mayoría de los westerns.

En 1959, acaba «Sueño de amor», sobre la vida de Litz por haber invertido Charles Vidor durante el rodaje y en 1960. «El multimillonario», con Marilyn Monroe e Yves Montand. Esta es la última película de George Cukor estrenada en España ya que descansó en los años 1961 y 1962 y «The Chapman report», con Erem Zimballit, Jane Fonda, Shelley Winters, Claire Bloom y Glynis Johns data de 1963 y del mismo año su último film, «My fair Lady», una versión musical del «Pígalión» de G. Bernard Shaw y con Audrey Hepburn y Rex Harrison como protagonistas.

CINEFILO

JAMES STEWART Y LA T. V.



James Stewart, que, con Maureen O'Hara, protagoniza la deliciosa comedia «Un optimista de vacaciones», encarna un padre de familia que, entre otras cosas, debe soportar la afición incurable que su hijo menor siente por la televisión. Desesperado, Stewart exclama en un momento dado: «Nuestro país necesita un nuevo Tomás Edison. A un inventor de tantas cosas, lo primero que le rogaría es que no inventara una nueva televisión».

El buenazo de James Stewart atraviesa las más cómicas situaciones, mientras trata de darse unas buenas vacaciones, en compañía de su numerosa familia. No obstante, cuantos divertidos problemas cabe imaginar se oponen a sus deseos.

«Un optimista de vacaciones» es una de las más finas comedias salidas de Hollywood, magníficamente interpretada por James Stewart, Maureen O'Hara, Fabian, John Saxon, Marie Wilson y Lauri Peters. Rodada en Cinemascope y color DeLuxe, es una producción 20th Century-Fox, dirigida por Henry Koster. Presentada por Hispano Foxfilm, S. A. E., se estrenará en breve en Palma.



va aunque en menor grado, precisamente desde que el cine europeo se hizo con el sentido del ritmo que supieron dar a sus películas los grandes profesionales del cine americano, esos hombres que, en muchas ocasiones, han tenido que aceptar las imposiciones de las grandes productoras pero que, conscientes de su deber profesional, han realizado lo mejor que han podido su trabajo consiguiendo obras que hoy vemos con interés cuando otras más elogiadas, en su tiempo, han envejecido.

El hombre en cuestión es George Cukor que entró en el cine en condiciones muy distintas que Henry Hathaway —que estudiamos hace unas semanas con motivo de la reposición de «La jungla en armas»— y muy distinto es su cine, diametralmente opuesto, pues si Hathaway es un especialista del cine de acción y del documental americano nacido después de la guerra, Cukor es el gran traductor en imágenes de las obras teatrales de éxito, uno de los grandes de la comedia americana, uno de los hombres que mejor han trasladado a la pantalla el mundo del espectáculo, un buen especialista del musical, el gran retratista de los personajes femeninos, quizá el que mejor ha sabido comprenderlos y el hombre, en fin, que más ha trabajado con los grandes monstruos sagrados de Hollywood, con actrices como Greta Garbo, Joan Crawford, Norma Sheares, Katherine Hepburn e Ingrid Bergman, entre los de la gran época de Hollywood y Sophia Loren, Agna Magnani y Marilyn Monroe entre los de época más reciente. Entre uno de sus films se encuentra «Mujeres», película en la que no aparece ningún personaje masculino y uno de los títulos que, seguramente, más han influido para que Cukor fuera llamado el director de las mujeres.

Yo creo que en su obra se nota mucho la procedencia teatral de George Cukor ya que este neoyorquino creció entre bastidores y su primer oficio fue levantar y bajar el telón antes de que llegara a ser un director teatral tan afamado con méritos suficientes para ser



INGRID BERGMAN

Cukor porque su tema se acerca más a los preferidos por Alfred Hitchcock. Pero sí es un film de Cukor por la recreación que éste hace del personaje femenino, de una Ingrid Bergman que nos va ofreciendo su extensa gama de matices expresivos. Vemos la Ingrid Bergman niña, saliendo de la casa de su tía asesinada; vemos la muchacha enamorada en esta Italia tan «made in Hollywood» en unos tiempos en los que la cámara sabía muy poco de los «platos» y un decorado ambiental, una barca con el nombre de «Hotel del Lago», un titular de un periódico un viaje en tren o unas transparencias, evitaban el traslado o

MARTES

9'30 noche

TEATRO PRINCIPAL

Tiene el placer de presentar el último film de

ROGER VADIM

PRESENTA UNA PELICULA DE
HISPAMEX FILMS S.A. ROGER VADIM

ROBERT HOSSEIN
RENATO SALVATORI
ANOUK AIMEE



POKER DE SANGRE

FRANSCOPE EASTMANCOLOR
DIRECTOR: CHRISTIAN MARQUAND
PRODUCCION LES FILMS COPERNIC

¡Una película de auténtica fuerza emocional!

HOY ¡El mayor espectáculo
cinematográfico de 1964! HOY



LIRICO PROGRESO



ALGO FAMOSO EN EL EXTRANJERO... Y QUE
DESCONOCEN MUCHOS ESPAÑOLES

MOTONAVE
CARABELA

CADA DIA
CRUCERO ISLA DE CABRERA

CADA NOCHE
CRUCERO DE MEDIANOCHE

RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

AEROMARITIMA, S.A.

PASEO GENERALISIMO 39 — Teléfonos: 25940-16673

NOGAT Noticiario de Buñola

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter 16 Barcelona 13, recibirá un interesante folleto.

Lea «Baleares»

Don Roberto Areschaga, premiado

BUNOLA. (De nuestro corresponsal MITOS). — Mañana, día 20, con motivo de las fiestas patronales tendrá lugar un festival taurino. Se lidiarán banderilleros y serán muertos a estoque dos novillos de la vacada de don Tomás Sánchez Cajo, de Albacete. Uno de los rejones estará al servicio de la Rejoneadora Mercedes Granada. Sobresaliente Manolo Márquez. Auxiliarios, de lidiá Gabriel Pericás, y Antón Martín.

El segundo novillo lo lidiará y dará muerte a estoque el triunfador del pasado año Isidoró Ruiz Romero. Sobresaliente José Vivas «Granerito».

GYNKHAMIA MOTORISTA. — El lunes, festividad del Santo por la tarde en el Campo de Deportes tendrá lugar una Gran Gynkhama Motorista. Primero Trofeo y 1.000 pts. Segundo Trofeo y 750 pts. Tercero Trofeo y 500 pts. Cuarto Trofeo y 250 pts. Quinto Trofeo y 100 pts. Pruebas de lentitud. Primero Trofeo y 250 pts. Segundo Trofeo y 100 pesetas.

PREMIADO. — El pasado lunes quedó inaugurado en Palma como en toda España el curso Escolar 1964-65. El acto de la inauguración tuvo lugar en San Francisco. Hubo una Misa del Espíritu Santo y a continuación un Acto Académico. Asistieron las primeras autoridades de la Provincia. En el Acto Académico se entregaron los premios a las autoridades, concejales del Ministerio de Educación a los maestros nacionales de la provincia. Uno de los premios de 10.000 pesetas fue concedido a don Roberto Areschaga Veloso, Maestro Nacional de Buñola.

NOMBRAMIENTO. — En la pasada reelección de la Junta Provincial de los PP. Francescos de la T.O.R. fue merecedor el paisano Rvdo. P. Antonio Ricás.

MORTUORIA. — En marzo pasado falleció en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos el Muy Ilustre señor don Font y Arbós, Canónigo de la Iglesia de la S. I. C. B. de Mallorca.

En la Iglesia Parroquial de San Jaime de Palma se celebró un oficio solemne de difuntos en cuerpo presente, a las 6:30 de la tarde. Y en Buñola a las 8:30 de la mañana se celebró otro oficio, donde se condujo el cadáver para ser luego depositado en el cementerio del pueblo, por voluntad del finado predicha antes de su muerte. A sus hermanos, hermanos políticos, ahijados, sobrinos y demás familia expresamos una vez más nuestra más sentida condolencia.



Vd. paga si le gustan... las amplicopias de color

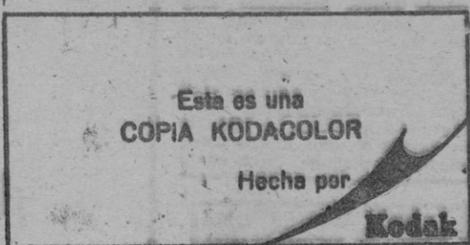
...Si envía, a través de su proveedor KODAK, sus rollos KODACOLOR, película negativa de color, para que sean revelados en los...

laboratorios Kodak

que le ofrecen: Calidad, Rapidez y Garantía. Porque de cada rollo recibido para revelar KODAK hace amplicopias, sean pedidas o no, de todos los negativos aceptables, y Vd. paga sólo las que le gusten y las restantes las deja a su proveedor.



Unicamente las amplicopias hechas por Kodak llevan este sello al dorso



Vd. aprieta el botón... KODAK hace lo demás.

XAVIER SANSO CONSTRUYE



PISOS PARA VENDER

Situados en la zona de mejor futuro de Palma, asomados a la bahía y con vistas sobre las pistas y piscinas del club Tenis.

Orientación Suroeste.
Hall + Sala comedor + 3 dormitorios + cocina + galería cubierta + baño + aseo + terraza. Porteria. Ascensores.

Unicamente 2 pisos por planta.
Desde 480.000 pts.

BENEFICIESE COMPRANDO DIRECTAMENTE A XAVIER SANSO

Calle Armadans, 93. Teléf. 31729

En artes-palma



SU BELLEZA REQUIERE ARMONIA: LA ARMONIA DE LOS PRODUCTOS

Le Baiser

ombre BAISER le rouge BAISER
LAPIZ PARA SOMBREAR LOS OJOS LAPIZ LABIAL VERDADERAMENTE FIJO
laca BAISER LACA PARA UÑAS

CALCULÉ A PARIS PAR PAUL BAUDEROUX
Concesionario para España: HENRY-COLOMER

INFORMACION REGIONAL

Comenzó el curso escolar en Binisalem

Binisalem. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.)— Con toda solemnidad ha dado comienzo el nuevo curso escolar en los diferentes centros de enseñanza de Binisalem. La matrícula de Binisalem es algo más elevada que no ha terminado la labor del campo (Removiendo la almendra secada de la vendimia).
El personal en todas las escuelas es el mismo del año anterior, así como los maestros que dan clases de alfabetización, cuyas clases han dado también comienzo el día 14 del corriente.
FALLECIMIENTO.— A la edad de 85 años, tras larga y penosa enfermedad ha fallecido en Binisalem Lorenzo Pol Pol, muy estimado en la villa donde era muy querido a pesar de vivir desde hacía algunos años en Palma. Todos recordamos su actuación de primerísima fila en el sostenimiento y auge del TALL DE VERMADORS.
Al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebró en nuestro templo parroquial asistió muchísima gente de Binisalem y numerosos amigos de Palma, donde gozaba también de gran estima.
Recaban su esposa, hijo, y demás familiares nuestro sincero pésame.
BENDICION.— En la señorial mansión de la familia Moya-Gelabert, fue bendecido un cuadro representativo de la primitiva patrona del pueblo cuando la Condesa de Santa María de Robiana, Titular que fue dada por el Papa Inocencio IV el 18 de las calendas de mayo (14 de abril)

del año 1248 en su bula dada en Lyon en la fecha indicada. El cuadro bendecido es del conocido pintor Pablo Luis Fornés. La bendición fue efectuada por el señor Ecónomo don Blas Darder, y está destinado a la capilla de Ca' Gelabert. Fueron padrinos doña María Gelabert Ribas y el niño Roberto Vallés Stevart, hijo del conocido pintor binisalemense don Gabriel Vallés.

TRASLADO.— La reverenda Madre Superiora del Convento de San Vicente de Paul de Binisalem, ha sido destinada a una nueva fundación que la congregación efectúa en Madrid.

Nuestro paisano el Rvdo don Juan Bestard Pons, Vicario que fue del Molinar de Palma, ha sido destinado a prestar sus servicios como Vicario en la parroquia de Lloseta. Le deseamos muchos aciertos en su nuevo cargo.

LA VENDIMIA.— Está en pleno auge la labor de la vendimia de tanto sabor tradicional en Binisalem. El tiempo es espléndido, y la cosecha buena en lo que afecta a la calidad, aún que la cantidad es casi un treinta por ciento menos que la normal, debido a la falta de lluvias. La graduación es también buena, con un promedio de doce grados de mosto y parece que los precios serán sensiblemente superiores al año pasado.

Es conmovedor y alegre por las tardes oír las alegres canciones de los Talls de Vermadors que haciendo caso omiso del natural cansancio, dan una nota de simpatía y tributo a la vieja tradición.

APRENDICES

Empresa muy importante necesita aprendices todas especialidades. Trabajo compatible con estudios oficialia. Abonará matrículas, libros, etc. Dirigir solicitudes al apartado de Correos n.º 46 - PALMA



Quando usted sufra de mala digestión

Quando "se le ponen los nervios en el estómago", por decaimiento, fatiga, nerviosismo o trabajo excesivo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Unas gotas de MELISANA sobre un terrón de azúcar o diluida en agua le hacen sentir mejor porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta.

Producto alemán de fama mundial

MELISANA



SO'N RAPINYA

Importantes reformas

LA FIESTA DE SAN ALONSO

Mañana domingo, el Caserío de So'n Rapinya estará de fiesta extraordinaria, con motivo de la Solemne Bendición de nuevo Presbiterio y pavimento de la iglesia de San Bartolomé, su Templo Parroquial, que con munificencia generosa ha sido costeado por el pueblo, iniciador de tan importantes mejoras.

Los actos coincidirán con la fiesta votiva anual al Santo Patrono de Mallorca San Alonso Rodríguez, bajo protección celestial se emprendieron las obras, las cuales, con solo tres semanas de trabajo —demostración del gran interés puesto en ellas—, se han visto felizmente terminadas.

A las 9,30 de la mañana el Vicario General, Muy Ilre. don José Sacanell, Canónigo Prefecto de Ceremonias, procederá a la Bendición, en la que actuarán de

Padrinos los niños y niñas que este año han hecho su Primera Comunión, representado al Pueblo entero. Predicará las glorias de San Alonso, el Rvdo P. Arcadio Ribelles, S. J. Rector del Colegio-Residencia de Montesión. Se cantará la Misa del Maestro Cerdo, alternándola con la de «Angelus».

En el Ofertorio habrá la clásica «Oferta» dándose a venerar la Reliquia del Santo.

Después de la Misa en la Casa Rectoral se servirá un refresco a los asistentes.

Los organizadores de estos actos, con el Rvdo señor Cura-Ecónomo al frente, invitan a todos los feligreses de So'n Rapinya, así residenciales como veraneantes, suplicándoles y agradeciéndoles su asistencia.

colchonería SALOM

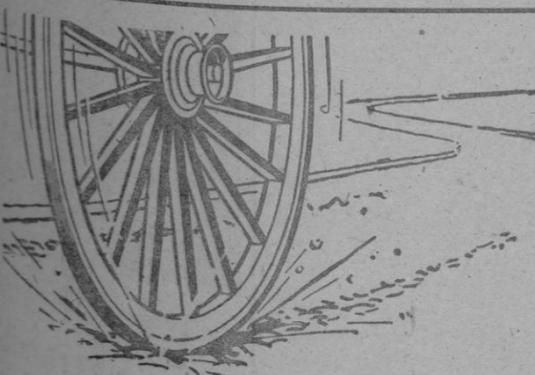
Balmes, 127 - Telé. 15128 - PALMA DE MALLORCA



LE OFRECE EL **nuevo BICO FLEX 64**



DE LO BUENO, LO MEJOR



no deteriore las CARRETERAS

Las ruedas de carros con neumáticos Firestone no los estropean. Podrá Vd. acogerse a las ventajas fiscales que puedan acordar los organismos oficiales.

PONGA NEUMATICOS **Firestone** EN SU CARRO:

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES

ABASTECEDORA CATALANA S. A. PALMA-INCA-MANACOR Sub-Agente constructor y transformador de ruedas **JUAN VIDAL-PORRERAS**



DIAMANT, S. A.

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA DE



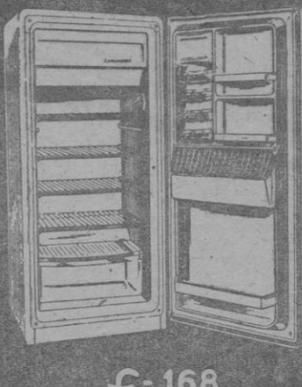
frisan
EL PRIMER FRIGORIFICO ESPAÑOL

- ▶ UNICO equipado en España con COMPRESOR ROTATIVO
- ▶ Licencias *Whirlpool* de los EE. UU.
- ▶ Utilizado en los famosos electrodomésticos



Whirlpool

1939



1964

25 AÑOS DE PAZ * 25 AÑOS DE **frisan** al servicio de los hogares españoles en pleno apoyo al PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO

DIAMANT, S. A. DIRECCION COMERCIAL CENTRAL: Glorieta Luca de Tena, 5 - MADRID - Teléfonos 227 96 50 - 227 96 56 - 227 96 58

NUEVOS PRECIOS NETOS al público, sin impuestos

mod. **F-110**
7.000 ptas.

mod. **F-168**
8.500 ptas.

mod. **F-280**
10.800 ptas.

HOJA de la CARIDAD
DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

Nº 88.—Zavellá, 17.—Tel. 17289.—Laborables de 10 a 1 y de 17 a 20

DESEO DE EFICACIA

¡Cuántas veces en nuestro cotidiano servicio de ayuda a nuestros hermanos tenemos contacto con los que «dan» y con los que «reciben» y tanto en unos como en otros captamos un mismo anhelo, un mismo deseo: que la ayuda sea eficaz!

—Partir del conocimiento de la realidad de una manera objetiva: conoce cual es la realidad de los problemas que hacen sufrir al hombre; estos son muchos y de muy variada índole, son problemas que pueden tener o bien una dimensión social, o bien una dimensión colectiva, o bien una dimensión individual.

—Supone poner en marcha soluciones que sean auténticas, no las que nos dicta nuestra emotividad ni las que surjan en nosotros a partir de un conocimiento parcial y limitado de la realidad.

—Supone en fin, una organización. Esta es la misión a Cáritas encomendada.

La «Hoja de la Caridad» tiene un fin, un objetivo: el objetivo de llegar todos para todos. Llegar a que la conciencia de todos en orden a la caridad tenga una proyección directa y efectiva hacia el hermano necesitado. La llamada que hicimos en nuestra pasada Hoja ha sido ampliamente atendida. Eso nos alegra, nos alegra de veras ya que nos muestra la existencia de una clara conciencia de Caridad. Además de poder cubrir todos los casos expuestos, ha alcanzado para cubrir el déficit de la Hoja anterior. ¡Alegrémonos sinceramente!

NUESTRAS PETICIONES

DE HOY

Caso 992: Familia gravemente necesitada. El padre enfermo y un hijo de 19 años desahuciado de los médicos, lleva dos meses en cama y precisa unos cuidados especiales. Presupuesto 2.500 ptas.

Caso 993. — Un colchón para cama de matrimonio solicita familia cuyos ingresos no les alcanza poder adquirirlo. Presupuesto: 451 pesetas.

Caso 994: El problema de las dos hermanas solteras sigue sin solucionarse ya que la convalecencia de una de ellas se alarga sin que le permita reintegrarse al trabajo. Presupuesto: 1.500 ptas.

Caso 995: Una cunita y equipo recién nacido para familia sumamente necesitada, la madre en-

ferma e inútil. Presupuesto: 800 pesetas.

Caso 996: Una cama y colchón para anciano. Presupuesto: 515 ptas.

Caso 997: Familia con cuatro hijos menores y esperan el quinto a finales de mes, solicitan dos sábanas de matrimonio. Presupuesto: 131'40 Ptas.

Caso 998: Una silla con ruedas para persona inválida y sin recursos. Presupuesto: 1.000 Ptas.

Caso 999: Familia con hijito de salud delicada y que precisa alimentarse con leche Nutrona. Presupuesto: 300 Ptas.

Caso 1.000: Por varias matrículas gratuitas para Bachillerato Nocturno a hijas de familias humildes. Presupuesto: 1.000 Ptas.

DONATIVOS RECIBIDOS PARA LA HOJA ANTERIOR:

M. V.: 200 — J.B.: 350 — Anónimo: 100 — M.A.L.L.: 200 — G. A.: 100 — M.C.R.: 100 — M.C.: 1.000 — P.P.: 200 — VADO: 1.000 — Anónimo: 17.003 — XX: 100 — J.G.: 2.000 R.: 1.000 — D. Rafael Blanes Toisa: 1.000 pesetas. Total: 24.453 pesetas.

GOMESPUMA
BURBUJAS DE CONFORT
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE

PHILIPS

PRESENTA SU PROGRAMA FAVORITO

TV 1965

D.E.

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono 17707 (Tres líneas)

Religión

CULTOS PARA MAÑANA
San Eustaquio y Compañía
Cuarenta Horas

—Concluyen en S. Pedro de los Baños, Plesta de los Dolores de la Virgen. A las 10,45 Misa con sermón por el Rvdo. E. Coll, del Oratorio de Gerona.

—Por la tarde a las 8 del Santísimo Sacramento. A las 7,30 último ejercicio del Triduo, sermón por el orador, Te-Deum y reserva D. M.

Jubileo: Empezará a las 19 y todo el día 20. Participar todos los fieles que en debidas condiciones de comunión tantas cuantas visitaren esta Iglesia y respetasen las intercesiones del Sumo Pontífice.

Otros actos religiosos

—En la Catedral, a las 10,30 sa mayor con sermón por el Sr. don Pedro Bonnin Ballester de la misma. A las 8,30 Misa vespertina.

—En Sta. Cruz, fiesta de la Virgen del Buen Camino a las 9 de la mañana Misa solemne con sermón por el P. Bartolomé Revés, P.O.

—En la Soledad fiesta del gen Titular de la Parroquia de 9,45 Tercia. A las 9,30 Misa del nuevo presbiterio y Misa con sermón por el Rvdo. don Cap. Villalonga, P.O. Instituto. A las 12 Misa del día. Tarde a las 7,30-Vísperas lemnis cantadas por el Oratorio y escolanía.

—En e. Socorro, a las 11 Misa vespertina. A las 7,30 Misa solemne Triduo a Santo Tomás de Villanueva, después de vísperas y Rosario.

—En la Merced, a las 6 Misa vespertina. A las 7,45 Misa Novena de Ntra. Sra. de la Concepción con sermón por el Rvdo. don Juan Cirer, Económico de Mallorca.

—En los PP. Capuchinos a las 8,30 Misa de Comunión general para la Venerable Orden Terrenal. Seráfico S. Francisco de Asís a las 7,30 Rosario y Misa vespertina a las 8.

—En el Oratorio del Consuelo continuación de la Novena al fragor de las Almas del Purgatorio. A las 5 Rosario, sermón por el Rvdo. don Juan Bisellach, rezo de una parte de Requiem y de un Responso en sufragio de los difuntos.

Visita etc.

A Divina Pastora en el Capuchinos

ESTILO...

• Un estilo

sobrio y puro •

¡El estilo

de nuestra época

• Para la mujer

moderna •

de gusto moderno!



Cyma Watch Co S.A.
La Chaux-de-Fonds (Suiza)

PARARRAYO

DEPARTAMENTO TECNICO ESTUDIARA SU PROTECCION

Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15-TEL. 17707

FRIO PHILIPS
en Bisquera Botinax
SAN MIGUEL 192

Hay de todo en las cinco ciudades olímpicas

COMO ES RUSIA

El Dr. Almagro Bach, catedrático de la Universidad de Madrid, nos cuenta las impresiones de su viaje a asistido, enviado por la Universidad de Madrid, a un Congreso científico



DON Martín Almagro Bach, catedrático de Paleontología en la Universidad de Madrid; ilustre arqueólogo que recientemente intervino en los trabajos de rescate de los monumentos faraónicos que van a ser inundados por la presa de Assuan; director del Instituto de Estudios Turcolenses, está pasando unas cortas vacaciones en su casa de Albarracín.

D. Martín Almagro, es natural de un pueblecito serrano—Tranacastilla— muy próximo a la histórica y monumental ciudad de Albarracín, donde en uno de sus más viejos caserones ha instalado su residencia, no decimos veraniego, porque algunos meses de invierno también los pasa el profesor Almagro en Albarracín, pero sí entrañable casona, rodeado de muebles y cacharros típicos de esta serranía tan amada y admirada por él y su familia.

ACABA DE REGRESAR DE RUSIA

El profesor Almagro acaba de regresar de Moscú, con su esposa y esto es noticia.

La entrevista se desarrolla en Teruel, en la terraza de un bar de la Plaza del Torico, a mediodía, pero con la temperatura fresca y magnífica.

—¿Motivo del viaje a Moscú, profesor?

—Asistir al VIII Congreso de Ciencias Antropológicas y Etnológicas, en representación de la Universidad de Madrid.

—Cuentenos sus impresiones, pero no de la cosa científica...

—Que ha sido importante...

—Preferimos que no el Dr. Almagro, sino el turoense D. Martín Almagro, nos refiera sus impresiones y experiencias de Rusia.

—Hemos visitado Moscú, Riga, que sigue tan encantadora como en el tiempo de los zares y Leningrado. Nos ha impresionado aquel inmenso país.

—¿Ha visitado Rusia como turista?

—En cierto modo sí; pero sepa el futuro turista español que vaya a Rusia, que debe prepararse para recorrer extensas distancias sin oportunidad de parar para tomarse un refrigerio, que como se hace en París, en Madrid, o ahora mismo lo estamos haciendo en nuestro Teruel, El Gobierno ruso no ha concedido ni una hora de trabajo a nadie, ni la relajación del mismo que representa sentarse en un velador.

—¿Cómo vive el moscovita?

—Puede comprobar personalmente el problema de la vivienda. En Moscú y en las demás ciudades que hemos visitado. Solo disponen de 20 metros cuadrados que comprenden un par de habitaciones para una familia. Si hay hijos, se llega a los 30 metros cuadrados. No hay ningún lujo ni confort; en ninguna de las habitaciones cabe un cama de matrimonio ni muchos menos un armario ropero. En cualquier lugar de Rusia, el turista, puede dejar tranquilamente a la mujer sola para que vaya de compras. Regresará al hotel con muy poco dinero menos del que le hayan entregado. ¡No lo hará nadie en París, Berlín o en Madrid!

La esposa del Dr. Almagro está

en el velador, ese que tanto tal vez añorase en Rusia; de regreso de unas compras que tal vez hayan inquietado al profesor.

—¿Qué opina de esto, señora?

—En efecto, mientras mi mar-

do estaba en los congresos científicos, yo visitaba tiendas... No hay nada de lujo. Los zapatos son útiles, pero horribles y los trajes también. No hablemos del servicio

(Continúa en página 21)

Para atenderlas están preparados 306 cocineros, 563 intérpretes, 81 conserjes y más de 4.000 empleados diversos, institutos de belleza, etcétera, etcétera

TODO un mundo, en el que no faltan detalles se está creando para los Juegos Olímpicos de Tokio. Hace unos días, el 15 de septiembre, la ciudad olímpica de Yoyogi, así como las ciudades olímpicas anexas de Hachioji, Oiso, Sagami y Karuizawa fueron solemnemente inauguradas, en presencia del Presidente y los miembros del Comité de Organización de los Juegos Olímpicos y muy numerosos invitados.

MILES DE ESPECIALISTAS Y EMPLEADOS

En Yoyogi, el señor Ichiro Kono, nombrado especialmente «Ministro para los Juegos Olímpicos»; Ryutaro Asuma, Gobernador de Tokio y Ishii, Presidente de las Federaciones de deporte «amateur» de Japón, pronunciaron discursos ante cuatro mil invitados, en nombre de los cuales hablaron algunos de los atletas que ya se encuentran en Tokio.

Trescientos seis cocineros, 563 intérpretes, 81 conserjes, 2.836 empleados diversos y 1.139 operarios—entre ellos 500 barrenderos— se cuidan ya de mantener las ciudades enteramente cuidadas y limpias.

LAS BANDERAS DE LOS JUEGOS

Noventa y nueve banderas, representando a los 9 países participantes y al Comité Olímpico Internacional, han sido izadas en sus mástiles, colocados en torno a la plaza principal de la Ciudad Olímpica.

La ceremonia de la inauguración terminó con la visita a las principales instalaciones, que comprenden casas de cuatro pisos en número de 14, construidas con hormigón armado, 249

chalets y bungalows de madera, tres restaurantes, dos cafés, dos Bancos, dos teatros, varios institutos de belleza, baños públicos, oficinas de correo y agencias de viaje, sin contar multitud de «boutiques» todo encuadrado en una zona verde, dominan la ciudad olímpica y los bosques de gran espesura del parque sagrado de Meiji.

LOS QUE SE ADELANTAN A OCUPAR SUS PUESTOS

Las primeras delegaciones extranjeras que han tomado posesión de sus alojamientos han sido la francesa, la mejicana, la húngara, la australiana, la italiana y la rusa, que han enviado ya a Tokio algunos representantes, especialmente dirigentes, con la excepción de Méjico, que está representado en su mayoría por los componentes de su equipo ecuestre.

LA MAS BELLA CIUDAD: OISO

En la ciudad de Oiso, ciudad reservada a los remeros, la ceremonia inaugural se realizó en presencia de 500 personas en nombre de las cuales habló el representante del equipo francés de «yachting».

Las cuarenta y dos banderas de las delegaciones que tomarán parte en las regatas fueron izadas en la plaza de la ciudad, una de las más bellas según el Comité Organizador, que han montado allí ocho piscinas, pista de go-kart, restaurantes con cocina occidental, jardines para niños y un hotel moderno, construido en medio de un gran pinar de pinos centenarios y rodeado de playas sobre el mar.

Trescientos remeros se alojarán en esta ciudad, distante 22 kms. del puerto de «Yacht», si-

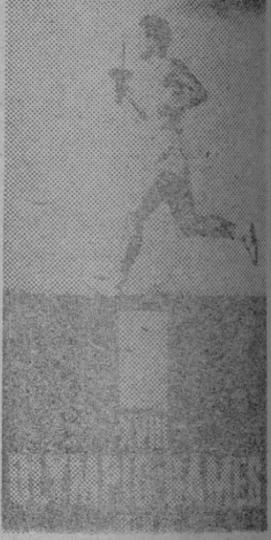
tuado en Enhosima y a 85 kilómetros de Tokio.

AUTOS PARA TODOS

Un coche particular será puesto a la disposición de cada una de las delegaciones y autobuses regulares unirán frecuentemente la ciudad con el puerto. Numerosos programas folklóricos están previstos para toda la duración de los Juegos.

En la ciudad olímpica aneja de Hachioji tendrán lugar las pruebas ciclistas. Fue inaugurada también el martes día 15 en presencia de 400 personas. Su construcción ha costado 230 millones.

(Continúa en página 21)



Peligro de superproducción en el mercado europeo del automóvil

Las grandes casas europeas fabrican coches de parecidas características, y el cliente no puede absorber toda la producción

A principios de 1936, mientras el mercado del automóvil atravesaba un período de euforia, algunos predican un porvenir sombrío para Europa. En el Mercado Común, donde una tecnocracia intenta canalizar las actividades económicas preservándolas de la anarquía, se examinaban con particular atención las perspectivas de la industria automovilística. El resultado de este examen fue tan alarmante que los representantes de las grandes empresas automovilísticas europeas fueron convocados en Bruselas invitándoseles a comprar sus propias provisiones con las de la Comisión Europea.

20 POR CIENTO DE SUPER-PRODUCCION

Los expertos eran francamente pesimistas pues preveían para 1965 una superproducción del 20 por ciento. Los constructores justificaban la producción desenfrenada de su carrera de inversiones invocando una importante demanda potencial en el interior del Mercado Común y perspectivas favorables de exportación hacia el exterior de la Comunidad europea.

Si la comisión de M. C. hubiera

tenido poderes para hacerlo, seguramente habría intentado, de todos modos, poner un poco de orden en la actividad de los constructores de automóviles. Objetivamente, esta intención se habría visto justificada por la actual dispersión de iniciativas y esfuerzos.

Mientras que en los Estados Unidos tres grandes constructores—General Motors, Ford y Chrysler—se reparten 31 reinos del automóvil, en Europa existen, por lo menos, nueve grandes firmas y una multitud de inferior categoría rivalizando por vender su produc-

ción a una clientela ya casi saturada.

PROFUSION DE LOS AUTOMOVILES DE TIPO MEDIO

Basta recorrer un Salón del Automóvil para comprobar que esta dispersión favorece los dobles empleos y los despilfarros. Una pro-

ducción de automóviles de tipo medio, cuyo motor tiene una cilindrada que oscila alrededor de los 1.500 cc, ha invadido literalmente el mercado. Es cierto que esta categoría puede parecer a algunos el tipo ideal de coche que todo el mundo debiera escoger pero todavía está por crear el automóvil pequeño de ciudad, que reduzca los problemas planteados por la congestión de las vías de circulación y falta de sitio en los garajes. En efecto no pueden considerarse válidos a este respecto los modelos reducidos de automóviles grandes ofrecidos en el mercado como vehículos para todos, pequeños automóviles populares, baratos cuya vana pretensión es comportarse honestamente en la carretera y que, en cambio, resultan poco prácticos en la ciudad donde su costosa carrocería está amenazada constantemente.

En estas condiciones el equilibrio del mercado es por lo menos inestable. En el momento en que se pasa la moda de los autos de 1.500 cc, gran parte de la producción estará condenada a convertirse en «stocks». Hay otros factores que no deben olvidarse. Cuando cada familia capaz de motorizarse deseara el punto de vista financiero disponga de su vehículo—se pasará no tardará en ocurrir— se presentará sin duda en el famoso «esqueleto de coche», coche de ciudad o «coche» para el ama de casa. Sin embargo, esta etapa es más difícil de alcanzar de lo que parece a primera vista. El segundo coche que continúa fuera del alcance de los gran cantidad de automovilistas con ingresos modestos. También con la dificultad del costo elevado de los seguros de los impuestos y del problema insuperable del garaje. Por otra parte de una manera general, la congestión de las carreteras y ciudades disminuye el atractivo que pueda tener la utilización del automóvil siendo bien evidente que unos vehículos que no circulan duran mucho más tiempo.

Los mismos constructores han retrasado parcialmente el momento de saturación del mercado del automóvil fabricando autos que pese a lo que digan, resisten defectivamente la prueba del tiempo.

(Continúa en página 21)



MADRID EN EL BOLSO

Por SOFIA MORALES

TODAVIA no hay demasiado material para rellenar mi bolso, que ahora es de paja. Y la verdad que no va a pesar demasiado esta vez por ser más difícil el aprovisionamiento de la noticia fresca. En Madrid hace un calor fuera de época, y, naturalmente, los que se marcharon demoran su regreso todo lo que pueden. De todos modos de aquí a ocho días el panorama se animará, aunque el Hombre del Tiempo siga cantando las cuarenta de este verano que ha echado el ancla junto a la Cibeles y que no hay quien lo mueva.

ENVIADO ESPECIAL DE LA FELICIDAD

A la noche en alguno que otro restaurante al aire libre suelen verse rostros tostadísimos llegados sin duda de las parrillas del Mediterráneo, donde el tueste tiene el más bonito colorido de Europa. Al fin tenemos un rostro conocido y recién llegado, a juzgar por la intensidad de su color. Es Angel Gil. Ha estado en Alcudia, invitado en la casa de Ivonne Sturoza, donde también lo estaban a su vez la Reina de Albania y la Princesa Ghika. El completo de las vacaciones de Angel lo cerraba un crucero en el yate del Príncipe Orsini. Su compañera feliz en tan atractivo crucero era Christiane de Boisse-son, hija de los Embajadores de Francia. Pero un accidente de coche se interpuso estropeando el envidiable plan. No fue nada grave;

tres puntos en la nariz de Angel Gil. Pero el yate zarpaba ese mismo día.

AFICIONADA, AFICIONADISIMA

Insistimos en el nombre de Christiane de Boisse-son, que ahora siempre es noticia, primero por su extraordinaria simpatía y belleza y segundo porque está resultando mucho más aficionada a los toros que Ava Gardner, que ya es decir. Sus padres, los Embajadores de Francia, eligieron como lugar de verano de la familia, la playa de Fuenterrabía. Pues bien Christiane se ha estado yendo ella solita a San Sebastián a ver todas las corridas. Tampoco se ha perdido ninguna de las que se han celebrado en Francia. Una vez terminada la temporada taurina, ha mareado con su familia a una preciosa granja que tienen en el Sur de Francia.

EL NORTE TAMBIEN TIENE SU SOLECITO

No todo va a ser para la Costa del Sol, para el resplandiente Mediterráneo. El Cantábrico también ha tenido sus adeptos. Los Embajadores de Irlanda, por ejemplo, han estado en Zarauz. Eligieron la casa a última hora y no les gustaba demasiado. Pero terminó gustándoles muchísimo. Estaban entusiasmados con la iluminación de la Concha de San Sebastián. Y para demostrarlo se bañaban todas

(Continúa en página 21)